

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 19 (2012)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Kulturkalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### So 1. Januar

10.00 Kunstmuseum Luzern, Europaplatz 1, Luzern  
**Bücherantiquariat im Terrassensaal vom Kunstmuseum Luzern**

13.30 KKL Luzern, Europaplatz 1, Luzern  
**Neujahrskonzert 2012**  
 Mit dem Seniorenorchester Luzern und Jugendlichen KünstlerInnen

17.00 Johanneskirche, Kriens  
**Wort und Musik zum Neuen Jahr**  
 Richard Dobkowski (Trompete) und Max Sonnleitner (Orgel) spielen Werke von H. Purcell, Johann Sebastian Bach und G. Torelli

17.00 Hochschule Luzern – Musik, Jesuitenkirche, Bahnhofstrasse 11a, Luzern  
**Festgottesdienst an Neujahr**  
 Michael Haydn, Wolfgang Amadé Mozart, Maria C. Schmid, Sopran; Anja Powischner, Alt; Sebastian Lipp, Tenor; Robert Koller, Bass. Chor und Orchester des Collegium Musicum Luzern. Pascal Mayer, Leitung

17.00 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern  
**Sphärenklänge**  
 Werke von Joseph Strauss, Johann Sebastian Bach, Gustav Holst. Luzerner Sinfonieorchester LSO, Christine Daletka, Hans-Jürg Rickenbacher, Todd Boyce, Mozart Ensemble Luzern, James Gaffigan, Leitung

18.00 Theater Uri, Schützengasse 11, Altdorf  
**Neujahrskonzert**  
 Werke von W. A. Mozart, Josef Haydn, Johann Strauss. Leitung Robert Bokor, Belgrad; Solistin Franziska Dahinden, Altdorf; Orchester Arpeggione, Hohenems, Austria

18.30 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern  
**Eine ruhige Jacke**  
 von Ramon Giger, Schweiz 2010, 74 Min., Dialekt

20.00 Viscose, Emmenweidstr. 20, Emmenbrücke  
**I love Salsa**

20.15 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern  
**Once Upon a Time in Anatolia**  
 von Nuri Bilge Ceylan, Türkei 2011, 157 Min., Türkisch/d,f

20.30 Zwischenbühne, Papiermühleweg 1, Horw  
**Neujahrskonzert mit Lila**  
 Jazz. Christoph Erb (Tenorsaxofon, Bassklarinette), Flo Stoffner (Stromgitarre), Hans-Peter Pfammatter (Wurlitzer, Synthesizer, Elektronik), Julian Sartorius (Schlagzeug)

### Mo 2. Januar

11.00 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern  
**Familien-Neujahrskonzert: Klänge aus dem Weltall**  
 Gustav Holst, «Die Planeten» op. 32 (Auszüge). Luzerner Sinfonieorchester LSO, James Gaffigan, Chefdirigent, Christian Schruoff, Moderation. Empfohlen für Kinder ab 5 Jahren / Familien

13.30 Luzerner Theater, Theaterstrasse 2, Luzern  
**Die Geschichte vom Blauen Planeten**  
 Kinderstück nach dem gleichnamigen Buch von Andri Snær Magnason

18.30 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern  
**Eine ruhige Jacke**  
 von Ramon Giger, Schweiz 2010, 74 Min., Dialekt

19.30 Le Théâtre, Grabenhofstr. 1, Kriens  
**Hair**  
 Text: Gerome Bernard Ragni, James Rado. Musik: Galt MacDermot. Regie: Marina Macura

20.00 Waschhaus, Margrethenplatz, Ballwil  
**Mulde**  
 Soloprogramm von und mit Manuel Stahlberger

20.00 Luzerner Theater, Theaterstrasse 2, Luzern  
**Im weissen Rössli**  
 Singspiel in drei Akten von Ralph Benatzky

20.15 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern  
**Once Upon a Time in Anatolia**  
 von Nuri Bilge Ceylan, Türkei 2011, 157 Min., Türkisch/d,f

21.00 Sousol, Baselstrasse 13, Luzern  
**Tango-Djungle**  
 Electro-, Neo-, Alternativtango-Practica

### Di 3. Januar

10.00 Kunstmuseum Luzern, Europaplatz 1, Luzern  
**Bücherantiquariat im Terrassensaal vom Kunstmuseum Luzern**

18.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern  
**Ruedi Häusermann**  
 The Pfirsich Collection: Vom Verderben

18.15 Hochschule Luzern – Musik, Jesuitenkirche, Bahnhofstrasse 11a, Luzern  
**471. Orgelversper**  
 Werke von Johann Sebastian Bach, Hugo Distler und César Franck. Eberhard Rex, Luzern

18.30 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern  
**Eine ruhige Jacke**  
 von Ramon Giger, Schweiz 2010, 74 Min., Dialekt

20.00 Uferlo, Geissensteinring 14, Luzern  
**Zischtingsbar**

20.15 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern  
**Once Upon a Time in Anatolia**  
 von Nuri Bilge Ceylan, Türkei 2011, 157 Min., Türkisch/d,f

20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern  
**Workshopkonzerte Jazz**  
 Radical Chamber Jazz, Susanne Abbuehl, Leitung. True Colors – Cyndi Lauper Revisited, Susanne Abbuehl, Leitung. Performance-Workshop, Kathrin Bünzli (voc), Hans-Peter Pfammatter, Leitung

20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern  
**Radio-Pilatus-Comedy-Night**

21.00 Sousol, Baselstrasse 13, Luzern  
**Milonga Martes Clásico**

### Mi 4. Januar

10.00 Kunstmuseum Luzern, Europaplatz 1, Luzern  
**Bücherantiquariat im Terrassensaal vom Kunstmuseum Luzern**

14.00 Theatergruppe Bürglen, Bürglen  
**Wenn z'Grosi Fiir fad**  
 «Wenn alte Scheunen brennen». Von Beate Irmisch. Regie: Hubert Arnold

### Mi 4. Januar



### Huch, ein Award!

ml. Schon steht der erste Monat des neuen Jahres vor der Tür und mit ihm der «Kick Ass Award» des Alternativradios 3fach. Bereits zum elften Mal wird der beste Luzerner Song des vergangenen Jahres gekürt. Ebenso werden Innovationen aus der Kultur in der Rubrik «Frischer Wind für Luzern» geehrt. (Nur so nebenbei: «041 – Das Kulturmagazin» gehört zu den nominierten frischen Lüftchen.) Luzernerinnen und Luzerner bestimmen, wer die optisch eher ungewöhnlichen Kick-Ass-Auszeichnungen entgegennehmen darf – letztes Jahr waren es Alvin Zealot (Bild). Das beste Album 2011 wird hingegen von einer erlauchten Jury auserwählt. Alles wäre halb so interessant ohne das Drumherum der Abendshow in der Schüür.

**Kick-Ass-Award-Verleihung: Mi 4. Januar, 19.30 Uhr, Schüür Luzern**

14.30 Natur-Museum, Kasernenplatz 6, Luzern  
**Krah**  
 Das Figurentheater Petruschka spielt ein Stück passend zur Sonderausstellung «Raben» im Natur-Museum. Ab 5 Jahren

15.00 Zwischenbühne, Papiermühleweg 1, Horw  
**De Zauberer vo Oz**  
 Nach L. Frank Baums berühmtem Kinderbuch. Für Kinder und Erwachsene ab 5 Jahren. Regie: Ursula Hildebrand

18.30 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern  
**Eine ruhige Jacke**  
 von Ramon Giger, Schweiz 2010, 74 Min., Dialekt

19.00 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern  
**Podium**  
 Violinklasse Sebastian Hamann

19.30 Schüür, Tribschenstrasse 1, Luzern  
**Kick Ass Award**  
 Die Preisverleihung von Radio 3fach

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern  
**Joachim Rittmeyer**  
 Lockstoff – Kabarettistisches Solostück

20.00 Mullbau, Lindenstrasse 32a, Luzern Reussbühl  
**Benoit Delbecq / Gerry Hemingway**  
 Benoit Delbecq (Piano) / Gerry Hemingway (Drums)

20.00 Madeleine, Baselstr. 15, Luzern  
**Vinyl Lovers**  
 Forum für Musikliebhaber

20.15 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern  
**Once Upon a Time in Anatolia**  
 von Nuri Bilge Ceylan, Türkei 2011, 157 Min., Türkisch/d,f

20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern  
**Workshopkonzerte Jazz**  
 Buenos Aires, Heiri Känzig, Leitung. Europäische Jazz-Kompositionen, Heiri Känzig, Leitung. Weather Report Revisited, Herbie Kopf, Leitung

20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern  
**Chris & Mike**  
 «These are the days»

### Do 5. Januar

10.00 Kunstmuseum Luzern, Europaplatz 1, Luzern  
**Bücherantiquariat im Terrassensaal vom Kunstmuseum Luzern**

# SÜDPOL

Südpol | Musik Tanz Theater | Arsenalstrasse 28 | 6010 Kriens  
www.sudpol.ch | Bus Nr. 31 bis Südpol

SÜDPOL

## FLOHMARKT

SO 08.01.12 10.30 h

### PLAY THE SHUTTLECOCK

MI 11.01.12 – SA 28.01.12 | 11 h – 22 h | Badminton

### RABTALDIRNDLN BERGE VERSETZEN

FR/SA 13./14.01.12 20 h | Theater: Buchpräsentation

### THEATER ROSTFREI I FEEL LIKE GOD AND I WISH I WAS

MI/DO/FR/SA 18./19./20./21.01.12 20 h | Theater: Wiederaufnahme

### CHUCK MORRIS SOVEREINES

DO/FR 26./27.01.12 20 h | Tanz: Repräsentation

CLUB

### BEEN THERE DONE THAT BLAWAN & PARIAN ARE KARENN UK NIK! CH MARC DARRIGO CH MARTIN MEIER CH LEISURE OPTIONS CH

SA 07.01.12 22 h | Club: Techno

### GLOBAL GHETTO ANTHEMS OM UNIT UK

HOOD REGULATORS CH  
SUFFIX CH SCHWARZMALER CH  
SA 14.01.12 23 h | Club: Juke, Jungle, Techno

### BARFOOD POETRY SURREALISMUS IN A-D-CH

DO 19.01.12 21 h | Lesung

### DURCH DIE NACHT: 30'

SA 21.01.12 23 h | Club: Tanzmusik

### GHOSTNOTES ICARUS UK MEIENBERG CH

FR 27.01.12 21 h | Club: Zeitgenössische Elektronische Musik

## THEATRE LA FOURMI



JANUAR

LATIN DANCE NIGHT	SALSA, MERENGUE, BACHATA MIT DJ THEO.	MI 21.00	4
Ü40 PARTY	POP BIS DISCO MIT DJ SOMEONE. DINNER* AB 20.00 VERLÄNGERUNG BIS 2.30	FR 21.00	6
ALTERNATIVE SHOTS	INDIE, BRITPOP, ROCK, ELECTRO MIT DJ TREMOSO. VERLÄNGERUNG BIS 3.30	SA 22.00	7
LATIN DANCE NIGHT	SALSA, MERENGUE, BACHATA MIT DJ THEO.	MI 21.00	11
UNSTERN! SINISTRE	FRANZ LISZT: DRONE IMPROVISATION MONDRIAN ENSEMBLE FEAT. SAILER/ ZUMTHOR.	FR 20.00	13
ADIEU LA FOURMI	BISOU BISOU MIT DEN DJ'S DER PISTE DE DANSE, DJ'S SOMEONE UND INGOLD. VERLÄNGERUNG BIS 3.30	SA 21.30	14
LATIN DANCE NIGHT	SALSA, MERENGUE, BACHATA MIT DJ THEO.	MI 21.00	18
LATIN DANCE NIGHT	SALSA, MERENGUE, BACHATA MIT DJ THEO.	MI 21.00	25
OHNEWIEDERHOLUNG	THEATERSPORT. ZWEI TEAMS BUHLEN UM DIE GUNST DES PUBLIKUMS... EINES IST SICHER: DAS PUBLIKUM TOBT!	DO 20.00	26
PISTE DE DANSE	ROCK, POP ET CHANSONS-DISCO THEQUE. VERLÄNGERUNG BIS 3.30 WWW.PISTEDEDANSE.CH	SA 21.30	28

\*RESERVATIONEN DINNER: WWW.LAFOURMI.CH

THEATRE LA FOURMI TRIBSCHENSTRASSE 61 6005 LUZERN 041 360 54 78

## JAZZ CLUB LUZERN

Sonntag, 8. Jan. 2012  
19.00 Uhr, Casino Casineum

**DANIELE GORGONE QUARTET  
feat. DAVE SCHNITZER**  
Eine Brücke zwischen Swing und Bebop

Sonntag, 15. Jan. 2012  
19.00 Uhr, Casino Casineum

**CLAUDE DIALLO SITUATION**  
Ein aussergewöhnlicher Pianist

Sonntag, 22. Jan. 2012  
19.00 Uhr, KKL Luzerner Saal

**JULIAN ARGÜELLES & BIGBAND  
HOCHSCHULE LUZERN**  
Jazz geprägt von grösster Raffinesse

Sonntag, 3. Februar 2012  
19.30 Uhr, Casino Casineum

**JAZZ POINT DIXIELANDBAND**  
Ein Leckerbissen für Dixie-Fans

www.jazzluzern.ch

theatergiswil  
WISCHINGGA

Von Adrian Meyer  
Regie: Thomy Truttmann

7. Januar bis 11. Februar 2012  
in der «Alten Turnhalle» Giswil  
Vorverkauf: theater-giswil.ch

Hauptsponsor  
helvetia

Medienpartner  
OBWALDNER ZEITUNG

12.30 Hochschule Luzern – Musik, Musikpavillon, Obergrundstrasse 9, Luzern  
**Lunchtime-Konzert**  
 Matthias Bieri, Bariton; Sania Helbig, Viola; Sandra Blättler, Klavier

18.00 Sentitreff, Baselstr. 21, Luzern

### Dreikönigsapéro

Begrüssung durch Sepp Riedener, musikalische Unterhaltung mit Rukshan und Venushan Frirangarajah mit indisch-tamilischer Musik

18.30 Stättkino, Löwenplatz 11, Luzern

### King of Devil's Island

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

19.00 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

### Podium

Flötenklasse Anna-Katharina Graf

19.00 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern

### MusicTalks

Benoit Delbec (p). Gerry Hemingway, Gesprächsleitung

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

### Joachim Rittmeyer

Lockstoff – Kabarettistisches Solostück

20.00 Theater Bunterbunter, Oberdorf 5, Neuenkirch

### Reto Zeller: SchonZeit

Poetisch-skurril und erfrischend

20.00 Madeleine, Baselstr. 15, Luzern

### The Salty Dog Blues Band & Guests

Acoustic Blues Session

20.30 Schüür, Tribschenstr. 1, Luzern

### Bit-Tuner, Polinski

20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern

### The Stouts

«Something under the kilt»-Tour

21.00 Stättkino, Löwenplatz 11, Luzern

### King of Devil's Island

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

21.00 Blues Bar, Frigorexgebäude, Bürgenstrasse 34, Luzern

### Guy Vincent

Indie, Post Punk, Rock. Michel Gsell (voc), Marc Scheidegger (guit), Peter Estermann (p., synth., harm.), Simon Kaufmann (bass), Arno Troxler (dr)

21.00 Schüür, Tribschenstr. 1, Luzern

### Noche Cubana

21.00 Peperoncini, Obergrundstrasse 50, Luzern

### Thursday Night Jazz Jam

Live-Jazz. Zunächst eröffnen Studenten der Musikhochschule Luzern den Abend. Ab 22 Uhr: Offene Session mit Jazzstandards

21.30 Louis Bar, Adligenswilerstr. 22, Luzern

### Jamsession

Live-Jazz

## Fr 6. Januar

10.00 Kunstmuseum Luzern, Europaplatz 1, Luzern

### Bücherantiquariat im Terrassensaal vom Kunstmuseum Luzern

17.00 Stadttheater Sursee, Unterstadt 22, Sursee

### Die Zirkusprinzessin

Operette in 3 Akten. Text von Julius Brammer und Alfred Grünwald. Musik von Emmerich Kálmán

18.30 Stättkino, Löwenplatz 11, Luzern

### King of Devil's Island

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

19.30 Luzerner Theater, Theaterstr. 2, Luzern

### Lucia di Lammermoor

Dramma tragico in zwei Akten von Gaetano Donizetti. Text von Salvatore Cammarano, nach Sir Walter Scott

19.30 Sentitreff, Baselstr. 21, Luzern

### Fondue-Abend

20.00 Restaurant Alpenrose, Obernauerstrasse 21, Kriens

### Ländlerkapelle Peter Hess

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

### Joachim Rittmeyer

Lockstoff – Kabarettistisches Solostück

20.00 Theatergruppe Bürglen, Bürglen

### Wenn z'Grosi Fiir fad

«Wenn alte Scheunen brennen». Von Beate Irmisch. Regie: Hubert Arnold

20.00 Loppersaal, Hergiswil

### Bisch sicher?

TheaterTheaterkomödie in drei Akten

20.00 Schüür, Tribschenstr. 1, Luzern

### Anna Aaron

Support: Philippe Burrell solo (Marygold)

20.00 Zwischenbühne, Papiermühlweg 1, Horw

### De Zauberer vo Oz

Nach L. Frank Baums berühmtem Kinderbuch. Für Kinder und Erwachsene ab 5 Jahren. Regie: Ursula Hildebrand

21.00 Stättkino, Löwenplatz 11, Luzern

### King of Devil's Island

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

21.00 el Social, St.Karlstrasse 4, Luzern

### Tango Tanzabend

21.00 Théâtre La Fourmi, Tribschenstrasse 61, Luzern

### Ü-40-Party

Pop bis Disco mit DJ Someone

21.00 Chäslager, Alter Postplatz 3, Stans

### Rock'n'Rollschuhdiskothek

In Fahrt mit DJ Wicked Wiggler und DJ Doc Julius

21.30 Vasco da Gama, Bürgenstrasse 34, Luzern

### Salsabor

Salsa, Merengue, Bachata, Reggaeton

23.30 Schüür, Tribschenstr. 1, Luzern

### 80er-Party

DJ Shice

## Sa 7. Januar

10.00 Kunstmuseum Luzern, Europaplatz 1, Luzern

### Bücherantiquariat im Terrassensaal vom Kunstmuseum Luzern

10.30 Haus der Volksmusik, Lehnplatz 22, Altdorf

### Hanneli-Workshop

13.30 Luzerner Theater, Theaterstrasse 2, Luzern

### Die Geschichte vom Blauen Planeten

Kinderstück nach dem gleichnamigen Buch von Andri Snær Magnason

14.15 Casino Erstfeld, Gotthardstr. 99, Erstfeld

### D'Gedächtnislückä

Von Bernd Gombold. Regie: Ruth Feubli

14.30 Natur-Museum, Kasernenplatz 6, Luzern

### Krah

Das Figurentheater Petruschka spielt ein Stück passend zur Sonderausstellung «Raben» im Natur-Museum. Ab 5 Jahren

## 9. Januar bis 6. Februar



Bild: Ralph Kühne

### Wer hat noch nicht, wer will nochmal?

is. «Akzeptabel bis richtig gut», titelte Kulturteil.ch einst in einem Bericht über das Try-out-Format «Versuchung», moderiert vom grossartigen Spätterlitheater. Ins verflixte siebte Jahr geht die «Versuchung». Niemand übernimmt hier Garantie. Für gar nichts. Hervorragendes wirds genauso zu sehen geben wie kulturelle Bruchlandungen. Wer sich bis 18 Uhr im Theater oder beim Kulturbau meldet, darf auf die Bühne. Wer zu spät kommt, muss im Publikum Platz nehmen.

**Versuchung: 9. Januar bis 6. Februar, jeweils MO 20 Uhr, Kleintheater Luzern**

15.00 Figurentheater, Industriestrasse 9, Luzern

### Kasper und der fliegende Gartenschuh

Figurenspiel mit Livemusik für Kinder

17.00 Kloster St. Urban, St. Urban

### Lyrik im Kloster

Lesung mit Walter Schüpbach, Adligenswil

17.00 Stadttheater Sursee, Unterstadt 22, Sursee

### Die Zirkusprinzessin

Operette in 3 Akten. Text von Julius Brammer und Alfred Grünwald. Musik von Emmerich Kálmán

17.00 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern

### Wiener Opernball Orchester

Galakonzert zum Neujahr. Leitung: Andreas Spörri

18.30 Stättkino, Löwenplatz 11, Luzern

### King of Devil's Island

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

### Joachim Rittmeyer

Lockstoff – Kabarettistisches Solostück

20.00 Theatergruppe Bürglen, Bürglen

### Wenn z'Grosi Fiir fad

«Wenn alte Scheunen brennen». Von Beate Irmisch. Regie: Hubert Arnold

20.00 Hotel Höfli, Hellgasse 20, Altdorf

### Hanneli-Stubete

Die Musikanten der Hanneli-Musig und befreundete Musiklehrer geben ihr Wissen in Sachen Volksmusik weiter. Jedes Instrument ist dabei willkommen

20.00 Loppersaal, Hergiswil

### Bisch sicher?

Theaterkomödie in drei Akten

20.00 Zwischenbühne, Papiermühlweg 1, Horw

### De Zauberer vo Oz

Nach L. Frank Baums berühmtem Kinderbuch. Für Kinder und Erwachsene ab 5 Jahren. Regie: Ursula Hildebrand

20.00 Luzerner Theater, Theaterstrasse 2, Luzern

### Der Besuch der alten Dame

Tragische Komödie von Friedrich Dürrenmatt

20.00 Kulturhalle Giswil, Grossteilerstrasse, Giswil

### Tschinggä

Von Adrian Meyer. Regie: Thomy Truttmann. Uraufführungsproduktion

20.15 Kursaal, Engelberg

### Dreikönigskonzert

Werke von Georg Friedrich Händel, Igor Strawinsky, Edward Grieg, Dmitri Schostakowitsch, Benjamin Britten. Junge Philharmonie Zentralschweiz, Andreas Brenner und Beat Blättler, Leitung

20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern

### Violence

Melodic-Hardrock

21.00 Stättkino, Löwenplatz 11, Luzern

### King of Devil's Island

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

21.00 Metzgerhalle, Baselstr. 1, Luzern

### Die Kopiloten

Konzert

21.00 Tschuppi's Wonderbar, Bürgerstrasse 21, Luzern

### Jersey Julie Band

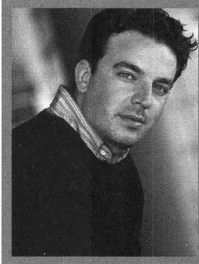
Gypsy-Blues. Anschliessend DJ Tschuppi

22.00 Südpol, Arsenalstrasse 28, Kriens

### Been There Done That

Blawan & Pariah are Karenn (UK), Club: Techno





KONZERTKALENDER 2012

James Gaffigan Highlight:

## «Pelléas et Mélisande»

Montag, 9. Januar 2012, 19.30 Uhr, KKL Luzern Konzertsaal

Rezital «Meisterwerke» 1

Pires/Meneses – Schubert/Brahms/Mendelssohn Bartholdy

Mi., 11. &amp; Do., 12. Januar 2012 | 19.30 Uhr, KKL Luzern Konzertsaal

Pelléas et Mélisande

LSO/Gaffigan/Fröst – Fauré/Debussy/Hillborg/Schubert

Mittwoch, 11. Januar 2012 | zirka 21.45 Uhr, KKL Luzern Konzertsaal

Nachtkonzert 1

Fröst/Kölla – Brahms

Sonntag, 22. Januar 2012 | 11.00 Uhr, Foyer Luzerner Theater

Kammermusik-Matinee 3 – «Schweiz»

Lucerne Chamber Brass – Senfl/Bäntz/Ribary/Ammann/Michel u.a.

Mittwoch, 25. Januar 2012 | 19.30 Uhr, KKL Luzern Konzertsaal

Matthias Bamert zum 70. Geburtstag

LSO/Bamert/Lupu – Mozart/Mendelssohn Bartholdy/Beethoven

Sonntag, 29. Januar 2012 | 11.00 Uhr, KKL Luzern Konzertsaal

Orgelsinfonie

LSO/Bamert/Zawadke – Rossini/Mendelssohn Bartholdy/Saint-Saëns

Mittwoch, 22. Februar 2012 | 19.30 Uhr, Hotel Continental Luzern

Aimez-vous Brahms? – eine Hörschule mit Mark Sattler – Teil 2

Dreiteiliges Seminar für Musikinteressierte zur Musik von Brahms – keine Notenkenntnisse erforderlich. Voranmeldung zwingend.

LUZERNER  
SINFONIEORCHESTER

Benützen Sie den Vorverkauf: karten@sinfonieorchester.ch

Online buchen: www.ticketportal.ch | KKL Luzern, T 041 226 77 77

www.sinfonieorchester.ch | LSO-Ticket-Line 041 226 05 15

AULOS  
QUARTETT

Antonín Dvořák: Sonatine Op. 100

Felix Mendelssohn-Bartholdy: Quartett Op. 12

Sonntag, 22. Januar 2012, 17:00 Uhr  
LUZERN, Marianischer Saal, Bahnhofstrasse 18  
Vorverkauf: 079 762 65 13LUZERNER  
THEATER...

## DIE GESCHICHTE VOM BLAUEN PLANETEN

KINDERSTÜCK NACH DEM GLEICHNAMIGEN BUCH VON ANDRI SNÆR MAGNASON

In schweizerdeutscher Sprache. Empfohlen ab 6 Jahren  
2. | 7. | 15. | 22. Januar 2012, jeweils 13.30 Uhr, Luzerner Theater

unicef

## IM WEISSEN RÖSSL

SINGSPIEL IN DREI AKTEN VON RALPH BENATZKY

2. (20.00 Uhr) | 19. (19.30 Uhr) Januar 2012, Luzerner Theater

## LUCIA DI LAMMERMOOR

BELCANTO-OPER IN ZWEI AKTEN VON GAETANO DONIZETTI

6. | 8. (13.30 Uhr) | 14. Januar 2012, jeweils 19.30 Uhr, Luzerner Theater

## DER BESUCH DER ALTEN DAME

TRAGISCHE KOMÖDIE VON FRIEDRICH DÜRRENMATT

7. | 8. Januar 2012, jeweils 20.00 Uhr, Luzerner Theater

## KASPAR UND DER FLIEGENDE GARTENSCHUH PREMIERE

TOKKEL-BÜHNE FIGURENTHEATER

7. | 8. | 11. | 14. | 15. Januar 2012, jeweils 15.00 Uhr, Figurentheater

## WER HAT ANGST VOR VIRGINIA WOOLF? PREMIERE

THEATERSTÜCK VON EDWARD ALBEE

11. | 13. | 15. (20.00 Uhr) | 18. | 22. (20.00 Uhr) | 28.\* Januar 2012,  
jeweils 19.30 Uhr, Luzerner Theater

## WARTERAUM ZUKUNFT PREMIERE

THEATERSTÜCK VON OLIVER KLUCK. SCHWEIZER ERSTAUFFÜHRUNG

14. | 19. | 20. | 21. | 26. | 27. | 28. Januar 2012, jeweils 20.00 Uhr, UG



## LITERATUR LIVE ...

VERENA ROSSBACHER: «VERLANGEN NACH DRACHEN»

15. Januar 2012, 11.00 Uhr, Foyer des Luzerner Theaters

## DE HANSDAMPF IM SCHNÄGGELOCH PREMIERE

LOOSLIS PUPPENTHEATER

18. | 21. | 22. Januar 2012, jeweils 15.00 Uhr, Figurentheater

## DIE DREI ??? UND DIE SCHWARZE KATZE

KRIMI-LESUNG

24. Januar 2012, 20.00 Uhr, UG



## 1+1 = KOPFSALAT PREMIERE

FIGURENTHEATER LUPINE

25. | 28. | 29. Januar 2012, jeweils 15.00 Uhr, Figurentheater

## CAFE PHILO

ZU GAST: ROLAND NEYERLIN

28. Januar 2012, 15.00 Uhr, Luzerner Theater

## THE STOLEN SMELLS PREMIERE

OPERA BUFFA IN EINEM AKT VON SIMON WILLS

In englischer Sprache mit deutschen Übertiteln

Uraufführung / Koproduktion mit dem NDR-Sinfonieorchester Hamburg

29. Januar 2012, 19.00 Uhr, Luzerner Theater

## INSPIRATION

GOTTESDIENST MIT PREDIGT ZUR BELCANTO-OPER «LUCIA DI LAMMERMOOR»

29. Januar 2012, 10.00 Uhr, Matthäuskirche

Diese Vorstellung zum Einheitspreis von CHF 39.– erleben.

Theaterkasse: Tel. 041 228 14 14 | www.luzernertheater.ch

KAMMER  
Musik

## DREIKÖNIGSKONZERT

Sonntag, 8. Januar 2012, 17.00 Uhr

SUMI KITTELBERGER &amp; LUZERNER KAMMERMUSIKER

Sumi Kittelberger, Sopran  
Andrea Bischoff, Oboe  
Brigitte Lang, Violine  
Yvonne Lang, Klavier  
Markus Wieser, Viola  
Gerhard Pawlica, Violoncello  
Klaus Thalmann, Kontrabass

## Programm

Wolfgang Amadeus Mozart Klavierquartett g-Moll, KV 478,  
Oboenquartett, F-Dur, KV 370. Arien für Sopran: «Batti, batti, o bel  
Masetto» aus Don Giovanni – «Ruhe sanft, mein holdes Leben» aus  
Zaide – «Der Hölle Rache kocht in meinem Herzen» aus Die ZauberflöteEinzelkarten à Fr. 30.–/40.–, Jugendliche Fr. 15.–  
GKML-Telefon 041 420 22 73, info@kammermusik-luzern.ch  
LZ Corner Pilatusstrasse 12, Telefon 041 0900 000 299

Gesellschaft für Kammermusik, Marianischer Saal, Luzern, www.kammermusik-luzern.ch

## 8., 15., 22. Januar



## Sterbeberichte

red. «Loslassen» heisst eine Veranstaltungsserie über den alltäglichen Umgang mit dem Tod – ein Projekt des VorAlpentheaters (Idee, Konzept, Leitung: Reto Ambauen) gemeinsam mit dem Romerohaus Luzern. Jeweils sonntags als Matinée liest Silvia Planzer-Gunz Texte des Journalisten und Schriftstellers Erwin Koch – intime Erfahrungsberichte mit Sterbenden. Georg Anderhub ist mit der Installation «Dropping names» zugegen, die Musiker Albin Brun und Patricia Draeger thematisieren die drückende Thematik instrumental und Roland Neyerlin spricht mit wechselnden Gästen zu Themen wie Abschied, Sterbebegleitung und Tod.

**Loslassen – über den alltäglichen Umgang mit dem Tod: 8., 15., 22. Januar, jeweils 10.30 Uhr, Theater Pavillon Luzern**

15.00 Figurentheater, Industriestrasse 9, Luzern

**Kasper und der fliegende Gartenschuh**

Figurenspiel mit Livemusik für Kinder

16.30 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

**Master-Abschlusskonzerte Klassik**  
Ola Sendeki, Klasse Sebastian Hamann

18.15 Matthäuskirche, Hertensteinstrasse 30, Luzern

**Evensong I**

«Die Taufe Jesu». Musik von Richard Farrant, Robert Lehman, Johannes Eccard. Matthäuskantorei, Stephen Smith, Leitung

18.30 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern

**King of Devil's Island**

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

19.30 Casino Erstfeld, Gotthardstr. 99, Erstfeld

**D'Gedächtnislückä**

Von Bernd Gombold. Regie: Ruth Feubli

19.30 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern

**Pelléas et Mélisande**

Werke von Luzerner Gabriel Fauré, Claude Debussy, Anders Hillborg, Franz Schubert. Sinfonieorchester LSO, James Gaffigan, Chefdirigent, Martin Fröst, Klarinette

22.00 Schüür, Tribschenstrasse 1, Luzern  
**Beyond 160: Drum'n'Bass**  
Mit Sigma (UK), Twist & Sims (BE), Lucky Luck (NW), Cyklone vs. Trigun, MC Zimbabwebird, Beatbox by Amade & Elias, Visuals by Suffix

22.00 Bar 59, Industriestrasse 5, Luzern  
**James Brown Tribute Show**  
SoulVision Allstars: Rich Fonje, Dave Feus, Fabienne Hoerni, René Mosele, Matthew Savnik, Sam «The Kungfu Man» Siegenthaler, Pascal P. Kaeser, J.J. Flueck. DJs Murphy & Friends

## So 8. Januar

10.00 Kunstmuseum Luzern, Europaplatz 1, Luzern

**Bücherantiquariat im Terrassensaal vom Kunstmuseum Luzern**

10.30 Haus der Volksmusik, Lehnplatz 22, Altdorf

**Hanneli-Workshop**

10.30 Theater Pavillon, Spelteriniweg 6, Luzern

**Loslassen – Über den alltäglichen Umgang mit dem Tod**

Gespräch mit Marietta Schnider und Max Zeder, Sterbebegleiter. Ein Projekt des VorAlpentheaters in Zusammenarbeit mit dem Romerohaus Luzern

11.00 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern

**Lucerne Chamber Circle: Wiener Schmäh im Salzburger Neujahrskonzert**

Camerata Salzburg. Alexander Janiczek, Violine und Leitung. Peter Pökl (Volksoper Wien)

13.30 Luzerner Theater, Theaterstr. 2, Luzern

**Lucia di Lammermoor**

Dramma tragico in zwei Akten von Gaetano Donizetti. Text von Salvatore Cammarano, nach Sir Walter Scott

14.30 Natur-Museum, Kasernenplatz 6, Luzern

**Krah**

Das Figurentheater Petruschka spielt ein Stück passend zur Sonderausstellung «Raben» im Natur-Museum. Ab 5 Jahren

15.00 Zwischenbühne, Papiermühlweg 1, Horw

**De Zauberer vo Oz**

Nach L. Frank Baums berühmtem Kinderbuch. Für Kinder und Erwachsene ab 5 Jahren. Regie: Ursula Hildebrand

15.00 Figurentheater, Industriestrasse 9, Luzern

**Kasper und der fliegende Gartenschuh**

Figurenspiel mit Livemusik für Kinder

17.00 Stadttheater Sursee, Unterstadt 22, Sursee

**Kinoclub Sursee: Pranzo di Ferragosto**

von Gianni di Gregorio, Italien, 2008, 75 Min., I/d,f

17.00 Marianischer Saal, Bahnhofstrasse 18, Luzern

**Dreikönigskonzert**

Werke von Wolfgang Amadeus Mozart und Arien für Sopran aus Don Giovanni, Zaide und Die Zauberflöte. Mit Sumi Kittelberger, Sopran; Andrea Bischoff, Oboe; Brigitte Lang, Violine; Yvonne Lang, Klavier; Markus Wieser, Viola; Gerhard Pawlica, Violoncello; Klaus Thalman, Kontrabass

17.00 Hochschule Luzern – Musik, Jesuitenkirche, Bahnhofstrasse 11a, Luzern

**Gottesdienst**

Johann Sebastian Bach. Kammermusikensemble der Hochschule Luzern, Pascal Mayer, Leitung

17.00 Bibliothek Kerns, Pfarrhof, Kerns  
**Literaturreihe Kinderwelten**  
«Hinter dem Bahnhof». Lesung mit Arno Camenisch

18.00 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

**Podium**

Scarlatti-Sonaten. Klavierklasse Konstantin Lifschitz

18.30 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern

**King of Devil's Island**

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

18.30 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern

**Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz**

Galakonzert zum Neujahr. Leitung: Kevin Griffiths

19.00 Casino Luzern, Haldenstrasse 6, Luzern

**Daniele Gorgone Quartet feat. Dave Schnitter**

Jazz Club Luzern. Dave Schnitter (ts), Daniele Gorgone (p), Massimiliano Rolfi (b), Elisabeth Keledjan (dr)

20.00 Viscose, Emmenweidstr. 20, Emmenbrücke

**I love Salsa**

20.00 Luzerner Theater, Theaterstrasse 2, Luzern

**Der Besuch der alten Dame**

Tragische Komödie von Friedrich Dürrenmatt

21.00 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern

**King of Devil's Island**

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

## Mo 9. Januar

15.15 Lukas Gemeindesaal, Morgartenstrasse 16, Luzern

**Wo ich bin? – Satelliten geben Antwort**

Vortrag von Louis-Sepp Willmann

18.30 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern

**King of Devil's Island**

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

18.30 Via Cordis – Haus St. Dorothea, Hubel 2, Flüeli-Ranft

**Von Bruder Klaus zu Don Camillo**

Filmvorführung «Don Camillo und Peppone». Anschliessend Diskussion über das Gottesbild

19.30 Sentitreff, Baselstr. 21, Luzern

**Nähen und Flickern**

Mit Claudine Santoleri

19.30 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern

**Rezital Meisterwerke 1**

Werke von Franz Schubert, Johannes Brahms, Felix Mendelssohn Bartholdy. Maria João Pires, Klavier; Antonio Meneses, Violoncello

19.30 Hochschule Luzern – Musik, Musikpavillon, Obergrundstrasse 9, Luzern

**Podium**

Theory specialised

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

**Versuchung**

Try-Out-Bühne mit dem Splätterlitheater

20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern

**Workshopkonzerte Jazz**

Allgemeine Abteilung. René Widmer, Leitung

21.00 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern  
**King of Devil's Island**  
von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

21.00 Sousol, Baselstrasse 13, Luzern

**Tango-Djungle**

Electro-, Neo-, Alternativtango-Practica

## Di 10. Januar

14.30 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern  
**Cinedolce vita**

«Beshkempir – Le fils adoptif» von Aktan Abdikalikow, Kirgisistan 1998, 82 Min., Kirgisisch/d,f

14.30 Kath. Pfarreizentrum Horw, Neumattstrasse 3, Horw

**Es isch kes Öpfeli no so rot**

Solokonzert mit neuen alten Liedern in zehn Mundarten – volkskundliche Erläuterungen. Mit Rolf Oberhänsli, Bassbariton, Leonhard Studhalter, Klavier

18.00 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

**Master-Abschlusskonzerte Klassik**

Marjike Scheelings, Violine, Agata Michalec, Violine, Klasse Daniel Dodds

18.15 Hochschule Luzern – Musik, Jesuitenkirche, Bahnhofstrasse 11a, Luzern

**472. Orgelvesper**

Werke von Johann Sebastian Bach und Jürg Brunner. Jürg Brunner, Bern

18.30 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern

**King of Devil's Island**

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

18.30 Via Cordis – Haus St. Dorothea, Hubel 2, Flüeli-Ranft

**Von Bruder Klaus zu Don Camillo**

Filmvorführung «Don Camillo und Peppone». Anschliessend Diskussion über das Gottesbild

19.00 Hochschule Luzern – Musik, Ensembleaum Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

**Podium**

Trompetenklasse Immanuel Richter

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

**Pippo Pollina & Roberto Petrolì**

Über die Grenzen trägt uns ein Lied – Eine musikalische und sprachliche Reise durch 30 Jahre

20.00 Uferlos, Geissensteinring 14, Luzern

**Zischtigsbar**

20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern

**Workshopkonzerte Jazz**

Mani Matter: Kei Hemmige, Katja Mair, Leitung. The Music of Chris Potter, John Voiron, Leitung. Performance-Workshop, Niklaus Rindlisbacher (p), Nathanael Su, Leitung

21.00 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern

**King of Devil's Island**

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

21.00 Sousol, Baselstrasse 13, Luzern

**Milonga Martes Clásico**

## Mi 11. Januar

14.30 Natur-Museum, Kasernenplatz 6, Luzern

**Krah**

Das Figurentheater Petruschka spielt ein Stück passend zur Sonderausstellung «Raben» im Natur-Museum. Ab 5 Jahren

SONNTAG, 22. JANUAR 2012 | 18.30 UHR

**BAIBA SKRIDE** VIOLINE  
**ALBRECHT MAYER** OBOE

MOZART: ANDANTE KV 315, FASSUNG FÜR OBOE UND ORCHESTER

MOZART: VIOLINKONZERT NR. 3 G-DUR KV 216

J.S. BACH: DOPPELKONZERT FÜR OBOE, VIOLINE UND ORCHESTER BWV 1060  
U.A.

SONNTAG, 29. APRIL 2012 | 18.30 UHR

**ALEXEI VOLODIN** KLAVIER  
**GÁBOR BOLDOCZKI** TROMPETE

DONIZETTI: CONCERTINO, FASSUNG FÜR TROMPETE UND STREICHER

MOZART: KLAVIERKONZERT G-DUR KV 453

SCHOSTAKOWITSCH: KLAVIERKONZERT NR. 1 OP. 35  
U.A.

## FESTIVAL STRINGS LUCERNE

IM KKL LUZERN, KONZERTSAAL

WEGELIN & CO.  
PRIVATBANKIERS SEIT 1741  
ERNST GÖHNER STIFTUNG

KONZERT  
REIHE  
LUZERN

FESTIVAL STRINGS LUCERNE

Künstlerische Leitung: Achim Fiedler  
[www.konzertreihe.ch](http://www.konzertreihe.ch) · [www.festivalstringslucerne.org](http://www.festivalstringslucerne.org)Vorverkauf (Sfr. 105/85/65/45/25):  
KKL Luzern, 041 226 77 77, [www.kkl-luzern.ch](http://www.kkl-luzern.ch) | LZ Corner | Manor | Hoteiplan  
Ticketportal: [www.ticketportal.ch](http://www.ticketportal.ch) | SBB-Vorverkaufsstellen

## RomeroHaus Luzern

Donnerstag, 12., bis Donnerstag, 19. Januar

**Gliela Degonda: Bilderzyklus**

Ausstellung

Öffnungszeiten täglich von 8.30 bis 18.30 Uhr | Eintritt frei

Freitag, 13. Januar, 19 Uhr

**Den Tag entlang**

Geschichten und Geschichtes

Lesung mit **Jacqueline Keune**, Theologin und Autorin, Luzern

In Kooperation mit der Hirschmatt Buchhandlung | Eintritt: Fr. 12.– | 8.–

Montag, 16. Januar, 19.30 Uhr

**Die Basis des Aufschwungs: weiblich, arm und illegal**

Frauen in Malaysia. Ein Abend zum Weltgebetstag 2012

mit **Katharina Gfeller**, mission 21, BaselIn Kooperation mit dem SKF Luzern, Kantonalverband des Schweizerischen Katholischen Frauenbundes | Eintritt: Fr. 15.– | 12.–  
(für Teilnehmerinnen der SKF-Impulstagung gratis)

Montag, 23. Januar, 14 bis 19 Uhr

**Katholische Dialoge**

«Gegen alle Hoffnung – auf Hoffnung hin» (Röm 1,18).

Was trägt den Glauben, wenn Institutionen in Krise geraten?

mit **Fulbert Steffensky**, Theologe, und **Rosmarie Dormann**, Alt-Nationalrätin und Präsidentin Bethlehem Mission Immensee

Montag, 23. Januar, 19.30 Uhr

Politik aktuell – zu Gast bei Andreas Zumach

**Joseph Deiss: die UNO, die Schweiz und ihre Werte**

Rückblick auf das Präsidium der UNO Generalversammlung

**Andreas Zumach** im Gespräch mit Alt-Bundesrat **Joseph Deiss**, Fribourg | Eintritt: Fr. 18.– | 15.–

Montag, 30. Januar, 19.30 Uhr

**«Sambia: Wer profitiert vom Kupfer?»**Film und Diskussion zum Thema «Rohstoff – das gefährlichste Geschäft der Schweiz» mit **Urs Rybi**, Erklärung von Bern, EvB

In Kooperation mit der EvB-Regionalgruppe Zentralschweiz

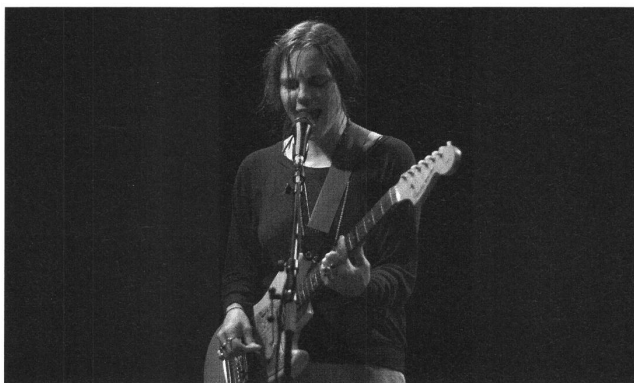
Eintritt frei, Kollekte

[www.romerohaus.ch](http://www.romerohaus.ch)

RomeroHaus Luzern

FREITAG, 13. JANUAR 2012, 20.00UHR  
BASLER STREICHQUARTETTKONZERT „IM SPIEGEL“  
STRAWINSKY – BACH – VERESS – DEBUSSY  
MARIANISCHER SAAL LUZERN[WWW.BASLERSTREICHQUARTETT.COM](http://WWW.BASLERSTREICHQUARTETT.COM)

## Do 12. Januar



## Intensität und Dichte

gad. Einfache Kost sucht man bei Scout Niblett vergebens. Als «Musik einer quälenden und gequälten Person», beschrieb sie einst «Die Tageszeitung». Die britische Singer/Songwriterin, die seit Jahren in den USA lebt, gehört zu den herausforderndsten und gleichzeitig einnehmendsten Erscheinungen im Indie-Rock. Ihre um Stimme, Gitarre und Schlagzeug gebauten Songs sind voller Intensität und Dichte, meist karg und rau. Sie wechselt geschickt zwischen fast zärtlich anmutenden Passagen zu Grunge-typischen Eruptionen. Mit einfachen Mitteln kreiert die 38-Jährige eine nie abreisende Spannung. So variabel Nibletts Musik trotz dieser auf Reduktion bedachten Arbeitsweise, die keinen Ton zu viel erlaubt, ist, so vielfältig ist auch ihr Gesang. Ihre Stimme kippt von einem Moment zum nächsten elegant vom Flüstern ins Schreien, sie ist weinerlich oder trotzig, mal kräftig und durchdringend, dann plötzlich brüchig und sanft. Live entwickelt Niblett eine Unmittelbarkeit, die einen alles rundherum ausblenden lässt.

**Scout Niblett & Swearing at Motorists: DO 12. Januar, 20.30 Uhr, Schür Luzern**

19.30 Luzerner Theater, Theaterstr. 2, Luzern

**Wer hat Angst vor Virginia Woolf?**

Premiere. Theaterstück von Edward Albee  
20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

**Philosophische Zweierkiste mit Joachim Rittmeyer**

Roland Neyerlin diskutiert mit Rittmeyer über «Feste und Festtage»

20.00 Theatergruppe Bürglen, Bürglen

**Wenn z'Grosi Fiir fad**

«Wenn alte Scheunen brennen». Von Beate Irmisch. Regie: Hubert Arnold

20.00 Zwischenbühne, Papiermühlweg 1, Horw

**De Zauberer vo Oz**

Nach L. Frank Baums berühmtem Kinderbuch. Für Kinder und Erwachsene ab 5 Jahren. Regie: Ursula Hildebrand

20.00 Treibhaus, Spelteriniweg 4, Luzern

**Clubbing**

PingPong. Sounds und Rundlauf

20.00 Loppersaal, Hergiswil

**Bisch sicher?**

Theaterkomödie in drei Akten

20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern

**Workshopkonzerte Jazz**

Something to Live for, Peter Schärli, Leitung. Isorhythmen, Christoph Stiefel, Leitung. Performance-Workshop, Ingo Hipp (s), Ed Partyka, Leitung

20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern

**Jackxpress**

Mundart-Musik

21.00 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern

**King of Devil's Island**

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

21.45 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern

**Nachtkonzert 1**

Martin Fröst, Klarinette, Ulrich Koella, Klavier

## Do 12. Januar

12.30 Hochschule Luzern – Musik, Musikpavillon, Obergrundstrasse 9, Luzern

**Lunchtime-Konzert**

Andreas Betschart, Posaune

15.15 UNI/ PHZ, Frohburgstrasse 3, Luzern

**Buchreihe: Innerschweiz auf dem Weg ins Heute**

«Aufbruch zu einer neuen christlichen Spiritualität». Vortrag von Anton Rotzetter

17.30 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

**Master-Abschlusskonzerte Klassik**

Sarah Lea Frei, Gitarre, Klasse Mats Scheidegger. Stefka Rancheva, Klavier, Klasse Edward Rusthon

18.30 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern

**Ursula – Leben in Anderswo**

von Rolf Lyssy, Schweiz 2011, 86 Min., D/d

19.30 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern

**Pelléas et Mélisande**

Werke von Luzerner Gabriel Fauré, Claude Debussy, Anders Hillborg, Franz Schubert. Sinfonieorchester LSO, James Gaffigan, Chefdirigent, Martin Fröst, Klarinette

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

**Martin O.**

Cosmophon – Martin O. strahlt in allen Tönen

20.00 Historisches Museum, Pfistergasse 24, Luzern

**Alles in mir heisst: Du!**

Briefwechsel Bettina und Meinrad Inglin. Mit Prisca Anderhub und Bodo Krumwiede

20.00 Madeleine, Baselstr. 15, Luzern

**Sleepyhouse**

Unplugged

20.00 Scala Restaurant, Adligenswilerstrasse 22, Luzern

**Salonmusik**

Mit Martin Schaefer und Richard Decker

20.00 Bar 59, Industriestrasse 5, Luzern

**B59 Jam Night**

Hosted by Estella Benedetti Acoustic Band. Estella Benedetti (Vox), Michael Giger (Git), Richi Hugener (Bs), Mike Malloth (Dr)

20.15 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern

**King of Devil's Island**

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

20.15 Ballsaal des Gesellschaftshauses der Herren zu Schützen, Löwengraben 24, Luzern

**Dem Glücklichen schlägt keine Stunde**

Ursula Pia Jauch, ehemalige Gesprächsleiterin der Sternstunden Philosophie, über das Thema Zeit

20.30 Schür, Tribschenstrasse 1, Luzern

**Scout Niblett, Swearing at Motorists**

20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern

**Workshopkonzerte Jazz**

Freie Improvisation. Lauren Newton, Urban Mäder, Dieter Amman, Thomas Mejer, Christoph Baumann, Leitung

20.30 Treibhaus, Spelteriniweg 4, Luzern

**Andreas Knecht**

Jazz, Latin, Blues. CD-Release: «Fourty»

20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern

**Yvonne Moore**

Blues-Konzert

21.00 Blues Bar, Frigorexgebäude, Bürgenstrasse 34, Luzern

**Violence**

Melodic Hardrock. Mark Portmann (voc/guit), Andy Wyrsh (bass), Migu Küng (guit), Remo Sommerhalter (dr)

21.00 Schür, Tribschenstr. 1, Luzern

**Noche Cubana**

21.00 Peperoncini, Obergrundstrasse 50, Luzern

**Thursday Night Jazz Jam**

Live Jazz. Zunächst eröffnen Studenten der Musikhochschule Luzern den Abend. Ab 22 Uhr: Offene Session mit Jazzstandards

21.30 Louis Bar, Adligenswilerstr. 22, Luzern

**Jamsession**

Live-Jazz

## Fr 13. Januar

17.45 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

**Master-Abschlusskonzerte Klassik**

Sarina Matt, Violine, Erika Achermann, Violine, Klasse Sebastian Hamann

18.30 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern

**Ursula – Leben in Anderswo**

von Rolf Lyssy, Schweiz 2011, 86 Min., D/d

19.00 Musik-Forum, Mühleplatz 5, Luzern

**Konzert**

Christoph Erb (reeds), Achim Escher (reeds), Hans-Peter Pfammatter (electronics, toys and dingsbuns)

19.00 Romerohaus, Kreuzbuchstrasse 44, Luzern

**Den Tag entlang**

Geschichten und Geschichtetes. Lesung mit Jacqueline Keune, Theologin und Autorin, Luzern. In Kooperation mit der Hirschmatt Buchhandlung

19.30 Luzerner Theater, Theaterstr. 2, Luzern

**Wer hat Angst vor Virginia Woolf?**

Theaterstück von Edward Albee

19.30 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern

**Im Orchester graben**

Sinfonieorchester Camerata Schweiz und Ursus & Nadeschkin. Leitung: Graziella Contratto

20.00 Südpol, Arsenalstrasse 28, Kriens

**Theater Rabtaldirndln**

«Berge versetzen»

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

**Martin O.**

Cosmophon – Martin O. strahlt in allen Tönen

20.00 Mullbau, Lindenstrasse 32a, Luzern Reussbühl

**galeone5**

Pascal Galeone (Vocals, Noseflute) / Markus Muff (Basstrombone) / Franz Hellmüller (Guitars) / Stefano Rizzo (Doublebass) / David Meier (Drums)

20.00 Theatergruppe Bürglen, Bürglen

**Wenn z'Grosi Fiir fad**

«Wenn alte Scheunen brennen». Von Beate Irmisch. Regie: Hubert Arnold

20.00 Historisches Museum, Pfistergasse 24, Luzern

**Alles in mir heisst: Du!**

Briefwechsel Bettina und Meinrad Inglin. Mit Prisca Anderhub und Bodo Krumwiede

20.00 Zwischenbühne, Papiermühlweg 1, Horw

**De Zauberer vo Oz**

Nach L. Frank Baums berühmtem Kinderbuch. Für Kinder und Erwachsene ab 5 Jahren. Regie: Ursula Hildebrand

20.00 Sentitreff, Baselstr. 21, Luzern

**Lotto spielen**

Alle nehmen einen Preis mit

20.00 Theater Pavillon, Spelteriniweg 6, Luzern

**Eine Odyssee von Ad de Bont**

Das neue Theaterensemble des VorAlpen-theaters, Theater Nawal, präsentiert den Klassiker der griechischen Mythologie in der Bearbeitung von Ad de Bont

20.00 Madeleine, Baselstr. 15, Luzern

**Tom Freund (USA)**

Showcase vom Ben Harper Gitarristen

20.00 Kulturhalle Giswil, Grossteilerstrasse, Giswil

**Tschinggä**

Theater von Adrian Meyer. Regie: Thomy Truttmann. Uraufführungsproduktion



**stattkino** PROGRAMM JANUAR 2012

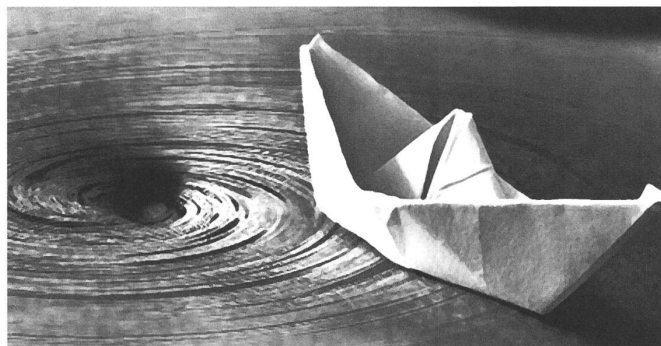
bourbaki panorama am löwenplatz 11, luzern, tel. 041 410 30 60, www.stattkino.ch

So	1.1.	18.30 20.15	>> EINE RUHIGE JACKE >> Ramòn Giger, CH 2010, 74', Dialekt >> ONCE UPON A TIME IN ANATOLIA >> Nuri Bilge Ceylan, Türkei 2011, 157', Türkisch/d,f
Mo	2.1.	18.30 20.15	>> EINE RUHIGE JACKE >> ONCE UPON A TIME IN ANATOLIA
Di	3.1.	18.30 20.15	>> EINE RUHIGE JACKE >> ONCE UPON A TIME IN ANATOLIA
Mi	4.1.	18.30 20.15	>> EINE RUHIGE JACKE >> ONCE UPON A TIME IN ANATOLIA
Do	5.1.	18.30 21.00	>> KING OF DEVIL'S ISLAND >> Marius Holst, N 2011, 115', OV/d,f
Fr	6.1.	18.30 21.00	>> KING OF DEVIL'S ISLAND
Sa	7.1.	18.30 21.00	>> KING OF DEVIL'S ISLAND
So	8.1.	18.30 21.00	>> KING OF DEVIL'S ISLAND
Mo	9.1.	18.30 21.00	>> KING OF DEVIL'S ISLAND
Di	10.1.	14.30 18.30 21.00	CINEDOLCEVITA BESHKEMPIR - LE FILS ADOPTIF >> Aktan Abdikalikow, Kirgisistan 1998, 82', Kirgisisch/d,f >> KING OF DEVIL'S ISLAND
Mi	11.1.	18.30 21.00	>> KING OF DEVIL'S ISLAND
Do	12.1.	18.30 20.15	>> URSULA - LEBEN IN ANDERSWO >> Rolf Lyssy, CH 2011, 86', D/d >> KING OF DEVIL'S ISLAND
Fr	13.1.	18.30 20.15	>> URSULA - LEBEN IN ANDERSWO >> KING OF DEVIL'S ISLAND
Sa	14.1.	18.30 20.15	>> URSULA - LEBEN IN ANDERSWO >> KING OF DEVIL'S ISLAND
So	15.1.	16.00 18.30 20.15	URSULA ODER DAS UNWERTE LEBEN >> Reni Mertens + Walter Marti, Schweiz 1965, 88', D >> URSULA - LEBEN IN ANDERSWO >> KING OF DEVIL'S ISLAND
Mo	16.1.	18.30 20.15	>> URSULA - LEBEN IN ANDERSWO >> KING OF DEVIL'S ISLAND
Di	17.1.	18.30 20.15	>> URSULA - LEBEN IN ANDERSWO >> KING OF DEVIL'S ISLAND
Mi	18.1.	18.30 20.30	3x JEANNE D'ARC PASSION DER HEILIGEN JOHANNA >> Carl Theodor Dreyer, Dänemark 1928, ca. 80', stumm, mit dt.UT Musikalische Begleitung: Guenter A. Buchwald >> KING OF DEVIL'S ISLAND
Do	19.1.	18.30 20.15	>> URSULA - LEBEN IN ANDERSWO >> GERHARD RICHTER PAINTING >> Corinna Belz, D' 2011, 97', D/E/d
Fr	20.1.	18.30 20.15	>> URSULA - LEBEN IN ANDERSWO >> GERHARD RICHTER PAINTING
Sa	21.1.	18.30 20.15	>> URSULA - LEBEN IN ANDERSWO >> GERHARD RICHTER PAINTING
So	22.1.	16.00 18.30 20.15	URSULA ODER DAS UNWERTE LEBEN >> Reni Mertens + Walter Marti, Schweiz 1965, 88', D >> URSULA - LEBEN IN ANDERSWO >> GERHARD RICHTER PAINTING
Mo	23.1.	18.30 20.15	>> URSULA - LEBEN IN ANDERSWO >> GERHARD RICHTER PAINTING
Di	24.1.	18.30 20.15	geschlossene Vorstellung >> GERHARD RICHTER PAINTING
Mi	25.1.	19.00 20.15	3x JEANNE D'ARC PROCÈS DE JEANNE D'ARC >> Robert Bresson, Frankreich 1961, 64 Min., F/e >> GERHARD RICHTER PAINTING
Do	26.1.	19.00	>> FLYING HOME >> Tobias Wyss, Schweiz 2011, 80', OV/d,f Premiere in Anwesenheit des Regisseurs
Fr	27.1.	18.30 20.15	>> FLYING HOME >> GERHARD RICHTER PAINTING
Sa	28.1.	18.30 20.15	>> FLYING HOME >> GERHARD RICHTER PAINTING
So	29.1.	18.30 20.15	>> FLYING HOME >> GERHARD RICHTER PAINTING
Mo	30.1.	18.30 20.15	>> FLYING HOME >> GERHARD RICHTER PAINTING
Di	31.1.	14.30 18.30 20.15	CINEDOLCEVITA SCHULTZE GETS THE BLUES >> Michael Schorr, D 2003, 110', D >> FLYING HOME >> GERHARD RICHTER PAINTING

THEATER NAWAL – DIE NEUE THEATERTRUPPE DES VORALPENTHEATERS SPIELT

# EINE ODYSSEE

VON AD DE BONT



„DEN FIND ICH STARK, DEN FIND ICH GUT.“ (PRINZESSIN NAUSIKAA ÜBER ODYSSEUS)

Wenn einer eine Reise tut, dann kann er bekanntlich was erzählen. Und wenn einer Odysseus heisst und für einen simplen Heimweg zwanzig Jahre braucht, so wird er ordentlich was erlebt haben. Und in der Tat: zwölfarmige und sechshalsige Monster (menschenfressend). Wilde einäugige Monster (ebenfalls menschenfressend). Sängern, die einen hypnotisieren können (und dann vermutlich fressen). Andererseits verliebte Göttinnen, verliebte Gattinnen und zu allem Überflus verliebte Prinzessinnen in der Pubertät. Und jede Menge Schiffbrüche und Sandstrände. Dazu gesellen sich irdische Intrigen, himmlische Verwandlungen und schliesslich eine vollkommen dysfunktionale Götterfamilie: Fertig ist die Odyssee in der Bearbeitung von Ad de Bont - entstaubt, tieftraurig und rasend komisch. Ein Genuss auch für Menschen, die mit griechischer Mythologie noch nichts am Hut haben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**INSZENIERUNG**

Reto Ambauen

**REGIEASSISTENZ**

Fabienne Walter

**MUSIK**

Christov Rolla

**AUSSTATTUNG**

Ruth Schürmann

**KOSTÜME**

Werner Duss

Nur Taha

**BAU**

Eric Ambauen

Beni Egli

**LICHTDESIGN**

Martin Brun

**GRAFIK**

Atelier

Ruth Schürmann

WWW.A-C-T-ZENTRALSCHWEIZ.CH

**SPIEL**

Philipp Arnet

Florian Fischer

Andrea Kammermann

Jonas Meier

Alma Pfeifer

Christov Rolla

Zora Schelbert

Philip Schönholzer

Anna Stammeler

**PREMIÈRE**

Freitag, 13. Januar 2012

**WEITERE SPIELDATEN IM JANUAR**

Samstag, 14. / Mittwoch, 18. /  
Freitag, 20. / Samstag, 21. /  
Mittwoch, 25. / Donnerstag, 26.  
Freitag, 27., jeweils um 20.00

**IM THEATER PAVILLON LUZERN**

Spelteriniweg, 6, 6005 Luzern  
(Theaterbar ab 19.00 geöffnet)  
Fr. 25.-/15.-

**TICKETRESERVATION UND INFOS**

www.voralpentheater.ch

hausgrafik.ch

 BERUFSVERBAND  
DER FREIEN  
THEATERSCHAFFENDEN

**ACT**

 ASSOCIATION  
DES CRÉATEURS DU  
THÉÂTRE INDÉPENDANT

 ASSOCIAZIONE  
CREATORI TEATRALI  
INDIPENDENTI

 SEKTION  
ZENTRALSCHWEIZ



20.00 Loppersaal, Hergiswil <b>Bisch sicher?</b> Theaterkomödie in drei Akten
20.15 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern <b>King of Devil's Island</b> von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f
20.30 Kulturzentrum Braui, Brauiplatz 5, Hochdorf <b>Frauenliebe und -leben</b> «Mehr als ein Auge sehen kann». Elsbeth Burgener-Hunger, Sopran; Makiko Takeo, Klavier; Familiensextext Burgener Rezi-tal. Mit Werken von Schumann, Mozart, Bach, Bellini und Wolf
21.00 Schüür, Tribschenstrasse 1, Luzern <b>The Vad Vuc</b> Irish-Folk-Ska-Punk-Country. Support: Tortilla Flat
21.00 el Social, St. Karlstrasse 4, Luzern <b>Tango Tanzabend</b>
21.00 Treibhaus, Spelteriniweg 4, Luzern <b>Tanzwerk</b> Crossover-Disco. Rock/Pop, Ethno/Funk, Elektro
21.30 Vasco da Gama, Bürgenstrasse 34, Luzern <b>Salsabor</b> Salsa, Merengue, Bachata, Reggaeton
21.30 Louis Bar, Adligenswilerstr. 22, Luzern <b>Roaming Fellas</b> Live Musik und Wein von Biseglia
23.00 Musikzentrum Sedel, Sedelstrasse, Luzern <b>The Great 2012 DJ Clash</b> «Back to Back» war gestern. Vier DJ-Crews treten gegeneinander an.
23.00 Tunnel, Inseliquai 12c, Luzern <b>Franco Bianco, Karmina</b> Deep House, Minimal, Tech House aus Argentinien und Frankreich
23.00 Madeleine, Baselstr. 15, Luzern <b>Suburban Nights</b> Disco, Boogie, Calipso, House mit Salysol & El Tigre Sound
20.00 Marianischer Saal, Bahnhofstrasse 18, Luzern <b>Basler Streichquartett: Im Spiegel</b> Werke von Stravinski, Bach, Veress und Debussy

## Sa 14. Januar

09.00 Sentitreff, Baselstr. 21, Luzern <b>Quartierzmorge im Gespräch</b> Mit Beat Hänni, reformierter Pfarrer Matthäus Myconiushaus
14.00 Mehrzweckhalle MZA St. Jakob, Ennetmoos <b>Erna vom Goldingerhof</b> Stück von Maria Ineichen-Schüpfer. Theatergruppe Ennetmoos
14.30 Natur-Museum, Kasernenplatz 6, Luzern <b>Krah</b> Das Figurentheater Petruschka spielt ein Stück passend zur Sonderausstellung «Raben» im Natur-Museum. Ab 5 Jahren
15.00 Figurentheater, Industriestrasse 9, Luzern <b>Kasper und der fliegende Garten-schuh</b> Figurenspiel mit Livemusik für Kinder
18.00 Theater Buochs, Am Dorfplatz, Buochs <b>Der chley Sindefall</b> Von Cäsar von Arx. Regie: Werner Imfeld

18.30 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern <b>Ursula – Leben in Anderswo</b> von Rolf Lyssy, Schweiz 2011, 86 Min., D/d
19.00 Hotel Krone, Brünigstrasse 92, Giswil <b>Philipp Galizia und Erich Strebel</b> «Roti Rösti». Ein musikalisches Kabarett
19.00 Saal Kantonsschule, Luzern Reussbühl <b>Master-Abschlusskonzerte Klassik</b> Olivia Heredia, Gesang, Klasse Liliane Zürcher. Isabel Cangelosi-Lalinde, Gesang, Klasse Peter Brechbühler
19.00 Stadttheater Sursee, Unterstadt 22, Sursee <b>Die Zirkusprinzessin</b> Operette in 3 Akten. Text von Julius Brammer und Alfred Grünwald. Musik von Emmerich Kálmán
19.30 Luzerner Theater, Theaterstr. 2, Luzern <b>Lucia di Lammermoor</b> Dramma tragico in zwei Akten von Gaetano Donizetti. Text von Salvatore Cammarano, nach Sir Walter Scott
19.30 Hotel Bänklialp, Bänklialpweg 25, Engelberg <b>Trio Kurz und Bündig</b>
19.30 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern <b>Disney live in Concert: Fantasia</b> 21st Century Symphony Orchestra, Louis Schwizgebel (p). Leitung: Ludwig Wicki
19.45 Dorfsaal, Malters <b>Orchesterverein Malters</b> Traditioneller Nostalgieball mit Walzer, Tango und Cha-Cha-Cha
20.00 Südpol, Arsenalstrasse 28, Kriens <b>Theater Rabtaldirdnln</b> «Berge versetzen»
20.00 Hotel Kreuz, Gotthardstrasse 1, Meggen <b>Crosswing</b> Lindy-Hop-Tanzabend mit Schnupperkurs. Ab 21 Uhr Liveband & Swing-DJ
20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern <b>Martin O.</b> Cosmophon – Martin O. strahlt in allen Tönen
20.00 Theatergruppe Bürglen, Bürglen <b>Wenn z'Grosi Fiir fad</b> «Wenn alte Scheunen brennen». Von Beate Irmisch. Regie: Hubert Arnold
20.00 Pfarreizentrum, Rigiblickstr. 5, Weggis <b>Alles Gauner!</b> Theater Weggis
20.00 Zwischenbühne, Papiermühlweg 1, Horw <b>De Zauberer vo Oz</b> Nach L. Frank Baums berühmtem Kinderbuch. Für Kinder und Erwachsene ab 5 Jahren. Regie: Ursula Hildebrand
20.00 Chäslager, Alter Postplatz 3, Stans <b>Bigger Than Life!</b> Das Leben, die Jahre, der Rock'n'Roll und der ganze Rest
20.00 Theater Pavillon, Spelteriniweg 6, Luzern <b>Eine Odyssee von Ad de Bont</b> Das neue Theaterensemble des VorAlpen-theaters, Theater Nawal, präsentiert den Klassiker der griechischen Mythologie in der Bearbeitung von Ad de Bont
20.00 UG, Winkelriedstrasse 12, Luzern <b>Warteraum Zukunft</b> Theaterstück von Oliver Kluck. In einer Neubearbeitung des Autors

20.00 Kulturhalle Giswil, Grossteilerstrasse, Giswil <b>Tschinggä</b> Von Adrian Meyer. Regie: Thomy Truttmann. Uraufführungsproduktion
20.00 Loppersaal, Hergiswil <b>Bisch sicher?</b> Theaterkomödie in drei Akten
20.00 Bau 4 Schaerholzbau, Kreuzmatte 1, Altbüron <b>Kaffkino präsentiert: Nord</b> Tragikomödie aus Norwegen (2009) von Rune Denstad Langlo
20.00 Rathaus, Bürgersaal, Hauptgasse 13, Willisau <b>Dans La Tente, O Tesla</b> Indierock, Folk. Doppelkonzert
20.15 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern <b>King of Devil's Island</b> von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f
20.15 Casino Erstfeld, Gotthardstr. 99, Erstfeld <b>D'Gedächtnislückä</b> Von Bernd Gombold. Regie: Ruth Feubli
20.30 Kulturwerk 118, Sappeurstr. 6, Sursee <b>Killer</b> Rock, Metal. Support: Polution und Bloody Horseface
20.30 Stadtkeller, Sternplatz 3, Luzern <b>Blues in the shoes</b> Blues-Rock
21.00 Treibhaus, Spelteriniweg 4, Luzern <b>Books on Shelves, The Fridge</b> CD-Release
21.30 Metzgerhalle, Baselstr. 1, Luzern <b>DJ Moron</b> Hardcore, Punk, Garage
22.00 Schüür, Tribschenstrasse 1, Luzern <b>CatchUp!</b> Hip-Hop, House, Electro
22.00 Madeleine, Baselstr. 15, Luzern <b>TanzBar</b> Mit Madame Chapeau
22.30 Musikzentrum Sedel, Sedelstrasse, Luzern <b>Göndmolchliab Label Night</b> Mit Aulay Fou, Derschlechteinfluss, Lu k aka Sous Sol, Dubsteb, Martin Meier, Stony Ahead, Showan M, Ramin, Zähler&Nenner, Soloduo, Pokerphil, Itchy & Scratchy und Wuzz TazZ Boys
23.00 Südpol, Arsenalstrasse 28, Kriens <b>Global Ghetto Anthems: OM Unit (UK)</b> Club: Juke, Jungle, Dubstep

## So 15. Januar

10.00 Hochschule Luzern – Musik, Jesuitenkirche, Bahnhofstrasse 11a, Luzern <b>Gottesdienste</b> Posaunenklasse der Hochschule Luzern. Markus Wüest, Leitung. Weitere Gottesdienste: 15 und 17 Uhr
10.30 Theater Pavillon, Spelteriniweg 6, Luzern <b>Loslassen – Über den alltäglichen Umgang mit dem Tod</b> Gespräch mit Fulbert Steffensky, Theologe und Schriftsteller. Ein Projekt des VorAlpen-theaters in Zusammenarbeit mit dem Romerohaus Luzern
11.00 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern <b>Disney live in Concert: Fantasia</b> 21st Century Symphony Orchestra, Louis Schwizgebel (p). Leitung: Ludwig Wicki

11.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern <b>Silberbüx</b> «Uf em Sprung». Familienkonzert ab 5 Jahren
13.30 Luzerner Theater, Theaterstrasse 2, Luzern <b>Die Geschichte vom Blauen Planeten</b> Kinderstück nach dem gleichnamigen Buch von Andri Snær Magnason
14.00 Theatergruppe Bürglen, Bürglen <b>Wenn z'Grosi Fiir fad</b> «Wenn alte Scheunen brennen». Von Beate Irmisch. Regie: Hubert Arnold
14.00 Pfarreizentrum, Rigiblickstr. 5, Weggis <b>Alles Gauner!</b> Theater Weggis
14.00 Stadttheater Sursee, Unterstadt 22, Sursee <b>Die Zirkusprinzessin</b> Operette in 3 Akten. Text von Julius Brammer und Alfred Grünwald. Musik von Emmerich Kálmán
14.15 Casino Erstfeld, Gotthardstr. 99, Erstfeld <b>D'Gedächtnislückä</b> Von Bernd Gombold. Regie: Ruth Feubli
14.30 Natur-Museum, Kasernenplatz 6, Luzern <b>Krah</b> Das Figurentheater Petruschka spielt ein Stück passend zur Sonderausstellung «Raben» im Natur-Museum. Ab 5 Jahren
15.00 Figurentheater, Industriestrasse 9, Luzern <b>Kasper und der fliegende Garten-schuh</b> Figurenspiel mit Livemusik für Kinder
16.00 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern <b>Ursula oder Das unwerte Leben</b> von Reni Mertens und Walter Marti, Schweiz 1965, 86 Min., D
17.00 Theater Altes Gymnasium, Sarnen <b>Literaturreihe Kinderwelten</b> «Dreizehn ist meine Zahl». Szenische Lesung mit Alice Schmid
18.00 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern <b>Master-Abschlusskonzerte Klassik</b> Emanuel Ionut Tudor, Violine, Anna Melkonyan, Violine, Klasse Sebastian Hamann
18.30 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern <b>Disney live in Concert: Fantasia</b> 21st Century Symphony Orchestra, Louis Schwizgebel (p). Leitung: Ludwig Wicki
18.30 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern <b>Ursula – Leben in Anderswo</b> von Rolf Lyssy, Schweiz 2011, 86 Min., D/d
19.00 Casino Luzern, Haldenstrasse 6, Luzern <b>Claude Diallo Situation</b> Jazz Club Luzern. Claude Diallo (p), Laurent Salazard (b), Massimo Buonanno (dr)
20.00 Luzerner Theater, Foyer, Theaterstrasse 2, Luzern <b>Buchpräsentation</b> Verena Rossbacher, die Hausautorin des Theaters, stellt ihren Debütroman «Verlangen nach Drachen» vor. Eine Kooperation von Luzerner Theater, Stadtbibliothek und Hirschmattbuchhandlung
20.00 Viscose, Emmenweidstr. 20, Emmenbrücke <b>I love Salsa</b>



## CHÄSLAGER STANS KULTURHAUS

**26.08**

SA 20:30

### konzert : TRIO ANDERSCHT

 VIRTUOSE HACKBRETT-MUSIK: UNTRADITIONELL, FASZINIEREND – EINFACH ANDERS; TICKET-RESERVATION
**03.09**

SA 20:00

### theater : GRETCHEN 89 FF.

 VON LUTZ HÜBNER. EINE BISSIG-KOMISCHE LIEBESERKLÄRUNG AN DAS THEATER – MIT KARIN WIRTHNER UND FRANK DEMENGA; TICKET-RESERVATION
**17.09**

SA 17:00

### zwischenstockwerk : SREBRENICA

 AUSSTELLUNG IM ZWISCHENSTOCKWERK VOM 17.-30. SEPTEMBER: FOTOGRAFIE VON CONNY KIPFER. VERNISSAGE: SA 17. SEPTEMBER – 17H
**30.09**

FR 20:30

### konzert : ZUCKDRAHT

 FOLK AND VOLK AUS NIDWALDEN; TICKET-RESERVATION
**08.10**

SA 19:00

### ausstellung : BARBARA UND HEINI GUT

 WELLESITTICHE UND TEICHINSELWELT  
 AUSSTELLUNG VOM 08.-30. OKTOBER  
VERNISSAGE: SA 08. OKT – 19H FINISSAGE:  
SA 29. OKT – 17H GEÖFFNET SA+SO 14H – 17H  
sowie DO 13.10 | DO 20.10 | DO 27.10; 19H – 21H

 ALTER POSTPLATZ 3 | 6370 STANS | CHÄSLAGER.CH  
 TICKET-RESERVATION: TRIASS TEL 041 610 62 60

 STADT MÜLLISAU  
 MÜHLE  
 KULTUR AUF DER LANDSCHAFT

Caroline Bayer «Citygrid»

## JANUAR 2012

Bis So 11.03.

### TYPISCH LAND? – EINE AUSSTELLUNG

Sind die Begriffe Stadt-Land in der dicht besiedelten Schweiz noch aktuell, noch aussagekräftig? Ist das Land nicht längst ein Teil der Stadt? Leben diese Begriffe nur noch in unseren Köpfen weiter? – Die Ausstellung der Stadtmühle Willisau versucht die Territorien abzustecken.

Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag 14:00 – 17:00 oder auf Anmeldung.

So 29.01.: 10:30 – 12:00 Kinderführung mit Ruth Koller, Ausstellungsvermittlung. Anmeldung bis 26.01.

Anmeldung und Führungen durch die Ausstellung für Gruppen/Schulklassen: info@stadtmuehle.ch

Verlängert bis So 26.02.

### CAROLINE BAYER – NEUE ARBEITEN

Caroline Bayer, Atelieregast aus Berlin, zeigt Arbeiten, die in Willisau entstanden sind. Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag 14:00 – 17:00 oder auf Anmeldung.

Do 19.01.: 20:00

### «WIE DIE ARCHE NOAH AUF DEN NAPF KAM» – LESUNG MIT AL IMFELD

Eine Zusammenarbeit mit der Regionalbibliothek Willisau. Eintritt Fr. 15.–.

Fr 27.01.: 20:00

### STEPHAN CRUMP WITH ROSETTA TRIO – JAZZ IN WILLISAU

Stephan Crump (bass), Liberty Eelman (guitar), Jamie Fox (guitar). Eintritt: Fr. 40.–, Schüler und Studenten Fr. 25.–. www.jazzwillisau.ch

STADTMÜHLE WILLISAU | MÜLIGASS 7 | 041 972 59 00 | WWW.STADTMUEHLE.CH

# STADTKELLER

## MUSIK-RESTAURANT LUZERN

 Sternenplatz 3  
 6004 Luzern  
 Tel. 041 410 47 33  
 www.stadtkeller.ch

### JANUAR 2012

Di 03. 20.30	RADIO PILATUS COMEDY-NIGHT	Infos & Vorverkauf: www.radiopilatus.ch
Mi 04. 20.30	CHRIS & MIKE	«these are the days»
Do 05. 20.30	THE STOUTS	«something under the kilt tour»
Sa 07. 20.30	VIOLENCE	Melodic Hardrock
Mi 11. 20.30	JACKXPRESS	Mundart Band
Do 12. 20.30	YVONNE MOORE	Blues
Sa 14. 20.30	BLUES IN THE SHOES	Blues-Rock
Mi 18. 20.30	MIRCO'S ZITTERBÄND	Rock Blues & Soul

38.–	Do 19. 20.30	OXYGEN
35.–	Fr 20. 20.30	SHIRLEY GRIMES AboPass 28.–
22.–	Sa 21. 20.30	SPINNING WHEEL
25.–	Mi 25. 20.30	WHITES & BLUES
22.–	Do 26. 20.30	LES SAUTERELLES
25.–	Fr 27. 20.30	BISCUIT JACK
25.–	Sa 28. 20.30	DUSTYBOOTS
20.–	Di 31. 20.30	RADIO PILATUS COMEDY-NIGHT

22.–	Rock / Pop
35.–	«The Long Road Home»
22.–	brazzFunk
25.–	Groove n'Blues
32.–	Beat-Band
25.–	CD-Taufe / Blues
25.–	Country / Rock / TexMex
38.–	Infos & Vorverkauf: www.radiopilatus.ch

Vorverkauf: LZ Corner, Pilatusstrasse 12, 6003 Luzern, www.luzernerzeitung.ch/tickets

Programmänderungen vorbehalten

20.00 Luzerner Theater, Theaterstr. 2, Luzern

**Wer hat Angst vor Virginia Woolf?**  
Theaterstück von Edward Albee

20.15 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern  
**King of Devil's Island**  
von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

20.30 Schüür, Tribschenstrasse 1, Luzern  
**Baskery**  
Country, Folk, Americana. Special Guest: Reto Burrell

## Mo 16. Januar

15.15 Lukas-Gemeindesaal, Morgartenstrasse 16, Luzern

**Original und Fälschung**

Teil I. Vortrag von Kristina Piwecki

18.00 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

**Podium**

Kammermusik

18.30 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern

**Ursula – Leben in Anderswo**

von Rolf Lyssy, Schweiz 2011, 86 Min., D/d

18.30 Hochschule Luzern – Musik, Powalla-Saal Unterlölchi, Luzern

**Soirée lundt**

Klassik

19.30 Romerohaus, Kreuzbuchstrasse 44, Luzern

**Die Basis des Aufschwungs: weiblich, arm und illegal**

Frauen in Malaysia. Ein Abend zum Weltgebetstag 2012. Mit Katharina Gfeller

19.30 Hochschule Luzern – Musik, Musikpavillon, Obergrundstrasse 9, Luzern

**Podium**

Theory specialised

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

**Versuchung**

Try-Out-Bühne mit dem Splätterlietheater

20.15 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern

**King of Devil's Island**

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern

**Workshopkonzerte Jazz**

Essential Hits from Don Giovanni, Thomas Mejer, Leitung. Posaunenensemble plays the Music of Posaunenensemble, Nils Wogram, Leitung. Performance-Workshop, Francis Lehmann (p), Matthias Spillmann, Leitung

21.00 Sousol, Baselstrasse 13, Luzern

**Tango-Djungle**

Electro-, Neo-, Alternativtango-Practica

## Di 17. Januar

18.00 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

**Podium**

Kammermusik

18.15 Hochschule Luzern – Musik, Jesuitenkirche, Bahnhofstrasse 11a, Luzern

**473. Orgelversper**

Werke von Johann Sebastian Bach. Daniel Glaus, Bern

18.30 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern

**Ursula – Leben in Anderswo**

von Rolf Lyssy, Schweiz 2011, 86 Min., D/d

18.30 Theater Pavillon, Spelteriniweg 6, Luzern

**Info-Veranstaltung**

Für Einsatz Personelle Entwicklungszusammenarbeit in Einsatzorten Lateinamerika, Afrika oder Asien. Mit der Bethlehem Mission Immensee

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

**Asita Hamidi's Bazaar**

«moment»

20.00 Uferlos, Geissensteinring 14, Luzern

**Zischtingsbar**

20.15 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern

**King of Devil's Island**

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern

**Workshopkonzerte Jazz**

Kompositions-labor, The Music of Gerry Hemingway, The Music of Anthony Braxton; Gerry Hemingway, Leitung. Crossover-Jazz, Hans-Peter Pfammatter, Leitung

21.00 Sousol, Baselstrasse 13, Luzern

**Milonga Martes Clásico**

## Mi 18. Januar

14.30 Natur-Museum, Kasernenplatz 6, Luzern

**Krah**

Das Figurentheater Petruschka spielt ein Stück passend zur Sonderausstellung «Raben» im Natur-Museum. Ab 5 Jahren

15.00 Somehuus, Harnischgasse, Sursee

**Silvanellas Seiltanz**

Theater von und mit Marie-Anne Hafner und Alma Jongerius

15.00 Figurentheater, Industriestrasse 9, Luzern

**De Hansdampf im Schnäggeloch**

von Max Bolliger

16.00 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

**Master-Abschlusskonzerte Klassik**

Cordula Kurthen, Violine, Klasse Sebastiana Hamann

18.00 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

**Podium**

Kammermusik

18.00 Hochschule Luzern – Musik, Ensembleraum Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

**Master-Abschlusskonzerte Klassik**

Elias Heigold, Trompete, Klasse Philipp Litzler

18.15 Matthäuskirche, Hertensteinstrasse 30, Luzern

**Evensong II**

«Der Freudenmeister». Musik von Herbert Sumsion, Bernard Rose, Charles Stanford. Projektchor Lincoln 2011, Stephen Smith, Leitung

18.30 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern

**3 x Jeanne d'Arc**

«Passion der heiligen Johanna» von Carl Theodor Dreyer, Dänemark 1928, ca. 80 Min., stumm, mit dt.UT. Musikalische Begleitung: Guenter A. Buchwald

19.30 Franziskanerkirche, Franziskanerplatz, Luzern

**Abendmusik**

Chorleitungsklassen der Hochschule Luzern – Musik Stefan Albrecht, Ulrike Grosch und Pascal Mayer

19.30 Luzerner Theater, Theaterstr. 2, Luzern

**Wer hat Angst vor Virginia Woolf?**

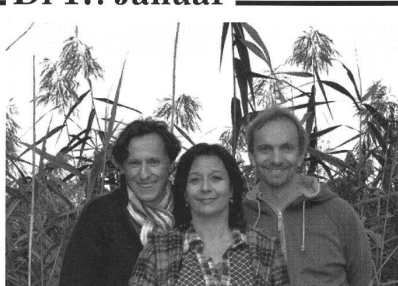
Theaterstück von Edward Albee

20.00 Südpol, Arsenalstrasse 28, Kriens

**Theater Rostfrei: I Feel Like God and I Wish I Was**

Theaterstück von Christoph Fellmann. Regie: Livio Andreina

## Di 17. Januar



## Heiter gehts weiter

is. Aus FKK mach NKK oder Die Luzerner Lesebühne fährt fort: Nach erfolgreichen Staffeln als Freies Komma Kollektiv (damals noch mit Christov Rolla und Max Christian Graeff) sind die Zuger Autoren Michael van Orsouw und Judith Stadlin zusammen mit Logebetreiber und Dichter André Schürmann nun das Neue Komma Kollektiv. Zum dritten Mal bereits, nach u. a. einem vortrefflichen Abend mit Spezialgast Beni Thurnheer und den Killer Queens. Nun sind die Filmemacherin und Autorin Alice Schmid sowie Dani Christen dran. Da sind wir mal gespannt ...

**NKK: Di 17. Januar, 20 Uhr, Loge Luzern**

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

**Matterhorn Produktionen**

Die Mannigfaltigkeit – ein algebräisches Variété

20.00 Theatergruppe Bürglen, Bürglen

**Wenn z'Grosi Fiir fad**

«Wenn alte Scheunen brennen». Von Beate Irmisch. Regie: Hubert Arnold

20.00 Theater Bunterbunter, Oberdorf 5, Neuenkirch

**Bunte Bühne Spezial**

Märchenabend für Erwachsene zum Thema Anderswelten

20.00 Treibhaus, Spelteriniweg 4, Luzern

**French Films (FIN), De la Montana (USA)**

Indie-Rock, New Wave

20.00 Theater Pavillon, Spelteriniweg 6, Luzern

**Eine Odyssee von Ad de Bont**

Das neue Theaterensemble des VorAlpen-theaters, Theater Nawal, präsentiert den Klassiker der griechischen Mythologie in der Bearbeitung von Ad de Bont

20.00 Madeleine, Baselstr. 15, Luzern

**Vinyl Lovers**

Forum für Musikliebhaber

20.00 Bar 59, Industriestrasse 5, Luzern

**B59 Funk Jam Night**

Hosted by Betty And The Funky Flavas. Emilia Taubic, Christian Winiker, Richi Hugener, Mike Malloth

20.15 Casino Erstfeld, Gotthardstr. 99, Erstfeld

**D'Gedächtnislückä**

Von Bernd Gombold. Regie: Ruth Feubli

20.00 Loppersaal, Hergiswil

**Bisch sicher?**

Theaterkomödie in drei Akten

20.00 Theater Buochs, Am Dorfplatz, Buochs

**Der chley Sindefall**

Von Cäsar von Arx. Regie: Werner Imfeld

20.30 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern

**King of Devil's Island**

von Marius Holst, Norwegen 2011, 115 Min., OV/d,f

20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern

**Workshopkonzerte Jazz**

Inner Language, Christoph Stiefel, Leitung. Squarepusher, Roberto Domeniconi, Leitung. Performance-Workshop, Adrien Guerne (s), Bruno Amstad, Leitung

20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern

**Mirco & Die Zitterbänd**

Rock, Blues & Soul

## Do 19. Januar

10.00 Altes Gymnasium, Theater, Brünigstrasse 179, Sarnen

**Wolkenmeer**

von Paul Steinmann

12.30 Hochschule Luzern – Musik, Musikpavillon, Obergrundstrasse 9, Luzern

**Lunchtime-Konzert**

Sarah Käser, Violoncello; Vreni Rotzer, Klavier

15.15 UNI/PHZ, Frohburgstrasse 3, Luzern

**Alltag im Alten Ägypten**

Vortrag von Sigrd Hodel-Hoene

18.00 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

**Podium**

Kammermusik

18.30 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern

**Ursula – Leben in Anderswo**

von Rolf Lyssy, Schweiz 2011, 86 Min., D/d



**THEATER ARTH**

**DER ZIGEUNER-BARON**

Operette von Johann Strauss

Aufführungen vom 21. Januar bis 31. März 2012

Vorverkauf läuft  
[www.theaterarth.ch](http://www.theaterarth.ch)

**3FACH.CH**

MITTWOCH 18 UHR  
SPIELGRUPPE

SAMSTAG 13 UHR  
VEKAL

DONNERSTAG

**Verfolgte Unschuld**

- RollenSpiel -

Eine Komödie von Alan Ayckbourn  
Regie und Bearbeitung von Ueli Blum  
Spielzeit 2012: 28. 1. - 31. 3.

**Theater Stans**

Vorverkauf:  
[www.theaterstans.ch](http://www.theaterstans.ch)  
041 610 50 69  
DO & FR 16.30 - 18.30 Uhr  
SA 10.00 - 12.00 Uhr

Do 19.1.2012 im Südpol  
21.00

**REA SURRIS MUS**

Surrealismus in Literatur und Kunst.  
Lesung mit Bildern & Interviews.  
Mit der Künstlerin Margaretha Dubach (ZH)  
und dem Künstler Martin Schwarz (Winterthur).  
Moderation Paul Dorn (ZH).

**BARFOOD POETRY**

In Zusammenarbeit mit: Südpol

## Mi 18. und Do 19. Januar

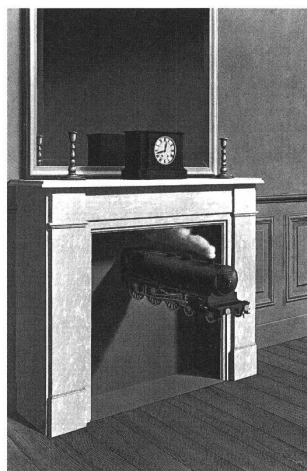


## Paradise im Akku

is. Im Februar 2011 premierte «Down to Paradise», die jüngste Produktion aus dem Hause Irina Lorez & Co, im Südpol. Nun sind noch einmal zwei Aufführungen zu erleben. Im Tanzstück treffen sich drei Personen immer wieder am gleichen Ort und zur gleichen Zeit: Irina Lorez, Tonatiuh Diaz und Vincent Bozek. Verbunden durch das Ziel, ihr Glück zu erreichen, führen sie, beobachtet von einem Musiker (Domenico Ferrari) und einem Beleuchter (Daniel Schnüriger), verschiedene Rituale durch. Ohne auf gesellschaftliche Konventionen zu achten, geben sie ihre inneren Zustände schonungslos preis.

**Irina Lorez & Co: Down to Paradise, MI 18. und DO 19. Januar, 20 Uhr, Akku Emmenbrücke**

## Di 19. Januar



René Magritte,  
Time Transfixed 1938

## Intelligent

ml. Walter Benjamin schrieb mal ein Buch: «Der Surrealismus. Die letzte Momentaufnahme der europäischen Intelligenz». Der letzte Moment bezieht sich sicherlich auf den Zeitpunkt vor dem Zerschlag von all jenem, das nicht der fatalen Nazi-Logik entsprach. Immerhin, bis dahin erlebten Deutschland und Österreich bekanntermassen viele traumhafte, absurde Welten in Film, Kunst und Literatur, die bis heute prägend wirken. Wie sieht der Schweizer Ertrag aus? Margaretha Dubach und Martin Schwarz lesen in episkopischem Geleit.

**Barfood Poetry: DO 19. Januar, 21 Uhr, Südpol Luzern**

19.30 Luzerner Theater, Theaterstrasse 2, Luzern

## Im weissen Rössl

Singspiel in drei Akten von Ralph Benatzky

19.30 Paulusheim, Moosmattstrasse 4, Luzern

## Drei Engel!

Eine kabarettistische Lesung von und mit Emil Steinberger

20.00 Südpol, Arsenalstrasse 28, Kriens

## Theater Rostfrei: I Feel Like God and I Wish I Was

Theaterstück von Christoph Fellmann. Regie: Livio Andreina

20.00 Gletschergarten Luzern, Denkmalstrasse 4, Luzern

## Arme Seelen, Geister und Gotwärgjini

Sagen aus der Zermatter Bergwelt. Sprecher: Franziskus Abgottspon, Zürich und Zermatt. Vokalkunst: Agnes Hunger, Rothenburg.

20.00 Sentitreff, Baselstr. 21, Luzern

## Literaturclub

Jede/r nimmt ihr/sein Lieblingsbuch mit und stellt es den anderen vor

20.00 Kulturzentrum Braui, Brauiplatz 5, Hochdorf

## Die Schneiderin

von Gardi Hutter und Michael Vogel

20.00 Theater Bunterbunter, Oberdorf 5, Neuenkirch

## Bunte Bühne

Offene Bühne: Verschiedene KünstlerInnen treten auf. Moderation: Tamari (Rachel Bünler)

20.00 UG, Winkelriedstrasse 12, Luzern

## Warteraum Zukunft

Theaterstück von Oliver Kluck. In einer Neubearbeitung des Autors

20.00 Madeleine, Baselstr. 15, Luzern

## Singers Night

Señá Nina, Liv Summer

20.00 Scala Restaurant, Adligenswilerstrasse 22, Luzern

## Salonmusik

mit Martin Schaefer und Richard Decker

20.00 Stadtmühle Willisau, Müliggass 7, Willisau

## Wie die Arche Noah auf den Napf kam

Lesung mit Al Imfeld

20.00 Tropfstei Ruswil, Ruswil

## Duo Luna-Tic

«Obladiblada». Klavierakrobatikliederkabarett

20.15 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern

## Gerhard Richter Painting

von Corinna Belz, Deutschland 2011, 97 Min., D/E/d

20.30 Schüür, Tribschenstr. 1, Luzern

## Gurzuf, De Haderi

20.30 Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern

## Lucerne Jazz Orchestra

LJO plays LJO II. David Grottschreiber, Conductor

20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern

## Oxygen

Rock/Pop

21.00 Blues Bar, Frigorexgebäude, Bürgerstrasse 34, Luzern

## Jet Turino

«The Revenge of Rock'n'Roll». Jet Turino (voc), Yvonne Aschwanden (guit), Diabolik (guit), DJ Jools (electronics), Tom Schenker (dr)

21.00 Schüür, Tribschenstr. 1, Luzern

## Noche Cubana

21.00 Tschuppi's Wonderbar, Burgerstrasse 21, Luzern

## Gavin James

Irish Troubadour Duo. Anschliessend DJ Tschuppi

21.00 Treibhaus, Spelteriniweg 4, Luzern

## Open Mic

Rap Session. Beats von DJ Mitch Cutz

21.00 Peperoncini, Obergrundstrasse 50, Luzern

## Thursday Night Jazz Jam

Live Jazz. Zunächst eröffnen Studenten der Musikhochschule Luzern den Abend. Ab 22 Uhr: Offene Session mit Jazzstandards

21.30 Louis Bar, Adligenswilerstr. 22, Luzern

## Jamsession

Live-Jazz

## Fr 20. Januar

15.00 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

## Master-Abschlusskonzerte Klassik

Domenica Padovan, Violine, Klasse Brian Dean

18.00 Kirche Gerliswil, Emmenbrücke

## Master-Abschlusskonzerte Klassik

Christina Tanner, Orgel, Klasse Elisabeth Zawadke

18.30 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern

## Ursula – Leben in Anderswo

von Rolf Lyssy, Schweiz 2011, 86 Min., D/d

20.00 Restaurant Alpenrose, Obernauerstrasse 21, Kriens

## Ländlerkapelle Echo vom Gätterli

20.00 Südpol, Arsenalstrasse 28, Kriens

## Theater Rostfrei: I Feel Like God and I Wish I Was

Theaterstück von Christoph Fellmann. Regie: Livio Andreina

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

## Matterhorn Produktionen

Die Mannigfalt – ein algebräisches Variété

20.00 Mullbau, Lindenstrasse 32a, Luzern Reussbühl

**Raphaël Ortis / Christophe Berthet und Joke Lanz / Martin Baumgartner**  
Raphaël Ortis (eb) / Christophe Berthet (sax). Joke Lanz (Turntables) / Martin Baumgartner (Turntables)

20.00 Theatergruppe Bürglen, Bürglen

## Wenn z'Grosi Fiir fad

«Wenn alte Scheunen brennen». Von Beate Irmisch. Regie: Hubert Arnold

20.00 Pfarreisaal Buchrain, Buchrain

## Jerome Kilty: Geliebter Lügner

Bühnen-Dialog, Lesung. Mit Hannelore Seitz und Walter Baumgartner

20.00 Tschuppi's Wonderbar, Burgerstrasse 21, Luzern

## Chliinformation Nä-ä

Traditionelle Fasnachteröffnung. Anschliessend DJ Tschuppi

20.00 Loppersaal, Hergiswil

## Bisch sicher?

Theaterkomödie in drei Akten

20.00 Theater Buochs, Am Dorfplatz, Buochs

## Der chley Sindefall

Von César von Arx. Regie: Werner Imfeld

20.00 Theater Pavillon, Spelteriniweg 6, Luzern

## Eine Odyssee von Ad de Bont

Das neue Theaterensemble des VorAlpen-theaters, Theater Nawal, präsentiert den Klassiker der griechischen Mythologie in der Bearbeitung von Ad de Bont



Lucerne University of  
Applied Sciences and Arts

**HOCHSCHULE  
LUZERN**

Musik  
FH Zentralschweiz

**SZENENWECHSEL**  
Das Musikfestival der  
Hochschule Luzern  
22.-29.01.2012

[www.hslu.ch/szenenwechsel](http://www.hslu.ch/szenenwechsel)

## De Zauberer vo Oz

**Noch bis 14. Januar**

Ein wüster Wirbelsturm trägt Dorothy aus ihrem Zimmer fort ins Land von Oz. Ein seltsames und gefährliches Land. Mitten in diesem Land steht aber auch ein smaragdgrün leuchtendes Schloss, und darin regiert Oz, der grosse Zauberer und Herrscher. Auf dem Weg zu ihm trifft Dorothy den Löwen ohne Mut, die Vogelscheuche ohne Verstand und den Blechmann ohne Herz.

**Regie:** Ursula Hildebrand. **Regieassistent:** Phil Küng. **Bühnenfassung:** Christoph Fellmann. **Musik:** Urs Emmenegger, Orpheo Carcano, Jonathan Casu. **Bühne/Licht:** Phil Peter, Viktor Diethelm, Philipp Wagner. **Kostüme:** Franziska Portmann. **Requisiten:** Qurt Schöpfer, Britta Krummenacher. **Grafik:** Milo Peter.

**Mit:** Christoph Fellmann, Lea Huwyler, Carmen Keiser, Claudia Schwingruber, Marco Sieber, Nadia Stalder, Eva Tresch, Irene Wespi.

**Vorstellungen:** 6., 7., 11., 13., 14. Januar, je 20 Uhr; sowie 4., 8. Januar, je 15 Uhr.

**Reservation** [www.zwischenbuehne.ch](http://www.zwischenbuehne.ch) oder 079 887 53 22 (täglich von 18-19.30 Uhr, vor Nachmittagsvorstellungen auch von 13-14.30 Uhr). **Eintritt:** Fr. 24.-/12.-

## Neujahrjazz: Lila

**Sonntag, 1. Januar, 20.30 Uhr**

Ein heiss-kalter Jazz. Ein schwelendes Fieber, eine elektrisch angefachte, fauchende Halluzination. Frei fliessendes Quecksilber. Eine seltsame Farbe im Gesicht. Lila. Christoph Erb (Tenorsaxofon, Bassklarinette), Flo Stoffner (Stromgitarre), Hans-Peter Pfammatter (Wurlitzer, Synthesizer, Elektronik) und Julian Sartorius (Schlagzeug) spielen eine schwärzende, hoch kochende und tief stürzende Musik von elektrisierendem Punch. «Tols Toy» heisst das Album, das Lila im ablaufenden Jahr veröffentlicht haben, ein hart improvisiertes, tief schürfendes und die Sinne berauschendes Stück Musik. Happy New Year! **Eintritt:** 18.-/14.-. Freier Eintritt für Mitglieder von Verein und Genossenschaft Zwischenbühne.

## Theater bunterbunter: Di goldig Zwebele

**Sonntag 29. Januar, 14 Uhr**

Knorix und Knötterli der Knörxensippe, leben in tiefer Freundschaft in einer Waldlichtung. Eines Tages finden sie die goldene Zwiebel – und der Streit beginnt! Wer bekommt die goldene Zwiebel? Wer kann sich im Frühjahr, wenn die Kaulquappen im Tümpelteilch schwimmen, einen Wunsch erfüllen lassen? Allerdings: Noch nie in der ganzen Geschichte der Knörxensippe ist es bis zur Erfüllung des Wunsches gekommen. Eine Geschichte für Kinder ab 4 Jahren mit unerwarteten Wendungen über Freundschaft, Streit und Wünsche. theater bunterbunter: Rachel Bünter (Spiel) und Rebekka Bünter (Text und Spiel), Ursula Hildebrand (Endregie). Eine Veranstaltung der Kunst- und Kulturkommission Horw. **Eintritt frei**, Türkollekte. Reservationen: Papeterie & Kopiercenter Horw, 041 340 61 48

Ticketreservierungen unter [www.zwischenbuehne.ch](http://www.zwischenbuehne.ch)  
Zwischenbühne, Musik- und Theaterhaus Horw, Papiermühlweg 1, 6048 Horw

zwischen  
**BÜHNE**

**KAMMER  
Musik**

**2. Feierabend-Konzert**  
Freitag, 27. Januar 2012, 18.15 Uhr

**TSCHAIKOWSKY**

Russische Seele

**Peter I. Tschaikowsky:**  
Klaviertrio a-Moll, op. 50

Klaviertrio Lang/Lang/Pawlica

**Yvonne Lang, Klavier**  
**Brigitte Lang, Violine**  
**Gerhard Pawlica, Violoncello**

Eintritt Fr. 15.- / Kinder gratis  
Die Abendkasse öffnet 1 Stunde vor Konzertbeginn.  
Kartenbestellung: [info@kammermusik-luzern.ch](mailto:info@kammermusik-luzern.ch) und Telefon 041 420 22 73  
Gesellschaft für Kammermusik, Marianischer Saal, Luzern, [www.kammermusik-luzern.ch](http://www.kammermusik-luzern.ch)

20.00 UG, Winkelriedstrasse 12, Luzern  
**Warteraum Zukunft**  
 Theaterstück von Oliver Kluck. In einer Neubearbeitung des Autors

20.00 Kulturhalle Giswil, Grossteilerstrasse, Giswil  
**Tschinggä**

Von Adrian Meyer. Regie: Thomy Truttmann. Uraufführungsproduktion

20.15 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern  
**Gerhard Richter Painting**  
 von Corinna Belz, Deutschland 2011, 97 Min., D/E/d

20.15 Casino Erstfeld, Gotthardstr. 99, Erstfeld

**D'Gedächtnislückä**  
 Von Bernd Gombold. Regie: Ruth Feubli

20.30 Kulturzentrum Braui, Brauiplatz 5, Hochdorf

**Jens Nielsen**  
 «Ein Tag lang alles falsch machen». Sein drittes Soloprogramm

20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern  
**Shirley Grimes**  
 «The Long Road Home»

21.00 Musikzentrum Sedel, Sedelstrasse, Luzern

**Vibrators (UK)**  
 77er-Punk-Rock. Mit Support

21.00 el Social, St. Karlstrasse 4, Luzern  
**Tango Tanzabend**

21.30 Vasco da Gama, Bürgenstrasse 34, Luzern

**Salsabor**  
 Salsa, Merengue, Bachata, Reggaeton

22.00 Schür, Tribschenstrasse 1, Luzern  
**Pull Up (and come again)**

Dancehall by Uppressor's Sound

22.00 Treibhaus, Spelteriniweg 4, Luzern

**Bulldogs (DE), London Nebel (DE)**  
 Dubstep, Glitch, Rap, Bass. Support:

Mimiks, Klino

22.00 Madeleine, Baselstr. 15, Luzern

**Planet Booga**

Soul Jazz Beats mit Miss Brownsugar und Q-Fu

## Sa 21. Januar

10.00 Kino Bourbaki, Löwenplatz 11, Luzern

**Die Zauberalaterne Luzern – Filmklub für Kinder**  
 Für Kinder im Primarschulalter. Filmvorführung auch um 13 Uhr

14.30 Natur-Museum, Kasernenplatz 6, Luzern

**Krah**  
 Das Figurentheater Petruschka spielt ein Stück passend zur Sonderausstellung «Raben» im Natur-Museum. Ab 5 Jahren

15.00 Figurentheater, Industriestrasse 9, Luzern

**De Hansdampf im Schnäggeloch**  
 von Max Bolliger

17.00 Luzerner Theater, Theaterstrasse 2, Luzern

**TourneDoReMi – Rossiniade Satiénique**

Gesangsklassen der Hochschule Luzern – Musik. Christine Cyris, Regie: Andrew Dunscombe und Tatiana Korsunskaya, Klavier. Anmeldung erforderlich

18.30 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern  
**Ursula – Leben in Anderswo**  
 von Rolf Lyssy, Schweiz 2011, 86 Min., D/d

18.55 Verkehrshaus, Filmtheater, Lidostrasse 5, Luzern

**Metropolitan Opera**  
 «The Enchanted Island» (Eigenproduktion) – Live-Übertragung aus New York

19.00 Stadttheater Sursee, Unterstadt 22, Sursee

**Die Zirkusprinzessin**

Operette in 3 Akten. Text von Julius Brammer und Alfred Grünwald. Musik von Emmerich Kálmán

19.30 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern

**Guugger-Gala 2012**

Leitung: Josef Krummenacher, Emil Roos

20.00 Kulturraum Ermitage, Beckenried

**Coal & Sarah Bowman**

«Lose Sleep at Night»

20.00 Südpol, Arsenalstrasse 28, Kriens

**Theater Rostfrei: I Feel Like God and I Wish I Was**

Theaterstück von Christoph Fellmann. Regie: Livio Andreina

20.00 KKL Luzern, Luzerner Saal, Europaplatz 1, Luzern

**Harmoniemusik Luzern und Horw**

Jahreskonzert. «Über den Wolken».

Leitung: Giuseppe die Simone

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

**Matterhorn Produktionen**

Die Mannigfalt – ein algebraisches Variété

20.00 Theatergruppe Bürglen, Bürglen

**Wenn z'Grosi Fiir fad**

«Wenn alte Scheunen brennen». Von Beate Irmisch. Regie: Hubert Arnold

20.00 Klosterkirche, Geuenseestrasse 2b, Sursee

**Ural Kosaken Chor Andrej Scholuch**  
 Galakonzert mit Liedern aus Russland

20.00 Pfarreizentrum, Rigiblickstr. 5, Weggis

**Alles Gauner!**

Theater Weggis

20.00 Somehuus, Harnischgasse, Sursee

**Stosszeit**

Eine satirische Eisenbahnballade von Gisela Widmer

20.00 Mehrzweckhalle MZA St. Jakob, Ennetmoos

**Erna vom Goldingerhof**

Stück von Maria Ineichen-Schüpfer  
 Theatergruppe Ennetmoos

20.00 Theater Pavillon, Spelteriniweg 6, Luzern

**Eine Odyssee von Ad de Bont**

Das neue Theaterensemble des VorAlpen-theaters, Theater Nawal, präsentiert den Klassiker der griechischen Mythologie in der Bearbeitung von Ad de Bont

20.00 UG, Winkelriedstrasse 12, Luzern

**Warteraum Zukunft**

Theaterstück von Oliver Kluck. In einer Neubearbeitung des Autors

20.00 Mehrzweckhalle MZH, Schwarzenberg

**Konzert und Theater**

BBMG Schwarzenberg und Theatervereins Schwarzenberg

20.00 Theater Buochs, Am Dorfplatz, Buochs

**Der chley Sindefall**

Von Cäsar von Arx. Regie: Werner Imfeld

20.00 Kulturhalle Giswil, Grossteilerstrasse, Giswil

**Tschinggä**

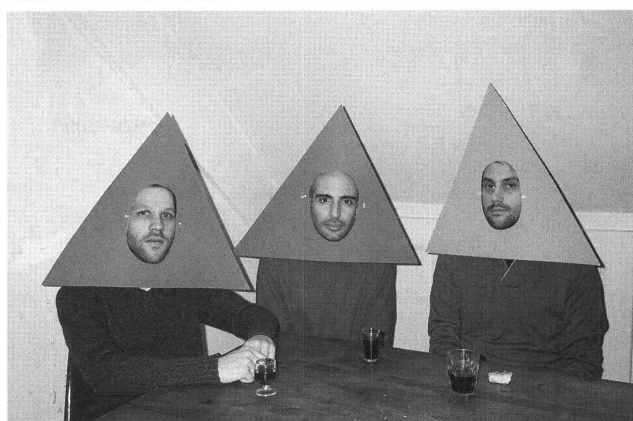
Von Adrian Meyer. Regie: Thomy Truttmann. Uraufführungsproduktion

20.00 Loppersaal, Hergiswil

**Bisch sicher?**

Theaterkomödie in drei Akten

## Sa 21. Januar



### Neues Gewand

gad. Jahrelang bestimmte Lausanne das Schweizer Rockgeschehen. Als um die Jahrtausendwende Gruppen wie Favez, Magicrays, Toboggan oder Chewy der Szene neues Selbstbewusstsein einimpften, blühte die Musiklandschaft richtiggehend auf und ist heute, knapp zehn Jahre später, kaum wiederzuerkennen. Auch Honey for Petzi leisteten einen wesentlichen Beitrag dazu. Fünf Jahre nach ihrem letzten Album kehrten sie zu Beginn des Jahres mit einer neuen Platte zurück, etwas unerwartet und musikalisch absolut überraschend. Das 1995 gegründete Trio, früher für seinen weitmaschigen Post-Rock bekannt, hat sich quasi nebenbei ein neues Outfit verpasst und sich musikalisch geöffnet.

Auf ihrem neuen Werk «General Thoughts and Tastes» erweitern die Lausanner mit Virtuosität und Präzision ihr Territorium um Pop-Affinität, führen Gesang in ihr bisher instrumentales Klangbild ein, kreieren schwebende Klangflächen und schaffen so kaleidoskopische Wunderwerke, an denen man sich kaum satt hören kann.

**Honey for Petzi, Support Artificial Superstition:**  
**SA 21. Januar, 21 Uhr Treibhaus Luzern**

20.15 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern  
**Gerhard Richter Painting**  
 von Corinna Belz, Deutschland 2011, 97 Min., D/E/d

20.15 Casino Erstfeld, Gotthardstr. 99, Erstfeld

**D'Gedächtnislückä**  
 Von Bernd Gombold. Regie: Ruth Feubli

20.30 Kulturkeller Im Scheit, Kronegass, Sempach

**The Legendary Lightness**

Folk. Daniel Hobi (voc, git), Dominik Huber (git, voc, keys), Dominic Opplinger (perc)

20.30 Schür, Tribschenstrasse 1, Luzern

**Virus Night**

Die Vorfachnachtsparty mit Gastmusigen Lozärner Kracher, Möcke Kriens, Rüsgosler Abike, Fläckegosler Rothenburg

20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern

**Spinning Wheel**

brazzFunk

21.00 Treibhaus, Spelteriniweg 4, Luzern

**Honey for Petzi, Artificial Superstition**

Rock, Progressive

21.30 Metzgerhalle, Baselstr. 1, Luzern

**DJ Barra**

HipHop alternativo y en Español

22.00 Musikzentrum Sedel, Sedelstrasse, Luzern

**Das waren noch Zeiten II**

Progressive/Techhouse/Minimal

23.00 Südpol, Arsenalstrasse 28, Kriens  
**Durch Die Nacht: 30'**  
 Zwölf DJ-Beiträge

## So 22. Januar

10.30 Theater Pavillon, Spelteriniweg 6, Luzern

**Loslassen – Über den alltäglichen Umgang mit dem Tod**

Gespräch mit Andrea Jenny, Leiterin Begleitung in der letzten Lebensphase. Ein Projekt des VorAlpentheaters in Zusammenarbeit mit dem Romerohaus Luzern

11.00 Luzerner Theater, Theaterstr. 2, Luzern

**Matinee LSO**

Luzerner Sinfonieorchester im Luzerner Theater

13.30 Luzerner Theater, Theaterstrasse 2, Luzern

**Die Geschichte vom Blauen Planeten**

Kinderstück nach dem gleichnamigen Buch von Andri Snær Magnason

14.00 Theatergruppe Bürglen, Bürglen

**Wenn z'Grosi Fiir fad**

«Wenn alte Scheunen brennen». Von Beate Irmisch. Regie: Hubert Arnold

14.00 Stadttheater Sursee, Unterstadt 22, Sursee

**Die Zirkusprinzessin**

Operette in 3 Akten. Text von Julius Brammer und Alfred Grünwald. Musik von Emmerich Kálmán

## KULTURLANDSCHAFT

RETO ZELLER  
„SCHONZEIT“

KABARETT Reto Zeller ist Geschichtenjäger. Sein wacher Verstand ist sein Fernglas, die Feder seine Flinte, der Alltag sein Jagdgebiet. Dabei zielt er auf alles, was sich bewegt. Musik wird gepaart mit Lyrik, Spielfreude mit Hinterlist, Humor mit Kunst. hintergründig, sympathisch, quer-gedacht.

THEATERBAR BUNTERBÜNTER  
NEUENKIRCH  
DO 5. JANUAR 20 UHR  
WWW.BUNTERBUENTER.CH

O TESLA &  
DANS LA TENTE

DOPPELKONZERT Die drei musikalisch noch unbeschriebenen Willisauer von «O Tesla» mausern sich erst gerade an ihren Stil heran. Ihr erstes Experiment gelang ihnen allerdings schon. Auch aus Willisau stammt der zweite Act «Dans la Tente». Ihr Sound wird mit feinsinnig, vielseitig, frisch, reizvoll, berauschend, sanft und doch bestimmt umschrieben.

RATHAUS WILLISAU  
BÜRGERSAAL  
SA 14. JANUAR 20 UHR  
WWW.RATHAUSBUEHNE.CH

DUO LUNA-TIC  
„OBLADIBLADA“

KABARETT Olli und Claire spielen sich durch ein amüsantes Klavierakrobatiklieder-Kabarett, Chansons gesungen, getanzt und gespielt in vier verschiedenen Sprachen. Das Highlight der ktv-Künstlerbörse Thun 2011! Regie: Tom Ryser, Spiel: Judith Bach und Stéfanie Lang.

TROPFSTEI ...AM  
MÄRTPLATZ, RUSWIL  
DO 19. JANUAR 20 UHR  
WWW.TROPFSTEI.CH

THE LEGENDARY  
LIGHTNESS

KONZERT Zwei Schlagzeuger beschliessen gemeinsam ein Album aufzunehmen. Halleluja schreit der melodieliebende und harmoniebedürftige Folkfan. Aber das ist ein grosser Fehler. Denn was die beiden Zürcher Daniel Hobi und Domink Huber zusammen mit Dominic Opplinger als Legendary Lightness vollbringen ist das pure Gegenteil von polternden Rhythmusgewittern.

IM SCHTEI, SEMPACH  
SA 21. JANUAR 20.30 UHR  
WWW.IMSCHTEI.CH

KARIM SLAMA ...BITTET UM  
ETWAS AUFMERKSAMKEIT

KABARETT Mit unheimlich viel Humor und einem grossartigen Bild- und Tonspektakel befasst sich der Komiker aus der Romandie mit zentralen Fragen der Existenz. Er verzaubert sein Publikum mit sprühendem Witz. Die akustische Untermalung seines Programms ist genial. Sie erfolgt über Lautsprecher – sei es mit passenden Geräuschen oder Musik – und lässt das Publikum glauben, tatsächlich beim Zahnarzt auf dem Stuhl zu sitzen.

PFARREIHEIM, ROTHENBURG  
FR 27. JANUAR 20 UHR  
WWW.ROTHENBURG.CH/KKK

STEPHAN CRUMP  
WITH ROSETTA TRIO

KONZERT Das aktuelle Trio versprüht unglaubliche Klangfarben. In stundenlangen Sessions wurde das musikalische Terrain abgesteckt und wurden neue Texturen erprobt sowie mit unkonventionellen Klangkombinationen experimentiert. Heute zeigt sich das Rosetta Trio sehr ausgewogen und harmonisch.

STADTMÜHLE WILLISAU  
FR 27. JANUAR 20 UHR  
WWW.STADTMUEHLE.CH

PAGARE RETTET  
DIE WELT

KONZERT Nach dem grossen Erfolg des wohl ersten A cappella Kurzmusicals haben sich Pagare daran gemacht, der Welt ein weiteres Singspiel zu präsentieren. Und diesmal wagen sie den Schritt auf das glitschige Parkett der Weltpolitik, denn ihr Plan ist kein geringerer, als die Welt zu retten.

ENTLEBUCHERHAUS,  
SCHÜPFHEIM  
SA 28. JANUAR 20 UHR  
WWW.ENTLEBUCHERHAUS.CH

## DER LANGE SCHATTEN

KONZERT Das Trio wurde im Sommer 2009 als kollektives Projekt in Berlin gegründet, mit dem Ziel, Improvisation durch eigene Kompositionen zu ergründen. Die Besetzung Klavier, Reeds und Bass ist tief in der kammermusikalischen Tradition verwurzelt, transparent und dabei immer in der Lage, einen starken Kontrapunkt zu schaffen.

BAU 4, WERKPLATZ SCHAER-  
HOLZBAU, ALTBÜRON  
SA 28. JANUAR 20 UHR  
WWW.SCHAERHOLZBAU.CH

## KKLB

FÜHRUNGEN Streifen Sie mit uns durch das Landessender-Gebäude und erfahren Sie mehr über eines der legendärsten Bauwerke der Schweiz.

KKLB, LANDESSENDER  
BEROMÜNSTER, GUNZWIL  
JEDEN SONNTAG UM 14 UHR  
WWW.KKLB.CH

Die Kulturveranstalter der Luzerner Landschaft schliessen sich zusammen um an dieser Stelle gemeinsam aufzutreten. Die Vielfalt der Kultur ausserhalb der Stadt auf einen Blick. Diese Seite präsentiert einen Anlass pro Veranstalter,

somit also nur einen Ausschnitt der Kulturlandschaft. Über weitere Anlässe informieren die jeweiligen Homepages der Veranstalter. Die Kulturlandschaft wird unterstützt durch die Kulturförderung des Kantons Luzern.

Grafik: Erich Brechbühl [www.mixer.ch]





14.00 Theater Buochs, Am Dorfplatz, Buochs

### Der chley Sindefall

Von Cäsar von Arx. Regie: Werner Imfeld

14.30 Natur-Museum, Kasernenplatz 6, Luzern

### Krah

Das Figurentheater Petruschka spielt ein Stück passend zur Sonderausstellung «Raben» im Natur-Museum. Ab 5 Jahren

15.00 Figurentheater, Industriestrasse 9, Luzern

### De Hansdampf im Schnäggeloch

von Max Bolliger

16.00 Stätkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Ursula oder Das unwerte Leben

von Reni Mertens und Walter Marti, Schweiz 1965, 88 Min., D

16.00 Mehrzweckhalle MZH, Schwarzenberg

### Konzert und Theater

BBMG Schwarzenberg und Theaterverein Schwarzenberg

17.00 Pfarrkirche, Dorfplatz, Hergiswil

### Patrick Erni

Konzert. Alphornbläser

17.00 Pfarreizentrum, Rigiblickstr. 5, Weggis

### Alles Gauner!

Theater Weggis

17.00 Marianischer Saal, Bahnhofstrasse 18, Luzern

### Aulos Quartett

Werke von Felix Mendessohn Bartholdy und Antonin Dvorak. Martin Gebhardt, Oboe; Myrtha Albrecht-Indermaur, Violine; Miriam Moser, Oboe tenore; Stefan Bracher, Violoncello

17.00 Hochschule Luzern – Musik, Jesuitenkirche, Bahnhofstrasse 11a, Luzern

### Gottesdienst am 3. Sonntag im Jahreskreis

Johann Sebastian Bach. Maria C. Schmid; Sopran; Liane Ehlich, Traversflöte; Brian Franklin, Gambe; Mutsumi Ueno, Cembalo/Orgel

17.00 Theater Altes Gymnasium, Sarnen

### Literaturreihe Kinderwelten

«Fennek – ein Kinder- und Familienbuch». Lesung mit Marbeth Reif (Text) und Irene Meier (Illustrationen)

17.00 Kulturhalle Giswil, Grossteilerstrasse, Giswil

### Tschinggä

Von Adrian Meyer. Regie: Thomy Truttmann. Uraufführungsproduktion

17.15 Casino Erstfeld, Gotthardstr. 99, Erstfeld

### D'Gedächtnislückä

Von Bernd Gombold. Regie: Ruth Feubli

18.30 Stätkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Ursula – Leben in Anderswo

von Rolf Lyssy, Schweiz 2011, 86 Min., D/D

18.30 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern

### Baiba Skride und Albrecht Mayer mit Festival Strings Lucerne

Baiba Skride & Albrecht Mayer gemeinsam mit den Festival Strings Lucerne

19.00 KKL Luzern, Luzerner Saal, Europaplatz 1, Luzern

### Julian Argüelles & Big Band Hochschule Luzern

Jazz Club Luzern in Zusammenarbeit mit der Hochschule Luzern – Musik. Julian Argüelles, Leitung

20.00 Viscose, Emmenweidstr. 20, Emmenbrücke

### I love Salsa

20.00 Luzerner Theater, Theaterstr. 2, Luzern

### Wer hat Angst vor Virginia Woolf?

Theaterstück von Edward Albee

20.15 Stätkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Gerhard Richter Painting

Mit Corinna Belz, Deutschland 2011, 97 Min., D/E/d

## Mo 23. Januar

14.00 Romerohaus, Kreuzbuchstrasse 44, Luzern

### Katholische Dialoge

«Gegen alle Hoffnung – auf Hoffnung hin» (Röm 1,18). Was trägt den Glauben, wenn Institutionen in Krise geraten? Mit Fulbert Steffensky und Rosmarie Dormann

15.15 Lukas-Gemeindesaal, Morgartenstrasse 16, Luzern

### Original und Fälschung

Teil II. Vortrag von Kristina Piwecki

18.30 Stätkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Ursula – Leben in Anderswo

von Rolf Lyssy, Schweiz 2011, 86 Min., D/D

19.30 Romerohaus, Kreuzbuchstrasse 44, Luzern

### Politik aktuell

Zu Gast bei Andreas Zumach. Gespräch mit Joseph Deiss: Die UNO, die Schweiz und ihre Werte

19.30 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern

### Anna Netrebko & Erwin Schrott

Prager Philharmonie

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

### Versuchung

Try-Out-Bühne mit dem Splätterlietheater

20.15 Stätkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Gerhard Richter Painting

von Corinna Belz, Deutschland 2011, 97 Min., D/E/d

20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern

### Konzert Alpini Vernähmlässig

Rudi Pietsch, Leitung

21.00 Sousol, Baselstrasse 13, Luzern

### Tango-Djungle

Electro-, Neo-, Alternativtango-Practica

## Di 24. Januar

18.15 Hochschule Luzern – Musik, Jesuitenkirche, Bahnhofstrasse 11a, Luzern

### 474. Orgelvesper

Im Rahmen des Musikfestivals «Szenenwechsel»

19.30 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern

### Master-Abschlusskonzerte Klassik

Claudia Kienzler Viola, Klasse Isabel Deplazes-Charisius

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

### Sina und Stucky

Eine Mischung aus Popshow, Kabarett, Jazzabend und Trash-Event

20.00 Theater Buochs, Am Dorfplatz, Buochs

### Der chley Sindefall

Von Cäsar von Arx. Regie: Werner Imfeld

20.00 Uferlos, Geissensteinring 14, Luzern

### Zischtigsbar

20.00 Kulturhalle Giswil, Grossteilerstrasse, Giswil

### Tschinggä

Von Adrian Meyer. Regie: Thomy Truttmann. Uraufführungsproduktion

20.00 UG, Winkelriedstrasse 12, Luzern

### Die drei ??? und die schwarze Katze

Krimi-Lesung nach dem Buch von H.G. Francis. Mit: Hans-Caspar Gattiker, Hajo Tuschy, Samuel Zumbühl. Musik: Martin Baumgartner

20.15 Stätkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Gerhard Richter Painting

Mit Corinna Belz, Deutschland 2011, 97 Min., D/E/d

20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern

### Workshop Jazz

Präsentationen aus der Projektwoche Szenenwechsel. Christoph Irniger: Keith Jarrett «American Quartett». Julian Sartorius: Miro Sounds – Beats & Improv. Jacob Suske: Schmeiss dein Ego weg!

21.00 Sousol, Baselstrasse 13, Luzern

### Milonga Martes Clásico

## Mi 25. Januar

15.00 Figurentheater, Industriest. 9, Luzern

### 1 + 1 = Kopfsalat

Mit Figurentheater Lupine, Kathrin Leuenberger, Regie: Ueli Blum

18.00 Kunstmuseum Luzern, Europaplatz 1, Luzern

### Lukas Hoffmann im Gespräch mit Christoph Lichtin

Lukas Hoffmann, Träger des Ausstellungspreises 2010 – Kabinettausstellung

18.15 Matthäuskirche, Hertensteinstrasse 30, Luzern

### Evensong III

«Der Heiden Heiland». Knaben- und Mädchenkantorei Luzern, Eberhard Rex, Leitung

19.00 Stätkino, Löwenplatz 11, Luzern

### 3 x Jeanne d'Arc

«Procès de Jeanne d'Arc» von Robert Bresson, Frankreich 1961, 64 Min., F/e

19.30 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern

### Matthias Bamert zum 70. Geburtstag

Werke von W. A. Mozart, Felix Mendelssohn Bartholdy, Ludwig van Beethoven. Luzerner Sinfonieorchester LSO, Matthias Bamert, Leitung: Radu Lupu, Klavier

20.00 Restaurant Bourbaki, Löwenplatz 10, Luzern

### Frischgepresst

Das Neuste aus der Musikwelt präsentiert vom 3fach-Musikchef Kilian Mutter

20.00 Theatergruppe Bürglen, Bürglen

### Wenn z'Grosi Fiir fad

«Wenn alte Scheunen brennen». Von Beate Irmisch. Regie: Hubert Arnold

20.00 Pfarreizentrum, Rigiblickstr. 5, Weggis

### Alles Gauner!

Theater Weggis

20.00 Theater Pavillon, Spelteriniweg 6, Luzern

### Eine Odyssee von Ad de Bont

Das neue Theaterensemble des VorAlpen-theaters, Theater Nawal, präsentiert den Klassiker der griechischen Mythologie in der Bearbeitung von Ad de Bont

20.00 Mullbau, Lindenstrasse 32a, Luzern Reussbühl

### Lila

Christoph Erb (tenorsaxophon, bassclarinet) / Hans-Peter Pfammatter (keys, synth-bass) / Flo Stoffner (guitar) / Julian Sartorius (drums)

20.00 Mehrzweckhalle MZH, Schwarzenberg

### Konzert und Theater

BBMG Schwarzenberg und Theatervereins Schwarzenberg

20.00 Madeleine, Baselstr. 15, Luzern

### Vinyl Lovers

Forum für Musikliebhaber

20.15 Stätkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Gerhard Richter Painting

von Corinna Belz, Deutschland 2011, 97 Min., D/E/d

20.15 Casino Erstfeld, Gotthardstr. 99, Erstfeld

### D'Gedächtnislückä

Von Bernd Gombold. Regie: Ruth Feubli

20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern

### Workshop Jazz

Präsentationen aus der Projektwoche «Szenenwechsel». Sarah Büchi: Inspiration Afrika – Faszination Indien. Lisette Spinnler: 3 Vocals und Band. Omri Ziegle: So viel schon hin – 15 Herbstlieder

20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern

### Whites & Blues

Groove'n'Blues

## Do 26. Januar

15.15 UNI/PHZ, Frohburgstrasse 3, Luzern

### Friedensboten oder Racheengel?

«Zum Gewaltpotential von Religionen und Weltanschauungen». Vortrag von Josef Imbach

19.00 Stätkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Flying Home

von Tobias Wyss, Schweiz 2011, 80 Min., OV/d.f. Premiere in Anwesenheit des Regisseurs

19.00 Treibhaus, Spelteriniweg 4, Luzern

### Cinemangiare

Film und Essen. «Das weisse Band» (AT, FR, D, IT/2009)

20.00 Südpol, Arsenalstrasse 28, Kriens

### Chuck Morris: Souveränes

Tanz

20.00 Hotel Goldener Schlüssel, Saal Goldener Schlüssel, Schützengasse 9, Altdorf

### Bachelor-Konzert

Volksmusik. Mit Katja Zimmermann, Frowin Neff, Stephanie Rutz, Andreas Ambühl, Simon Schmid

20.00 Théâtre La Fourmi, Tribschenstrasse 61, Luzern

### OhneWiederholung

Theatersport

20.00 Café Bar Meridiani, Klosterstrasse 12, Luzern

### BHS Organ Trio – CD-Taufe

Jazz-Konzert

20.00 Theater Pavillon, Spelteriniweg 6, Luzern

### Eine Odyssee von Ad de Bont

Das neue Theaterensemble des VorAlpen-theaters, Theater Nawal, präsentiert den Klassiker der griechischen Mythologie in der Bearbeitung von Ad de Bont

20.00 UG, Winkelriedstrasse 12, Luzern

### Warteraum Zukunft

Theaterstück von Oliver Kluck. In einer Neubearbeitung des Autors

20.00 Scala Restaurant, Adligenswilerstrasse 22, Luzern

### Salonmusik

mit Martin Schaefer und Richard Decker

20.00 Bar 59, Industriestrasse 5, Luzern

### B59 Jam Night

Hosted by Estella Benedetti Acoustic Band. Estella Benedetti (Vox), Michael Giger (Git), Richi Hugener (Bs), Mike Malloth (Dr)

20.15 Hotel Continental, Bellini Ristorante Ticinese, Murbacherstrasse 4, Luzern
<b>Valentino's Jazz Trio</b> Live Jazz
20.30 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern
<b>Kapelle Eidg. Moos</b> Ein Theaterabend unter dem Stern der Ländlermusik
20.30 Schüür, Tribtschenstr. 1, Luzern
<b>Kill it Kid, Almaza Kings</b>
20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern
<b>Workshop Jazz</b> Präsentationen aus der Projektwoche «Szenenwechsel». Josh Berman: We'll Start It Low. David Gottschreiber: Fancy Chamber Music – The Music of Carla Bley. Jonas Tauber: Concepts in Free Improvisation
20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern
<b>Les Sauterelles</b> Beat-Band
21.00 Musikzentrum Sedel, Sedelstrasse, Luzern
<b>Scream (USA)</b> Die Hardcore-Legenden aus Washington D.C. in Originalbesetzung. Mit Support
21.00 Blues Bar, Frigorexgebäude, Bürgenstrasse 34, Luzern
<b>Jeannie Bordelli</b> Pop, Sing a Song, Christoph Helmlin (guit/voc), Andy Lindegger (guit), Oliver Tobler (bass), Marti Freudiger (key/p), Beat Heller (tp), Dani Galliker (pos), Dani Meyer (dr)
21.00 Schüür, Tribtschenstr. 1, Luzern
<b>Noche Cubana</b>
21.00 Peperoncini, Obergrundstrasse 50, Luzern
<b>Thursday Night Jazz Jam</b> Live Jazz. Zunächst eröffnen Studenten der Musikhochschule Luzern den Abend. Ab 22 Uhr: Offene Session mit Jazzstandards
21.30 Louis Bar, Adligenswilerstrasse 22, Luzern
<b>Jamsession</b> Live-Jazz
22.00 Madeleine, Baselstr. 15, Luzern
<b>Sam Pirelli &amp; Testarossa</b> Sexy Sounds

## Fr 27. Januar

09.30 Hochschule Luzern – Musik, Saal Dreilinden, Dreilindenstrasse 93, Luzern
<b>Seminar Varianti und ....zwei Gefühle....</b> mit Helmut Lachenmann
18.15 Marianischer Saal, Bahnhofstrasse 18, Luzern
<b>Feierabend-Konzert</b> Tschaikowsky, Yvonne Lang, Klavier; Brigitte Lang, Violine; Gerhard Pawlica, Violoncello
18.30 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern
<b>Flying Home</b> von Tobias Wyss, Schweiz 2011, 80 Min., OV/d,f
19.00 Kornschütte, Kornmarkt 3, Luzern
<b>Buchvernissage: Michael Noser</b> «Heart Stil Beating», Band 8 in der Publikationsreihe «Junge Kunst» der Stadt Luzern

19.30 KKL Luzern, Europaplatz 1, Luzern
<b>Das grosse chinesische Neujahrskonzert 2012</b> Zum Jahr des Drachen und im Rahmen des China Festivals
19.30 St. Charles Hall, St. Charles Hall 2, Meggen
<b>Kammerkonzert I</b> Im Rahmen des Musikfestivals «Szenenwechsel». Werke von Luigi Nono, Helmut Lachenmann und Leoš Janáček,
20.00 Südpol, Arsenalstrasse 28, Kriens
<b>Chuck Morris: Souveränes Tanz</b>
20.00 Theatergruppe Bürglen, Bürglen
<b>Wenn z/Grosi Firr fad</b> «Wenn alte Scheunen brennen». Von Beate Irmisch. Regie: Hubert Arnold
20.00 Stadtmühle Willisau, Müligass 7, Willisau
<b>Jazz in Willisau, Stephan Crump's Rosetta Trio</b> Stephan Crump b, Liberty Ellman g, Jamie Fox g, Jazzkonzert in Zusammenarbeit mit Jazz in Willisau
20.00 Gletschergarten Luzern, Denkmalstrasse 4, Luzern
<b>Arme Seelen, Geister und Gotwärgjini</b> Sagen aus der Zermatter Bergwelt. Sprecher: Franziskus Abgottspon, Zürich und Zermatt. Vokalkunst: Agnes Hunger, Rothenburg.
20.00 Mehrzweckhalle MZA St. Jakob, Ennetmoos
<b>Erna vom Goldingerhof</b> Stück von Maria Ineichen-Schüpfer. Theater gruppe Ennetmoos
20.00 Pfarreiheim Rothenburg, Rothenburg
<b>Karim Slama – bittet um etwas Aufmerksamkeit</b> Welsch-deutsche Slapstick-Satire
20.00 Theater Pavillon, Spelteriniweg 6, Luzern
<b>Eine Odyssee von Ad de Bont</b> Das neue Theaterensemble des VorAlpen-theaters, Theater Nawal, präsentiert den Klassiker der griechischen Mythologie in der Bearbeitung von Ad de Bont
20.00 UG, Winkelriedstrasse 12, Luzern
<b>Warteraum Zukunft</b> Theaterstück von Oliver Kluck. In einer Neubearbeitung des Autors
20.00 Stadttheater Sursee, Unterstadt 22, Sursee
<b>Die Zirkusprinzessin</b> Operette in 3 Akten. Text von Julius Brammer und Alfred Grünwald. Musik von Emmerich Kálmán
20.00 Theater Buochs, Am Dorfplatz, Buochs
<b>Der chley Sindefall</b> Von Cäsar von Arx. Regie: Werner Imfeld
20.15 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern
<b>Gerhard Richter Painting</b> von Corinna Belz, Deutschland 2011, 97 Min., D/E/d
20.15 Casino Erstfeld, Gotthardstr. 99, Erstfeld
<b>D'Gedächtnislückä</b> Von Bernd Gombold. Regie: Ruth Feubli
20.30 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern
<b>Kapelle Eidg. Moos</b> Theaterabend unter dem Stern der Ländlermusik

20.30 Schüür, Tribtschenstrasse 1, Luzern
<b>September</b> Support: The Real Maynuts. Anschliessend British! Britpop only Night
20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern
<b>Workshop Jazz</b> Präsentationen aus der Projektwoche «Szenenwechsel». Rodrigo Botter-Maio: Brasilianische Musik. Tobias Preisig: Playing Lyrics. Marc Stucki: Modern Brass-Band – The Music of Le Rex
20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern
<b>Biscuit Jack</b> CD-Taufe. Blues
21.00 Südpol, Arsenalstrasse 28, Kriens
<b>Ghostnotes: Icarus (UK), Meienberg (CH)</b> «Fake Fish Distribution»
21.00 el Social, St.Karlstr. 4, Luzern
<b>Tango Tanzabend</b>
21.00 Metzgerhalle, Baselstr. 1, Luzern
<b>Christian Bucher (CH), Steven Tod (US)</b> Mit Special Guest. Improvisationskonzert
21.00 Treibhaus, Spelteriniweg 4, Luzern
<b>Alpha Kid</b> Live-Electronica. CD-Release. Support: Gaia
21.30 Musikzentrum Sedel, Sedelstrasse, Luzern
<b>Field Studies Plattentaufe</b> «Pop is not dead remixed». Mit Labrador City, Silver Firs, Casque, Combinharvester, Beyond im Entree, Candies auf dem Flur und Pong auf der Sedelfassade
21.30 Vasco da Gama, Bürgenstrasse 34, Luzern
<b>Salsabor</b> Salsa, Merengue, Bachata, Reggaeton
21.30 Louis Bar, Adligenswilerstrasse 22, Luzern
<b>Karin Steffen</b> Musik und Wein von Biseglia
22.00 Bar 59, Industriestrasse 5, Luzern
<b>BrainRape</b> Plattentaufe. Live Hip-Hop. Anschliessend Deep House, Tech House mit DJ Scratchy & Friends
23.00 Tunnel, Inseliquai 12c, Luzern
<b>Yorks Vol. II</b> Dubstep, Elektro mit Tr3lux (liquidcity, ZH), Lui G, New Bass Order

## Sa 28. Januar

15.00 Luzerner Theater, Foyer, Theaterstrasse 2, Luzern
<b>Cafe Philo</b> Ein Gesprächsraum
15.00 Figurentheater, Industriestrasse 9, Luzern
<b>1 + 1 = Kopfsalat</b> Mit Figurentheater Lupine, Kathrin Leuenberger, Regie: Ueli Blum
18.00 Marianischer Saal, Bahnhofstrasse 18, Luzern
<b>MusicTalks</b> Helmut Lachenmann, Komponist. Raphael Staubli, Gesprächsleitung
18.30 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern
<b>Flying Home</b> von Tobias Wyss, Schweiz 2011, 80 Min., OV/d,f
19.00 Stadttheater Sursee, Unterstadt 22, Sursee
<b>Die Zirkusprinzessin</b> Operette in 3 Akten. Text von Julius Brammer und Alfred Grünwald. Musik von Emmerich Kálmán

19.30 Theater Uri, Tellspielhaus, Altdorf
<b>Wysel – A musical storyboard</b> Sex & Drugs & Volksmusik. Eine Klang- und Bildreise in die wilden Urzeiten der Ländlermusik von Franz-Xaver Nager (Text, Leitung) und Christoph Baumann (Musik)
19.30 Luzerner Theater, Theaterstr. 2, Luzern
<b>Wer hat Angst vor Virginia Woolf?</b> Theaterstück von Edward Albee
19.30 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern
<b>Blasorchester Stadtmusik Luzern</b> The Queen Symphony. Musik der Rockgruppe Queen
20.00 Kulturzentrum Braui, Brauiplatz 5, Hochdorf
<b>Die Orginal Elvis-Band &amp; Dennis Jale</b> 77th Birthday Tour
20.00 Kollegium St. Fidelis, Mürzgstrasse 20, Stans
<b>Programmpräsentation der Stanser Musiktage 2012</b> Giulia y los Tellarini – Barcelonas Frühlingsmusik
20.00 Theater an der Mürg, Mürgstr. 6, Stans
<b>Theatergesellschaft Stans: Rollen-Spiel</b> Premiere. Dritter Teil der Trilogie «Verfolgte Unschuld»
20.00 Marianischer Saal, Bahnhofstrasse 18, Luzern
<b>Kammerkonzert II</b> Im Rahmen des Musikfestivals «Szenenwechsel». Werke von Mark Andre, Helmut Lachenmann und Franz Schubert
20.00 Pfarreizentrum, Rigiblickstr. 5, Weggis
<b>Alles Gauner!</b> Theater Weggis
20.00 Mehrzweckhalle MZA St. Jakob, Ennetmoos
<b>Erna vom Goldingerhof</b> Stück von Maria Ineichen-Schüpfer. Theater gruppe Ennetmoos
20.00 Entlebucherhaus, Kapuzinerweg 5, Schüpfheim
<b>Im Krankenbett der Gefühle</b> Mit Pagare Insieme: Peter Zihlmann, Niklaus Mäder, Dani Lüdi, Johannes Luchsinger und Marius Zemp
20.00 UG, Winkelriedstrasse 12, Luzern
<b>Warteraum Zukunft</b> Theaterstück von Oliver Kluck. In einer Neubearbeitung des Autors
20.00 Mehrzweckhalle MZH, Schwarzenberg
<b>Konzert und Theater</b> BBMG Schwarzenberg und Theaterverein Schwarzenberg
20.00 Bau 4 Schaerholzbau, Kreuzmatte 1, Altbüron
<b>Der lange Schatten</b> Håvard Wiik (Piano); Michael Thieke (Klarinette, Altsax); Antonio Borghini (Bass)
20.00 Theater Buochs, Am Dorfplatz, Buochs
<b>Der chley Sindefall</b> Von Cäsar von Arx. Regie: Werner Imfeld
20.15 Stattkino, Löwenplatz 11, Luzern
<b>Gerhard Richter Painting</b> von Corinna Belz, Deutschland 2011, 97 Min., D/E/d
20.15 Casino Erstfeld, Gotthardstr. 99, Erstfeld
<b>D'Gedächtnislückä</b> Von Bernd Gombold. Regie: Ruth Feubli



20.15 Kellertheater im Vogelsang, Altdorf

### Sorriso Amaro

Canti di lavoro e d'autore – Dodo Hug im Duo mit Efsio Contini

20.30 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

### Kapelle Eidg. Moos

Ein Theaterabend unter dem Stern der Ländlermusik

20.30 Hochschule Luzern – Musik, Jazzkantine, Grabenstrasse 8, Luzern

### Workshop Jazz

Präsentationen aus der Projektwoche «Szenenwechsel». Joseph Bowie: Funkshop Plus. Lucien Dubuis: Future Rock. Christian Weber: If You Can't Take the Heat Stay Off the Kitchen

20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern

### Dustyboots

Country, Rock, TexMex

21.00 Kulturwerk 118, Sappeurstrasse 6, Sursee

### Wall of Sound Tour

Metal. Mit Preamp Disaster (LU), Zatokrev (BS), When Icarus Falls (VD)

21.00 Tschuppi's Wonderbar, Bürgerstrasse 21, Luzern

### Tooltime

Blues-Rock Covers. Anschliessend DJ Tschuppi

21.30 Théâtre La Fourmi, Tribschenstrasse 61, Luzern

### Piste de Danse

Rock, Pop et Chansons-Discothèque

22.00 Musikzentrum Sedel, Sedelstrasse, Luzern

### Göndmolchliab: NTFO Live Romania

Techno/Deep House/Minimal. Mit Daitan, Ramin, Soloduo, Banshee, Showan M, Shabba, Talin, Shaggy, Visuals: Lisa Laser

22.00 Schüür, Tribschenstr. 1, Luzern

### Bravo Hits Party Vol. 16

22.00 Madeleine, Baselstr. 15, Luzern

### Soul Train

Soul, NuJazz, Mash Ups mit DJ Malis

## So 29. Januar

10.00 Matthäuskirche, Seehofstrasse 9, Luzern

### Inspiration

Theater setzt sich mit relevanten gesellschaftlichen Themen auseinander. Die Kirche verfolgt ganz ähnliche Ziele.

10.30 Restaurant Alpenrose, Obernauerstrasse 21, Kriens

### Stadler/Camenzind

11.00 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern

### Orgelsinfonie

Werke von Gioacchino Rossini, Felix Mendelssohn Bartholdy, Camille Saint-Saëns. Luzerner Sinfonieorchester LSO, Matthias Bamert, Leitung, Elisabeth Zawadke, Orgel

14.00 Zwischenbühne, Papiermühlweg 1, Horw

### Di goldig Zwebele

Theater bunterbunter. Clowneskes Theaterstück für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene

14.00 Mehrzweckhalle MZA St. Jakob, Ennetmoos

### Erna vom Goldingerhof

Stück von Maria Ineichen-Schüpfer. Theatergruppe Ennetmoos

14.00 Mehrzweckhalle MZH, Schwarzenberg

### Konzert und Theater

BBMG Schwarzenberg und Theatervereins Schwarzenberg

14.00 Stadttheater Sursee, Unterstadt 22, Sursee

### Die Zirkusprinzessin

Operette in 3 Akten. Text von Julius Brammer und Alfred Grünwald. Musik von Emmerich Kálmán

14.00 Theater Buochs, Am Dorfplatz, Buochs

### Der chley Sindefall

Von Cäsar von Arx. Regie: Werner Imfeld

15.00 Figurentheater, Industriestrasse 9, Luzern

### 1 + 1 = Kopfsalat

Mit Figurentheater Lupine, Kathrin Leuenberger, Regie: Ueli Blum

15.00 Kunstmuseum Luzern, Europaplatz 1, Luzern

### Performance von Angela Hausheer

Performancepreis anlässlich der Ausstellung «Zentralschweizer Kunstszenen» (2010-11)

16.00 Talstation Titlisbahnen, Gerschnistrasse, Engelberg

### Carlsberg Schlitteltrophy

20.00 Pfarreizentrum, Rigiblickstr. 5, Weggis

### Alles Gauner!

Theater Weggis

18.30 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Flying Home

von Tobias Wyss, Schweiz 2011, 80 Min., OV/d,f

19.30 KKL Luzern, Konzertsaal, Europaplatz 1, Luzern

### Junge Philharmonie Zentralschweiz

Sinfoniekonzert im Rahmen des Musikfestivals «Szenenwechsel». Leitung: Israel Yinon

19.30 Luzerner Theater, Theaterstrasse 2, Luzern

### The Stolen Smells

Koproduktion mit dem NDR-Sinfonieorchester Hamburg. Mit Gesangssolisten, dem Chor des Luzerner Theaters und dem Luzerner Sinfonieorchester LSO

20.00 Viscose, Emmenweidstr. 20, Emmenbrücke

### I love Salsa

20.15 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Gerhard Richter Painting

von Corinna Belz, Deutschland 2011, 97 Min., D/E/d

## Mo 30. Januar

15.15 Lukas-Gemeindesaal, Morgartenstrasse 16, Luzern

### Der Teppich von Bayeux

Vortrag von Timo Goldmann

18.30 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Flying Home

von Tobias Wyss, Schweiz 2011, 80 Min., OV/d,f

19.30 Romerohaus, Kreuzbuchstrasse 44, Luzern

### Sambia: Wer profitiert vom Kupfer?

Film und Diskussion zum Thema «Rohstoff – das gefährlichste Geschäft der Schweiz» mit Urs Rybi, Erklärung von Bern, EvB

19.30 Luzerner Theater, Theaterstr. 2, Luzern

### Wer hat Angst vor Virginia Woolf?

Theaterstück von Edward Albee

20.00 Kleintheater Luzern, Bundesplatz 14, Luzern

### Versuchung

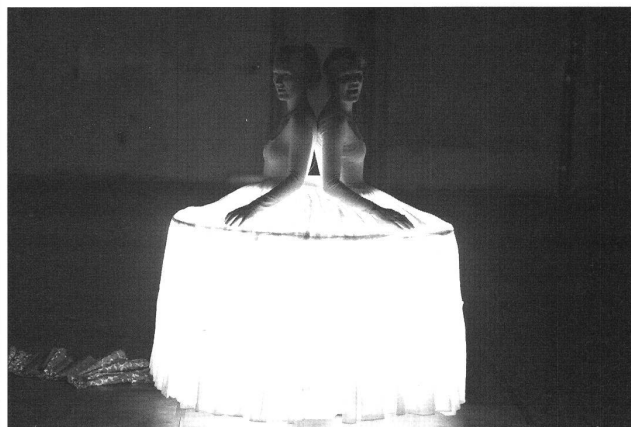
Try-Out-Bühne mit dem Splätterlietheater

20.15 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Gerhard Richter Painting

von Corinna Belz, Deutschland 2011, 97 Min., D/E/d

## 26. Januar



### Erlaucht

ml. In einer Zeit, in der der Frühling viele Alleinherrscher dieser Welt vom Throne wehte, schenkt Chuck Morris dem Luzerner Volk Audienz. Das schweizerisch-dänische Künstlerinnen-Duo bildete nach einem postrevolutionären «Was nun?» den Corpus «Souvereines»: Am 24. Januar wird dieser öffentlich porträtiert. Anschliessend werden in der Neustadt royal die Hände der Untertanen geschüttelt. «Ihre Erlauchtheit Chuck Morris von ...» Ja, von wo eigentlich? Sind die Luzerner bereit für eine Monarchin, die sie bisher nie gebraucht haben? Die Königin ist tot, lang lebe die Königin!

**Chuck Morris: DO/FR 26./27. Januar, 20 Uhr, Südpol Luzern**

21.00 Sousol, Baselstrasse 13, Luzern

### Tango-Djungle

Electro-, Neo-, Alternativtango-Practica

## Di 31. Januar

09.30 Altes Gymnasium, Theater, Brünigstrasse 179, Sarnen

### Titus

«Ein Held springt nicht vom Dach» von Jan Sobrie

14.30 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Cinedolcevita

«Schultze gets the Blues» von Michael Schorr, BRD 2003, 110 Min., D

18.15 Hochschule Luzern – Musik, Jesuitenkirche, Bahnhofstrasse 11a, Luzern

### 475. Orgelvesper

Werke von Johann Sebastian Bach. Bernhard Billeter, Zürich

18.30 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Flying Home

von Tobias Wyss, Schweiz 2011, 80 Min., OV/d,f

20.00 Mehrzweckhalle MZA St. Jakob, Ennetmoos

### Erna vom Goldingerhof

Stück von Maria Ineichen-Schüpfer. Theatergruppe Ennetmoos

20.00 Uferlos, Geissensteinring 14, Luzern

### Zischtigsbar

20.15 Stadtkino, Löwenplatz 11, Luzern

### Gerhard Richter Painting

von Corinna Belz, Deutschland 2011, 97 Min., D/E/d

20.30 Stadtkeller, Sternenplatz 3, Luzern

### Radio-Pilatus-Comedy-Night

21.00 Sousol, Baselstrasse 13, Luzern

### Milonga Martes Clásico

→ 19. NOVEMBER 2011 – 22. APRIL 2012

# Raben

Schlaue Biester mit schlechtem Ruf

Ausstellung der Naturmuseen Olten und St. Gallen

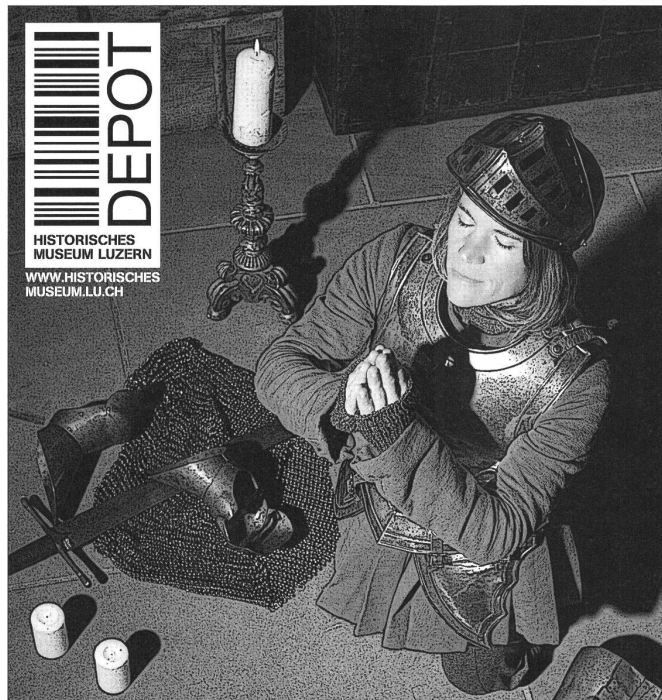
## Rahmenprogramm

- Di, 03.01.12 / 06.03.12 Führungen in der Sonderausstellung «Raben»  
18 Uhr, Dauer 1 h, Eintritt frei
- Mi, 04. / 11. / 18. / 25.01.12 Gwunderstunden «Rabenschwarz»  
Für Kinder ab 5 Jahren, 14 - 17 Uhr, Museumseintritt
- Sa, 14.01.12 Führung für Menschen mit und ohne geistige Behinderung «Rabeneltern & Krähenfüsse»  
11.30 Uhr, Dauer 1.5 h, Eintritts- und Führungspreis CHF 5.-, Anmeldung bis 03.01.12 unter 041 228 54 11, in Zusammenarbeit mit Pro Infirmis
- Mi, 18.01.12 Plauderei mit Dr. Hans Peter Büchel (Alpendohlenforscher & Biologe, Luzern):  
«Die schwarzen Vögel – nicht nur am Pilatus»  
20 Uhr, Dauer 45 Min, Eintritt frei
- Mi, 01.02.12 Vortrag von Christoph Vogel (Vogelwarte Sempach):  
«Reden wie die Raben – Kommunikation unter Rabenvögeln» 20 Uhr, Dauer 1 h, Eintritt frei
- Sa, 17.03.12 Exkursion «Die Dohlen an der Museggmauer»  
08 Uhr, Dauer 2.5 h, Anmeldung & Infos bis 13.03.12 unter 041 228 54 11, in Zusammenarbeit mit der OGL, Teilnahme frei
04. / 07. / 08. / 11. / 14. / 15. / 18. / 21. / 22.01.12 Figurentheater Petruschka spielt «Krah»  
jeweils 14.30 Uhr, Dauer ca 1 h. Kinder CHF 10.- / Erwachsene 15.- (inkl. Museumseintritt).  
Vorverkauf unter 041 228 54 11.

Natur-Museum Luzern | Kasernenplatz 6 | CH-6003 Luzern  
Telefon 041 228 54 11 | naturmuseum@lu.ch

www.naturmuseum.ch

**NATUR-MUSEUM LUZERN**



DIE NEUE THEATERTOUR IM HISTORISCHEN MUSEUM

## JEANNE D'ARC – HEILIGE HEXE

DAS IST DIE UNGLAUBLICHE GESCHICHTE VON JEANNE D'ARC. UM 1412, VOR 600 JAHREN, KAM SIE ZUR WELT. UM 1425 HÖRTE SIE STIMMEN VON HEILIGEN: «BEFREIE FRANKREICH VON DEN ENGLÄNDERN.» 1429 ZOG SIE IN DEN KRIEG. SIE BEFREITE ORLÉANS UND LIESS DEN DAUPHIN IN REIMS ZUM KÖNIG KRÖNEN. 1430 WURDE SIE VON DEN ENGLÄNDERN GEFANGEN GENOMMEN. AM 30. MAI 1431 – NOCH NICHT 20JÄHRIG – WURDE SIE VERBRANNT. ALS KETZERIN ODER HEXE. EINERLEI, BE-SCHLOSSEN DIE KIRCHENRICHTER.

TEXT: HEINZ HORAT  
REGIE: MARCEL FELDER  
SPIEL: NICOLE DAVI / FRANZISKA SENN ODER MARTINA BINZ  
TECHNIK: PETER HOFER / FRANZ WICKI / DAVE GILGEN

IM HISTORISCHEN MUSEUM LUZERN ERLEBEN SIE GESCHICHTE HAUTNAH. KOMMEN SIE MIT UNSEREN SCHAUSPIELERINNEN UND SCHAUSPIELERN AUF EINE THEATERTOUR INS MUSEUMSLAGER. DIE SPIELZEITEN FINDEN SIE UNTER WWW.HISTORISCHESMUSEUM.LU.CH. DAZU GIBT ES DAS SCHAUDEPOT, SONDER-AUSSTELLUNGEN UND EIN UMFANGREICHES KINDERPROGRAMM. WEITERE INFORMATIONEN UNTER WWW.HISTORISCHESMUSEUM.LU.CH ODER 041 228 54 24.

Architektur Boa Baumann | Foto © Fritz Hauser

bis 4. März

## FRITZ HAUSER | KLANGHAUS ZUG BOA BAUMANN RAUM BRIGITTE DUBACH LICHT

Live-Programm zur Ausstellung siehe [www.kunsthauszug.ch](http://www.kunsthauszug.ch)

Dorfstrasse 27 | 6301 Zug | [www.kunsthauszug.ch](http://www.kunsthauszug.ch) | Di bis Fr 12 – 18 Uhr | Sa/So 10 – 17 Uhr | Montag geschlossen  
Öffnungszeiten Feiertage siehe [www.kunsthauszug.ch](http://www.kunsthauszug.ch) | Das Kunsthaus Zug finden Sie neu auch auf Facebook!

**Kunsthaus Zug**

AKKU EMMEN, Gerliswilstrasse 23, Emmenbrücke  
MI-SA 14-17 Uhr, SO 10-17 Uhr

### Purismus und Opulenz

Objekte und Installationen. Mit Beni Bischof, Jonas Etter, Roland Heini, Stefan Inauen, Monika Kiss Horváth, Konstantinos Manolakis, Timo Müller — Bis 22.1.2012

### Führungen

SO 15.1., 11 Uhr

### Veranstaltungen

FR 20.1., 19.30 Uhr: Phoenix-Liederabend. Die Lieder der Mignon und des Harfners in Vertonungen von Beethoven, Schubert und Schumann

ALPINEUM PRODUZENTENGALERIE, Hirschmattstr. 30a, Luzern

DO-FR 16-19 Uhr, SA 11-16 Uhr

### Äther

Eine thematische Gruppenausstellung mit rund 50 KünstlerInnen aus dem Programm und dem Umfeld der Galerie — Bis 11.2.2012

### Veranstaltungen

DO 12.1., 19 Uhr: Café Philo mit Roland Neyerlin. Gemeinsames Nachdenken über Äther

ALPINEUM, Denkmalstrasse 11, Luzern

3-D-Alpenpanorama – täglich 9-18 Uhr

APROPOS, Sentimattstrasse 6, Luzern

DO 17-20 Uhr, FR-SA 14-18 Uhr

### Anna Margrit Annen

Vernissage: SA 14. Januar, 16 Uhr — Bis 4.2.2012

ARLECCHINO, Habsburgerstrasse 23, Luzern

MO-FR 6.30-20 Uhr, SA 7-18 Uhr, SO 8-18 Uhr

### Ingo Höhn

«Spagat zwischen Gestern und Morgen – Bilder aus Vietnam» — Bis 8.2.2012

BOURBAKI, Löwenplatz 11, Luzern

MO 13-17 Uhr, DI-SO 10-17 Uhr

Rundgemälde von Edouard Castres  
Panorama-Museum

BURG ZUG, Kirchenstrasse 11, Zug

DI-SA 14-17 Uhr, SO 10-17 Uhr

Zeitreise vom Mittelalter in die Gegenwart

Historische Wohnräume, Gewerbe, animiertes Stadtmodell. Spezieller Rundgang für Kinder

Easy! Easy? Schweizer Industriedesign – das Büro M&E

Sonderausstellung. Schweizer Designgeschichte rund um Muchenberger und Eichenberger — Bis 15.01.2012

### Führungen

SO 22.1., 15 Uhr: Familienführung

### Veranstaltungen

SO 15.1., 11 Uhr: Preisverleihung für die Wettbewerbe der Sonderausstellung  
SO 15.1., 16.30 Uhr: Filmvorführung «Objectified» von Gary Hustwit  
SO 29.1., 10.30 Uhr: Philosophieren mit Kindern

CHÄSLAGER, Alter Postplatz 3, Stans  
SA/SO 14-17 Uhr, DO 19-21 Uhr

### Chlais Achermann

«Zwischenstockwerk». Wandmalereien — Bis 31.1.2012

DAS GÄSTEZIMMER, Tropenhaus, Wolhusen

### Vera Rothamel

Tropen — Bis 15.1.2012

FORUM SCHWEIZER GESCHICHTE, Zeughausstr. 5, Schwyz  
DI-SO 10-17 Uhr

### Entstehung Schweiz

Multimediale Dauerausstellung

### Führungen

SO 15.1., 15 Uhr: Familienführung

MI 18.1., 14 Uhr: Seniorenführung

FRAUENZIMMER, Pfisterstrasse 2, Alpnach Dorf

MO, MI-SO 10-22 Uhr

### Frauenzimmer 3

Bis 25.2.2012

HEILIGGEISTKIRCHE

IM STADTHAUS, Luzern

MI-FR 16-20 Uhr, SA/SO 10-17 Uhr

### Die andere Seite der Welt

Ausstellung als Kinoerlebnis.  
Zur humanitären Tradition der Schweiz — Bis 15.1.2012

GALERIE KRIENS, Schachenstrasse 9, Kriens

MI/SA/SO 16-18 Uhr

### Ruth Levap

Vernissage: FR 20. Januar, 19 Uhr — Bis 12.2.2012

GALERIE AM LEEWASSER,

Eisengasse 8, Brunnen

MI-SA 14-22 Uhr, SO 14-18 Uhr

### Tom Heinzer

Vernissage: SA 28. Januar 18 Uhr — Bis 1.3.2012

### Klein Formate

Gruppenausstellung mit diversen KünstlerInnen — Bis 22.1.2012

### Veranstaltungen

FR 20.1., 20 Uhr: Pedra Preta Afro-Brasil-Jazzband aus Bern

GALERIE MÜLLER, Haldenstrasse 7, Luzern

DO/FR 13-18.30 Uhr, SA 10-16 Uhr

### Giorgio Avanti

«Le cose della vita» — Bis 31.1.2012

GALERIE TUTTIART, St.-Karliquai 7, Luzern

DO/FR 14-18 Uhr, SA 12-16 Uhr

### Otto Heigold

Vernissage: SO 15. Januar, 17 Uhr — Bis 11.2.2012

GALERIE URS MEILE, Rosenberghöhe 4, Luzern

DI-FR 10-18 Uhr, SA nach Vereinbarung

### Meng Huang

«I and We». Vernissage: FR 27. Januar, 18 Uhr — Bis 31.3.2012

### Julia Steiner

«consistence of time» — Bis 14.1.2012

GLETSCHERGARTEN,

Denkmalstrasse 4, Luzern

MO-SO 10-17 Uhr

### Top of the Alps

Panoramafotografien der Alpen von Willi P. Burkhardt und Matthias Taugwalder — Bis 16.9.2012

### Führungen

SO 22.1., 15 Uhr: Mit Matthias Taugwalder, Panorama-Fotograf, Bergsteiger, Informatiker

### Veranstaltungen

DO 19.1. und FR 27.1., 20 Uhr: Sagen aus Zermatt. Mit Franziskus Abgottspon (Sprecher) und Agnes Hunger (Vokalkünstlerin). Teile der Performance im Aussenbereich

## Do 12. Januar



Bild: zvg

## Der Fotograf Schläpfer

meg. Mit seinen Kunstwerken und Fotografien, jeweils in einem kleinen, schwarzen Lederkoffer transportiert, hat der Künstler Thurry Schläpfer schon so manchen Nachmittagskaffee und manchen langen Abend mit portablem Galerie-Charme versehen. Nun zeigt die Galerie Vitrine das fotografische Werk des eigenwilligen Luzerner Künstlers zum ersten Mal im Überblick – gerahmt und an der Wand fixiert. Wer eine klassische White-Cube-Inszenierung erwartet, dürfte in Farbe überrascht werden: Schläpfer gestaltet die Wände des Ausstellungsraumes nach einem ausgewählten Farbkonzept, um den Schwarz-Weiss-Aufnahmen eine besondere Couleur zu verleihen.

**Thurry Schläpfer – Fotografien. 12. Januar bis 26. Februar, Kunstraum Vitrine Luzern. Vernissage mit Laudatio von Edith Arnold und Musik von toini (Raffaella Felder): DO 12. Januar, 18.30 Uhr**

HANS ERNI MUSEUM, Lidostrasse 5, Luzern

Täglich 10-18 Uhr

### Hans Erni

Sammelausstellung

**Hans Erni – Les Affiches**

Bis Januar 2012

HILFIKER KUNSTPROJEKTE,

Ledergasse 11, Luzern

MI-SA 13-17 Uhr

### Miriam Cahn

«Schauen». Vernissage: SA 28. Januar, 15 Uhr mit Performance von Anna-Sabina Zürcher — 1.2. bis 9.3.2012

HISTORISCHES MUSEUM,

Pfistergasse 24, Luzern

DI-SO 10-17 Uhr, Montag geschlossen (ausser an Feiertagen)

### Sonderausstellung

Rüstungen. Die zweite Haut — Bis 4.3.2012

### Führungen

SO 22.1., 14.45 Uhr: Kinderführung

«Rätsel in der Rüstkammer»

### Veranstaltungen

SA 14.1., 19.30 Uhr: Kinderkino «Iron Man 2»

MI 18.1., 18.30 Uhr, Stadtkino: Filmvorführung «Passion der Heiligen Johanna» von Carl Theodor Dreyer (1928)

MI 29.1., 19 Uhr, Stadtkino: Filmvorführung «Procès de Jeanne d'Arc» von Robert Bresson (1961)

KKLB, Landessender Beromünster

Täglich nach Anmeldung

T 077 408 35 18

### Landessender Beromünster

Ausstellungen u.a. von Roman Signer, Rochus Lussi, Alois Hermann, Urs Heinrich, Eva Wandeler, Richard Zihlmann, Egon Albißer, Wetz, Silas Krienbühl u.v.m.

### Führungen

Jeweils SO 14 Uhr

KLEINTHEATER, Bundesplatz 14, Luzern

MO-SA 17-19 Uhr sowie bei Veranstaltungen

### Ruedi Häusermann

«The Pfirsich Collection: Vom Verderben». Vernissage: DI 3. Januar, 18 Uhr — Bis 30.1.2012

KORNSCHÜTTE, Kornmarkt 3, Luzern  
MO-FR 10-18 Uhr, SA/SO und Feiertage 10-16 Uhr

### Streiflichter

Einblicke in die Kunstsammlung der Stadt Luzern. Vernissage: DO 12. Januar, 19 Uhr — Bis 9.2.2012

### Veranstaltungen

SA 21.1., 14 Uhr: Rundgänge im Stadthaus Luzern und im Betagtenzentrum Eichhof mit Barbara von Flüe, Kunsthistorikerin und Markus Boyer, Architekt. Treffpunkt Haupteingang Stadthaus  
FR 27.1., 19 Uhr: Buchvernissage Michael Noser «Heart Stil Beating»





www.sic-raum.ch

## Marianne Eigenheer

Vernissage  
7.1.12  
18 Uhr

Bouillon 5  
18.1. / 19 Uhr  
Silvia Henke im  
Gespräch mit  
der Künstlerin

Ausstellung  
12.1. –  
11.2.12

Musikperformance  
21.1. / 17 Uhr  
mit Koenigleopold  
(Wien)

Öffnungszeiten:  
Do/Fr 15–19 Uhr  
Sa 14–17 Uhr

sic!  
Raum für Kunst  
Sälistrasse 24  
CH-6005 Luzern

## GALERIEURSMEILE

BEIJING · LUCERNE

18.11.11 – 14.01.12

JULIA STEINER

CONSISTENCE OF TIME

27.01.12 – 31.03.12

MENG HUANG I AND WE

ERÖFFNUNG: FREITAG, 27.01.12, 18 - 20 UHR

Dienstag bis Freitag: 10.00–18.00 Uhr, Samstag: nach Vereinbarung  
Rosenberghöhe 4, 6004 Luzern, T 041 420 33 18

www.galerieursmeile.com

## PURISMUS & OPULENZ

Objekte und Installationen

Beni Bischof, Jonas Etter, Roland Heini, Stefan Inauen,  
Monika Kiss Horváth, Konstantinos Manolakis, Timo Müller  
bis 22. Januar 2012

Vorschau: Ray Hegelbach

ZARIN MOLL / Noemi Stoll, 4. Februar bis 18. März 2012

Neue Öffnungszeiten  
Mi – Sa 14 – 17 h  
So 10 – 17 h  
Freier Eintritt an Freitagen

akku  
Kunstplattform  
Gertiswilstrasse 23, 6020 Emmenbrücke  
Tel. 041 260 34 34, akku@akku-emmen.ch  
www.akku-emmen.ch

## Galerie Kriens

Die Sprache der Farben  
Ausstellung und Buchpräsentation

## Ruth Levap Zehnder

20. Januar bis 12. Februar 2012

Vernissage: Freitag, 20. Januar 2012, 19–21 Uhr

Öffnungszeiten: Mi/Sa/So 16 bis 18 Uhr

Galerie Kriens, Schachenstrasse 9, 6010 Kriens

## Jahresausstellung Zentralschweizer Kunstschaffen 2011

Luigi Archetti Mischa Camenzind Brigitte Dätwyler

Barbara Davi Davix Raphael Egli Anton Egloff Tatjana Erpen

Christoph Fischer Federica Gärtner Bettina Graf

Michelle Grob Ray Hegelbach Roland Heini Susanne Hofer

Hubert Hofmann Damian Jurt Martina Kalchofner

Jennifer Kuhn Reto Leuthold Werner Meier Barbara Naegelin

Jos Näpfli Sladjan Nedeljkovic Nils Nova

René Odermatt Vanessa Piffaretti Lorenz Schmid Diana Seeholzer

Nathalie Sidler Francisco Sierra Tobias Spichtig

Pat Treyer Markus Uhr Stephan Wittmer Matthias Zimmermann

Anita Zumbühl Lukas Hoffmann  
Polderbos. Kabinetausstellung  
Ausstellungspreis 2010

Angela Hausheer

Performancepreis 2010

Performance 29. 1. 2012, 15 Uhr

3. 12. 2011 – 12. 2. 2012

## Matthew Day Jackson In Search of ...

bis 15. 1. 2012

## ESCH. Ernst Schurtenberger 1931–2006

bis 12. 2. 2012

## Kunstmuseum Luzern Museum of Art Lucerne

Europaplatz 1 (KKL Level K) 6002 Luzern

Telefon 041 226 78 00 www.kunstmuseumluzern.ch

Di und Mi 10–20h, Do bis So 10–17h

KULTURKOMMISSION,  
am Hans von Matt Weg, Stans

**Annemarie von Matt**

Dauerausstellung. «Ich bin nicht ver-  
rückt sondern nur zu stark gesegnet».  
Installation von Zettel-Texten

KUNSTFENSTER, Bruchstrasse 16,  
Luzern

**Martin Gut**

«Geburt einer Malerei» — 3.1. bis  
29.2.2012

KUNSTHALLE LUZERN, Löwenplatz  
11, Luzern

DI/MI, FR-SO 14-18 Uhr, DO 14-20 Uhr

**Connections**

Mit Amr El-Kafrawy, Simon Gush,  
Marianne Halter, Donna Kukama und  
Chantal Romani — Bis 8.1.2012

KUNST UND KULTURZENTRUM  
LITTAU-LUZERN, Ruopigenplatz 10,  
Luzern

MI 16-18.30 Uhr, FR 17-19 Uhr, SA 10-  
12 / 14-16 Uhr, SO 14-16 Uhr oder nach  
Vereinbarung T 041 250 34 37

**David Bill, Jakob Bill,  
Hans Hinterreiter**

Vernissage: DO 12. Januar, 19.30 Uhr —  
Bis 4.3.2012

KUNSTMUSEUM LUZERN,  
Europaplatz 1, Luzern

DI/MI 10-20 Uhr, DO-SO 10-17 Uhr

**Allgemeine Führungen**

MI 18-19 Uhr, SO 11-12 Uhr, gratis mit  
Museumseintritt

**Jahresausstellung Zentralschweizer  
Kunstschaffen 2011**

Bis 12.2.2012

**Lukas Hoffmann. Polderbos.  
Ausstellungspreis 2010**

Bis 12.2.2012

**Ernst Schurtenberger**

«ESCH» — Bis 12.2.2012

**Matthew Day Jackson**

«In search of...» — Bis 15.1.2012

**Führungen**

MI 18.1., 18 Uhr: Geführter Rundgang  
mit Fanni Fetzter und diversen Künst-  
lerInnen

**Veranstaltungen**

Bücherantiquariat am Terrassensaal bis  
zum 8.1.2012 zu den regulären  
Öffnungszeiten des Museums

MI 25.1., 18 Uhr: Lukas Hoffmann im  
Gespräch mit Christoph Lichtin

SO 29.1., 15 Uhr: Performance von  
Angela Hausheer

KUNSTRAUM VITRINE,

Kellerstrasse 25, Luzern

DO 14-21 Uhr, FR 15-19 Uhr,

SO 14-18 Uhr

**Thurpy Schläpfer**

«Backstage». Vernissage: DO 12. Januar,  
19.30 Uhr mit Musik von Toini Raffaela  
Felder und Laudatio von Edith Arnold  
— Bis 26.2.2012

**Führungen**

Der Künstler ist jeweils am Sonntag  
anwesend.

KUNSTSAMMLUNG ROBERT  
SPRENG, Johanniterschulhaus 1,  
Reiden

**Kunstsammlung Robert Spreng**

160 Kunstwerke von 47 Kunstschaffen-  
den aus der ersten Hälfte des 20. Jahr-  
hunderts — Jeden ersten SO des Monats  
16-18 Uhr oder nach Vereinbarung T 062  
758 33 54

KUNSTSEMINAR GALERIE,  
St. Karlstrasse 8, Luzern

FR 15-18 Uhr

**Artothek**

**Radoslav Kutra**

Einführung in die Retrospektive.  
Vernissage: FR 20. Januar, 19 Uhr — Bis  
12.2.2012

**Veranstaltungen**

30.1. bis 4.2.2012, 9-11 Uhr, 14-16 Uhr:  
Tage der offenen Türe

MUSEUM BRUDER KLAUS,  
Dorfstrasse 4, Sachseln

DI-SA 10-12/13.30-17 Uhr. SO 11-17  
Uhr. 2. Mittwoch im Monat jeweils 19-  
21 Uhr

**Gesucht: Klaus Bruder**

Funde aus der Sammlung. Bruder-Klaus-  
Darstellungen

MUSEUM IM BELLPARK,  
Luzernerstr. 21, Kriens

MI-SA 14-17 Uhr, SO 11-17 Uhr

**Nicolas Faure**

«Alles in Ordnung» — Bis 26.2.2012

**Krienser Masken 1920 – 1970**

Bis 26.02.2012

**Führungen**

SO 29.1., 11.30 Uhr: Rundgang mit Ni-  
colas Faure und Martin Gasser, Fotostif-  
tung Schweiz, Winterthur

**Veranstaltungen**

SA 21.1., 10 Uhr: Plakettenbörse

MUSEUM RAINMÜHLE, Rainmühle,  
Emmenbrücke

**Historische Getreidemühleanlage**

SO 14-17 Uhr oder auf Anfrage  
041 280 53 71

MUSEUM FÜR (UR)GESCHICHTE,  
Hofstrasse 15, Zug

DI-SO 14-17 Uhr

**Schilling, Sesterz und Silberpfennig**

Münzfunde aus dem Kanton Zug.  
Vernissage: SA 28. Januar, 16 Uhr — Bis  
17.6.2012

**Führungen**

MO 2.1., 15.30 Uhr: «Zuger Zeitreise»

**Veranstaltungen**

SO 15.1., 15 Uhr: Rückblick auf die Hö-  
hepunkte des Zuger Archäologiejahres  
2011. Vortrag von Stefan Hochuli

MUSIKINSTRUMENTENSAMMLUNG  
WILLISAU, Am Viehmarkt 1

**Führungen**

DO 12.1., 19.30 Uhr

NATUR-MUSEUM, Kasernenplatz 6,  
Luzern

DI-SO 10-17 Uhr

**Raben – Schlaue Biester  
mit schlechtem Ruf**

Eine Ausstellung der Naturmuseen  
Olten und St. Gallen — Bis 22.04.2012

**Rabenwerkstatt**

Eine Ausstellung von kidswest.ch — Bis  
22.04.2012

**Führungen**

DI 3.1., 18 Uhr

SA 14.1., 11.30 Uhr: Führungen für  
Menschen mit und ohne geistige Behin-  
derung. «Rabeneltern & Krähenfüsse»

**Veranstaltungen**

Mis, 14 Uhr: Gwunderstund «Raben-  
schwarz». Für Kinder ab 5 Jahren

MI 18.1., 20 Uhr: «Die schwarzen Vögel –  
nicht nur am Pilatus». Gespräch mit Dr.  
Hans Peter Büchel

## Bis 14. Januar



**Julia Steiner**  
«konglomerat» 2011  
gouache on paper  
200 x 168 cm

Courtesy: Galerie Urs Meile, Beijing-Lucerne

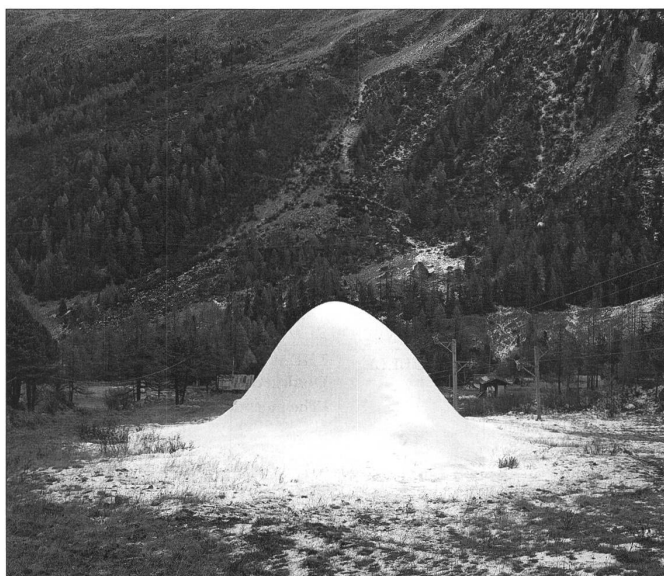
## Ruhelose Momente

meg. Man mag sich dieser Tage vielleicht darüber wundern, wie  
schnell 2011 vergangen, wie schnell 2012 gekommen oder wo über-  
haupt die Zeit geblieben sei. In der Galerie Urs Meile kann die Beschaf-  
fenheit der Zeit noch bis zum 14. Januar visuell befragt werden: Mit  
«Consistence of Time» zeigt die Künstlerin Julia Steiner eine Serie von  
zehn Arbeiten, die Kontraste zwischen Stillstand und Dynamik einfän-  
gen. In Steiners starken und eindringlichen Gouache-Zeichnungen lie-  
gen Schärfe und Unschärfe nahe beieinander, der Raum bleibt vage  
zwischen Ruhe und Sturm, der Moment scheint ruhelos.

Dass die junge Berner Künstlerin nicht nur im konkreten themati-  
schen Zusammenhang den Nerv der Zeit trifft, bestätigen auch ihre  
Auszeichnungen – vom Swiss Art Award 2009 über eine Art-In-Resi-  
dence in Peking bis zum Berner Manor Kunstpreis 2011.

**Julia Steiner: Consistence of Time. Bis 14. Januar,  
Galerie Urs Meile Luzern**





19. NOVEMBER 2011 BIS 26. FEBRUAR 2012

## NICOLAS FAURE ALLES IN ORDNUNG

Veranstaltung im Rahmen der Ausstellung:

**SONNTAG, 29. JANUAR 2012, 11.30 UHR, MUSEUM IM BELLPARK**

Rundgang durch die Ausstellung mit Nicolas Faure und Martin Gasser, Fotostiftung Schweiz, Winterthur.  
Eintritt: CHF 8.-/6.

Ausstellung im zweiten Obergeschoss:

19. NOVEMBER 2011 BIS 26. FEBRUAR 2012

## KRIENSER MASKEN 1920-1970

Veranstaltung im Rahmen der Ausstellung:

**SAMSTAG, 21. JANUAR 2012, 10 BIS 14 UHR  
PLAKETTENBÖRSE IM MUSEUM IM BELLPARK KRIENS**

Die jährlich stattfindende Plakettenbörse wird mitten in der Ausstellung über die alten Krienser Masken stattfinden. Siegfried Kabel, Plakettensammler, Luzern gibt um 10 Uhr eine kurze Einführung in die Geschichte der Fasnachtsplaketten. Danach Plakettenbörse und Cafeteria. Freier Eintritt.

**SAMSTAG, 4. FEBRUAR 2012, 9.30 BIS 11.30 UHR  
FASNÄCHTLICHES SPIEL**  
für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren

Das spielerische Programm mitten in der Ausstellung mit Verkleiden, Maskieren und Spielen ermöglicht interessante Einblicke zur Krienser Fasnacht der alten Masken. Beno Marfurt und Kirsten Jenny-Knauer, Museums-pädagogin, führen durch den fasnächtlichen Morgen. Ein Znüni ist dabei. Anmeldung erwünscht bis Ende Januar 2012 an Museum im Bellpark, 041 310 33 81 oder museum@bellpark.ch. Kosten: CHF. 10.- (inkl. Znüni)

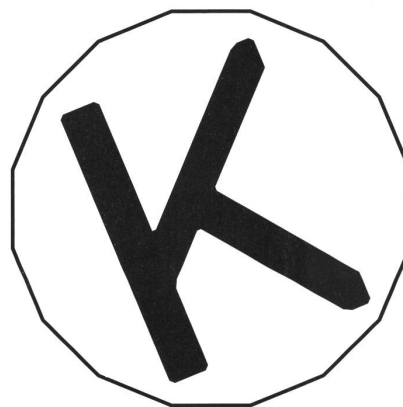
Museum im Bellpark Kriens, Luzernerstrasse 21, CH-6011 Kriens, T 041 310 33 81, museum@bellpark.ch,  
Bus 1 ab Bahnhof Luzern Richtung Kriens/ Obernau, Haltestelle Hofmatt-Bellpark, Parking Hofmatt  
(beim Einkaufszentrum). Mittwoch bis Samstag 14-17 Uhr, Sonntag 11-17 Uhr. Ein Kulturregagement  
der Gemeinde Kriens



# startup

ein wildes ideen-pitching

kunsthalle luzern



kunsthalle luzern

ein wildes ideen-pitching

# startup

mehr unter kunsthalleluzern.ch

kunsthalle luzern | bourbaki | postfach 3203 | löwenplatz 11 | 6002 luzern | 041 / 412 08 09  
info@kunsthalleluzern.ch | öffnungszeiten: di | mi | fr | sa | so 14h – 18h | do 14h – 20h

## IMPRESSUM

**041 – Das Kulturmagazin**  
Januar 2012, 23. Jahrgang (255. Ausgabe)

ISSN 2235-2031

**Herausgeberin:** Interessengemeinschaft Kultur Luzern

**Redaktionsleitung:** Jonas Wyder (jw),  
redaktion@kulturmagazin.ch

**Redaktionelle Mitarbeit:** Ivan Schnyder (is),  
schnyder@kulturmagazin.ch

**Redaktion:** Thomas Bolli (tob), Reto Bruseghini (rb), Urs  
Emmenegger (ue), Christoph Fellmann (cf), Janine Kopp (jk),  
Franca Pedrazzetti, Kuno Studer (kst), Emel Ilter (ml)

**Veranstaltungen/Ausstellungen:**  
Emel Ilter, veranstaltungen@kulturluzern.ch

**Korrektur:** Petra Meyer (Korrektur)

**Art Direction:** Mart Meyer, meyer@kulturmagazin.ch

**Titelbild:** Manuel Stahlberger

**MitarbeiterInnen dieser Ausgabe:** Für das Magazin  
«Saiten»: Andrea Kessler, Johannes Stieger (Redaktion),  
Daniel Ammann, Christina Genova, Monika Slamanig  
Für «041»: Georg Anderhub, Peter Bitterli, Pirmin Bossart,  
Gina Bucher, Mischa Christen, Martina Egli (meg), David  
Gadze (gad), Christian Gasser (cg), Michael Gasser (mig),  
Andreas Gervasi, MC Graeff, Urs Hangartner (hau), Patrick  
Hegglin (heg), Käptn Steffi, Beat Mazenauer (bm), Armin  
Meienberg, Lina Müller, Jens Nielsen, Benedikt Notter,  
Alessa Panayiotou (ap), Marco Sieber, Niko Stoifberg,  
Christine Weber, Max Wechsler  
**Verlagsleitung:** Corinne Wegmüller, T 041 410 31 11,  
verlag@kulturmagazin.ch  
**Assistenz Verlag:** Marianne Blättler, T 041 410 31 07,  
info@kulturmagazin.ch

**Anzeigen:** T 041 410 31 07, verlag@kulturmagazin.ch

**Aboservice:** T 041 410 31 07, info@kulturmagazin.ch

**Jahresabonnement:** Fr. 69.– (Gönner-Abo: ab Fr. 250.–,  
Unterstützungs-Abo: Fr. 100.–, StudentIn-Abo: Fr. 49.–, Legi-  
Kopie beilegen) auf PC-Konto 60-612307-9

**Adresse:** 041 – Das Kulturmagazin/Kultur-Forum, Bruchstr. 53,  
Postfach, 6000 Luzern 7, T Redaktion: 041 410 31 07,  
Fax: 041 410 00 22

**Öffnungszeiten:** Montag bis Donnerstag 13–17 Uhr

**Internet:** www.null41.ch

**Druck:** von Ah Druck AG, Sarnen

**Auflage:** 4000

**Copyright © Text und Bild:** 041 – Das Kulturmagazin

**Redaktionsschluss:** Nr. 2, Februar 2012: DI 10. Januar  
Für redaktionelle Beiträge zu Veranstaltungen und Ausstellun-  
gen bitte Unterlagen Anfang Dezember einsenden.

**NIDWALDNER MUSEUM WINKEL-RIEDHAUS**, Engelbergstr. 54a, Stans  
MI-FR 14-17 Uhr, SA/SO 11-17 Uhr  
**Kunst, Kommerz & Heilige**

Eine Ausstellung über Melchior Paul von Deschwanden — Bis 26.2.2012

**Jesco Tscholitsch**

«Synchronik». Im Pavillon. Vernissage: SA 28. Januar, 17 Uhr — Bis 18.3.2012

**Führungen**

SO 22.1., 11 Uhr: Kunst, Kommerz & Heilige

**PUPPENHAUSEMUSEUM**, Bellerivestrasse 2, Luzern

MO-SO 13.30-17 Uhr und auf Anfrage 041 370 60 32

**Puppenstuben und Spielsachen von 1840 bis 1930**

Dauerausstellung, aus der Sammlung von Benno und Rita Alleann

**ROMEROHAUS**, Kreuzbuchstrasse 44, Luzern

Täglich 8.30-18.30 Uhr

**Gelia Degonda**

«Bilderzyklus» — 12.1. bis 19.1.2012

**SAMMLUNG ROSENGART**, Pilatusstrasse 10, Luzern  
Täglich 11-17 Uhr

**Sammlung Rosengart**

Werke von Bonnard, Braque, Cézanne, Chagall, Kandinsky, Klee, Matisse, Miro, Modigliani, Monet, Picasso, Renoir, Soutine u.a.

**Führungen**

SO 15.1., 11.30 Uhr: Picasso - ein Künstlerporträt

SO 15.1., 14.30 Uhr: Picasso-Köpfe, Familienführung

SO 22.1., 11.30 Uhr:

Klee - ein Künstlerporträt

**SANKTURBANHOF**, Theaterstrasse 9, Sursee

MI-FR 14-17 Uhr, SA/SO 11-17 Uhr

**Dauerausstellung**

Hinterglasmalerei, Goldschmiedekunst, Waffen, Skulpturen, historische Räume

**Aktuelle Kunst aus der Region 2012**

Mit Micha Aregger, Jeremias Bucher, Bruno Bussmann, Rebecca Fässler, Patrizio Porraccia, Daniella Tuzzi, Bena Zemp, Im Fenster: Stofer & Stofer. Vernissage: FR 13. Januar, 19.30 Uhr — Bis 11.3.2012

**Tandem**

Zentralschweizer Zeichnungen der 70er Jahre gesehen von Studierenden der HSLU — Design & Kunst — Bis 1.1.2012

**Führungen**

SO 22.1., 11 Uhr: Mit Bruno Bussmann und Bena Zemp

SO 29.1., 11 Uhr: Mit Patrizio Porraccia und Daniella Tuzzi

**Veranstaltungen**

DO 19.1., 12.30 Uhr: Kunst über Mittag

**SCHAU! FENSTER FÜR AKTUELLE KUNST**, Bahnhofstr. 6, Sachseln  
Täglich sichtbar 6-23 Uhr

**Chantal Romani**

«siamo tutti noi» — Bis 29.1.2012

**SENTITREFF**, Baselstrasse 21, Luzern  
DI/DO 10-14 Uhr, FR 14-16 Uhr, SA 9-11 Uhr

**Bilder im Quartier**

Sujets aus der Umgebung des Kunstseminars. Vernissage: DO 26. Januar, 19 Uhr — Bis 25.2.2012

**Conny Kipfer**

«Srebrenica heute» — Bis 8.1.2012

**SIC! - RAUM FÜR KUNST/ KUNST-PAVILLON**, Sälistrasse 24, Luzern  
DO/FR 15-19 Uhr, SA 14-17 Uhr

**Marianne Eigenheer**

Shooting Gallery curated by Jeannette Pollin: Wink Witholt. Vernissage: SA 7. Januar, 18 Uhr — 12.1. bis 11.2.2012

**Veranstaltungen**

MI 18.1., 19 Uhr: Bouillon 5. Silvia Henke im Gespräch mit Marianne Eigenheer und Präsentation «Lack» #3  
SA 21.1., 17 Uhr: Musikperformance. Koenigleopold (Wien). Anschliessend Bier mit Salzuss

**STADTBIBLIOTHEK**, Löwenplatz 10, Luzern

MO-FR 13.30-18 Uhr, SA 13.30-16 Uhr

**Artothek**

Bilder aus der städtischen Kunstsammlung

**STADTCAFÉ SURSEE**, Rathausplatz 13, Sursee

MO-MI 7.30-23 Uhr, DO-FR 7.30-0.30 Uhr, SA 8-0.30 Uhr, SO 9-18 Uhr

**Sternenwelt**

Bis 15.1.2012

**STADTMÜHLE**, Müligass 7, Willisau  
SA/SO 14-17 Uhr

**Typisch Land?**

Eine Zusammenarbeit mit dem Eggiwiler Symposium — Bis 11.3.2012

**TAL MUSEUM**, Dorfstr. 6, Engelberg

MI-SO 14-18 Uhr

**Walter Kuster**

«Filmer, Fotograf, Skispringer» — Bis 15.4.2012

**THEATERPLATZ**, Luzern

**Denkzettel zum Jahreswechsel**

«The most dangerous place». Plakatausstellung von Fachklasse Grafik und APG. Vernissage: MI 11. Januar, 10.10 Uhr — Bis 25.1.2012

**TREFFPUNKT STUTZEGG**, Baselstrasse 75, Luzern

MI/DO 15.30-19 Uhr, FR/SA 15.30-21 Uhr, SO 10.30-12 Uhr

**Das Kunstseminar zeigt**

Porträtszeichnungen aus der Stutzegg — 26.1. bis 12.2.2012

**VERKEHRSHAUS DER SCHWEIZ**, Lidostrasse 5, Luzern

Täglich 10-17 Uhr

**Verkehrshaus der Schweiz**

Museum, Verkehrshaus-Filmtheater, Planetarium

**Die Weihnachtsgschicht**

Bis 6.1.2012

**FutureCom**

«Media-Factory», Kommunikationswelten, zwei Restaurants u.a.

**ZENTRAL- UND HOCHSCHULBIBLIOTHEK**, Sempacherstrasse 10, Luzern

MO-MI, FR 11-18.30 Uhr, DO 11-20 Uhr, SA 9.30-16 Uhr

**Gunter Böhmer**

«Fast 50 Jahre im Buch, am Buch und ums Buch herum». Eine Auswahl seiner Illustrationen — Bis 30.1.2012

ANZEIGEN



**WALTER KUSTER**  
1912 – 1943  
Fotograf, Filmer, Skispringer

**Dauer der Ausstellung**  
10. Dezember 2011 bis 15. April 2012  
und 30. Mai 2012 bis 9. September 2012

**Öffnungszeiten**  
Mittwoch bis Sonntag, 14 bis 18 Uhr

**TME** TAL MUSEUM ENGELBERG  
Dorfstr. 6-6030 Engelberg · Telefon 041 637 04 14 · www.talmuseum.ch

**KÖRPER**

**Qi Gong, Tai-Chi, Tanzimprovisation und Voice-Dialogue – Sternstunden im Bewegungshimmel.** BOA-Gewerbehau, Luzern. Gruppenkurse und Einzelstunden. Qi-Gong-Sommerkurse im Jura und im Toggenburg. Susanna Lerch, Fachfrau für Bewegung und Energiearbeit. [www.susanna-lerch.ch](http://www.susanna-lerch.ch), [info@susanna-lerch.ch](mailto:info@susanna-lerch.ch), 041 210 94 77.

**Yoga Center Luzern** (beim Lido). 041 370 83 83, [suess@yogacenterluzern.ch](mailto:suess@yogacenterluzern.ch), YOGA, Pilates, 3D-Körpertraining (Beckenboden, Bauch, Rücken), Atem, Einführung in Urklang-Meditation, Vorträge (Ayurveda, Feng Shui, Lu-Jong-Übungen usw.), Workshops, Weekends.

**Taiji und Qigong, den Körper achtsam bewegen – die Gedanken beruhigen – im Moment sein.** Kurse in Ebikon, Sarnen und im Freien am Rotsee, Ferienkurs im Bündnerland: Maria Hochstrasser-Achermann, 041 420 69 78, [www.taijiundqigong.ch](http://www.taijiundqigong.ch), [info@taijiundqigong.ch](mailto:info@taijiundqigong.ch)

**Aikido Luzern – Japanische Kampfkunst.** Kämpfen ohne Siegen und Verlieren. Koordination, Beweglichkeit, Eleganz. Für Erwachsene, Jugendliche und Kinder. [info@aikido-luzern.ch](mailto:info@aikido-luzern.ch), [www.aikido-luzern.ch](http://www.aikido-luzern.ch), Telefon 041 210 33 66.

**GESTALTUNG**

**Kreativität braucht Atmosphäre.** Wir haben beides. Abendkurse, Tagesklassen, Vorkurse, 10. Gestalterisches Schuljahr, Kinderkurse, Seniorenkurse. Gestaltungsschule Farbmühle, Unterlachenstrasse 5, 6005 Luzern, [www.farbmuehle.ch](http://www.farbmuehle.ch), [info@farbmuehle.ch](mailto:info@farbmuehle.ch)

**Atelier für Kunst und Kunsttherapie**, Ebikon. Abendkurse und Fortbildungen in Plastizieren und Modellieren. Kurse in Steinbildhauen. [www.atelier-wernerkleiber.ch](http://www.atelier-wernerkleiber.ch)

**Lithographie in der druckstelle: Tages- und Abendkurse.** Druckprojekte mit KünstlerInnen, Editionen. Eintritt jederzeit möglich: druckstelle, hirschengraben 41b, 6003 Luzern, [www.druckstelle.ch](http://www.druckstelle.ch), [info@druckstelle.ch](mailto:info@druckstelle.ch), 041 240 67 32.

**Malatelier SKARABÄUS in Kriens.** Malen und Gestalten für Kinder und Erwachsene. Malgruppen, Tages- und Abendkurse, Weiterbildung «Wesenskraft der Farbe». Kirsten Jenny-Knauer, 041 320 31 29, [www.malatelier-kirstenjenny.ch](http://www.malatelier-kirstenjenny.ch).

**TANZ**

**Tanzraum** Tanzimprovisation/Körpererfahrung & Orientalischer Tanz  
Abendkurse: Neu ab 2012 am Do 19.00 – 21.00 Uhr,

Tanzimprovisation. 28./29. Jan 12 Intensivkurs – Tanzimprovisation. [info@romana-frasson.ch](mailto:info@romana-frasson.ch)/[www.romana-frasson.ch](http://www.romana-frasson.ch) SBTG/BGB/Dance Suisse  
041 310 18 78, Moderner Kindertanz: [p.zemp@bluewin.ch](mailto:p.zemp@bluewin.ch)

## AUSSCHREIBUNGEN

### Atelier in Paris der Visarte Zentralschweiz

pd. Die Stiftung Atelier Cité Paris stellt bildenden KünstlerInnen aus dem Raum Zentralschweiz (Wohnsitz oder Bürgerrecht) ein Atelier in Paris zur Verfügung. Das Atelier ist 35 Quadratmeter gross, kann bewohnt werden und ist eines von über 300 Ateliers in der Cité Internationale des Arts (18, rue de l'Hôtel de Ville) in Paris. Frist für Bewerbungen um das Pariser Atelier für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2013 ist der 15. März 2012. Neben einer Angabe der gewünschten Aufenthaltsdauer (mindestens 3 Monate) muss die Bewerbung einen Lebenslauf, Dokumentation über das bisherige Schaffen sowie ein Motivations schreiben beinhalten. Eine Visarte-Mitgliedschaft ist nicht vorausgesetzt. Die Auswahl erfolgt bis Anfang April 2012.

**Kontakt: Stiftung Atelier Cité Paris, Roland Haltmeier, Steinhofhalde 35, 6005 Luzern**

### Literaturpreis «Das zweite Buch»

pd. Die Marianne- und Curt-Dienemann-Stiftung Luzern schreibt den Dienemann-Literaturpreis «Das zweite Buch» für deutschsprachige AutorInnen in der Schweiz aus. Ausgezeichnet wird das Manuskript für eine zweite Buchveröffentlichung in Prosa oder Lyrik. Der Preis wird alle zwei Jahre verliehen und in einer öffentlichen Veranstaltung überreicht und ist mit 20'000 Franken dotiert. Teilnahmeberechtigt sind Autorinnen und Autoren bis 40 Jahre mit Schweizer Herkunft oder Lebensmittelpunkt in der Schweiz, die bereits ein veröffentlichtes Buch-Debüt vorweisen können. Einzureichen sind ein Konzept und zwischen 20 und 30 Seiten des Manuskripts für das zweite Buch. Dazu CV und kleine Dokumentation über die Erstveröffentlichung. Fachjury: Sibylle Birrer, Urs Bugmann, Karl Bühlmann. Eingabefrist: 31. März 2012.

**Info und Kontakt: Geschäftsstelle Marianne und Curt Dienemann-Stiftung, Dreilindenstrasse 75, 6006 Luzern, imkontext@tic.ch**

### M4music: Start zur Demotape Clinic 2012

pd. Zum 14. Mal schreibt m4music, das Popmusikfestival des Migros-Kulturprozent, die Demotape Clinic aus. Dazu werden die besten Songs ambitionierter Schweizer Bands und Künstler gesucht. Die spannendsten werden am Festival m4music öffentlich präsentiert und von Profis bewertet. Zu gewinnen gibt es insgesamt 17'000 Franken in bar, ein Coaching und die Veröffentlichung der besten 16 Songs auf der CD «The Best of Demotape Clinic 2012».

Der Wettbewerb richtet sich an Musiker in den Kategorien Pop, Rock, Electronic und Urban. Eine Vorjury hört sich die eingereichten Songs an und wählt aus allen Einsendungen die besten Demos jeder Kategorie aus. Diese Künstler präsentieren sich dann an der Demotape Clinic Live-Session einer weiteren Jury von Branchenexperten, die jedes Demotape öffentlich beurteilt.

In allen vier Kategorien vergibt die Jury zusammen mit der SUIA-Stiftung für Musik den mit je

3000 Franken dotierten SUIA-Foundation-Award. Der hoffnungsvollste Künstler aus den vier Sparten erhält zusätzlich die Auszeichnung «Demo of the Year» und damit weitere 5000 Franken. Zu gewinnen gibt es zudem ein individuelles, halbjähriges Coaching durch die Jazz- und Pop-Abteilung der Zürcher Hochschule der Künste. Vier Teilnehmer der Sparte Urban können am Royal Arena Festival auftreten. Im Anschluss an den Wettbewerb produziert m4music ausserdem die CD «The Best of Demotape Clinic 2012».

Online-Bewerbungen noch bis 15. Januar 2012. Demotape Clinic Live-Session: 23. und 24. März 2012, Schiffbau Zürich (während des Festivals m4music).

**Infos und Kontakt: [www.demotapeclinic.ch](http://www.demotapeclinic.ch) und [www.m4music.ch](http://www.m4music.ch)**

### Katholischer Medienpreis

pd. Als Zeichen der Anerkennung und Wertschätzung verantwortungsvoller Medienarbeit schreibt die Kommission für Kommunikation und Medien der Schweizer Bischöfe auch 2012 den mit 4000 Franken dotierten Katholischen Medienpreis aus. Sie möchten damit journalistische Arbeiten auszeichnen, welche der Botschaft des Evangeliums auf beispielhafte Art in den Medien Ausdruck geben. 2011 wurde der Katholische Medienpreis für die DOK-Serie «Die 7 Todsünden» des Schweizer Fernsehens und für die Kindersendung «Les Zèbres» von Radio Suisse Romande verliehen. Vorschläge können bis zum 20. Januar 2012 eingereicht werden.

**Infos und Kontakt: [www.kommission-medien.bischoefe.ch/katholischer-medienpreis/infos](http://www.kommission-medien.bischoefe.ch/katholischer-medienpreis/infos), T 026 510 15 28**

## NAMEN

### Neue Kuratorin in der Kunsthalle Luzern

pd. **Beate Engel**, Kuratorin der Kunsthalle Luzern im Bourbaki Panorama, ist auf eine leitende Stelle bei der Stanley Thomas Johnson Stiftung in Bern berufen worden. Dies teilte die Trägerschaft der Kunsthalle Anfang Dezember mit. «Wir gratulieren der engagierten und kompetenten Kunstvermittlerin zu diesem Karriereschritt und bedauern ihren Wegzug von Luzern per Ende Januar 2012», so Präsident Urs-Beat Frei. Beate Engel hat den Umzug ins Bourbaki Panorama und die Neupositionierung der Kunsthalle in der regionalen und nationalen Kunstszene massgeblich geprägt.

Nachfolgerin von Beate Engel wird **Alessa Panayiotou**, die bereits als kuratorische Assistentin in der Kunsthalle tätig ist und regelmässig im Kunstbereich für «041 – Das Kulturmagazin» schreibt. Der Vorstand des Trägervereins habe sich bewusst dafür entschieden, die Aufgabe einer jungen Kunstvermittlerin zu übertragen, die sich seit 2008 in verschiedenen Funktionen in der Kunsthalle Luzern bewährt habe, so die Mitteilung. Mit den operativen Abläufen, der inhaltlichen Ausrichtung und der Kunstszene sei Alessa Panayiotou bestens vertraut. Zurzeit befindet sich

die studierte Kunsthistorikerin in Weiterbildung am Studienzentrum Kulturmanagement der Universität Basel.

### Neue Präsidentin Stiftung Haus am See

pd. Der Stiftungsrat der Stiftung Haus am See wählte an seiner Sitzung vom 5. Dezember die Horwerin **Regula Jeger** zur neuen Präsidentin. Jeger studierte Germanistik und Kunstgeschichte. Sie folgt auf **Paul Rosenkranz**, der die Stiftung seit ihrer Gründung vor 21 Jahren leitete. Die Stiftung führt den Betrieb des Künstlerhauses im Park der Villa Krämerstein in Kastanienbaum. Sie vergibt die dortige Wohnung an Kulturschaffende und Wissenschaftler für kürzere oder längere Arbeitsaufenthalte.

## NOTIZEN

### Erfolgreicher Dokumentarfilm

pd. Mit rund 25'000 Kinoeintritten war der Film «Arme Seelen» von Edwin Beeler, der in der Zentralschweiz gedreht und in Luzern produziert wurde, nach «Hoselupf» der erfolgreichste Schweizer Dokumentarfilm des Jahres 2011. Dies teilte Beeler mit. Im Januar angelaufen, war der Film über 45 Spielwochen im Luzerner Kino Bourbaki zu sehen und führte da bis Ende Jahr die Hitparade der meistgesehenen Filme an. Laut Beeler ist somit beinahe der gesamte Filmförderungsbeitrag des FUKA-Fonds indirekt durch die Kino-Billetsteuereinnahmen wieder an die Stadt zurückgeflossen. «Arme Seelen» ist nun auch als DVD im Handel erhältlich – mit 14 Extraszenen und dem Soundtrack des Escholzmaters Oswald Schwander.

«Arme Seelen» erzählt von rätselhaften Begegnungen mit Jenseitigen, lässt Zeuginnen und Zeugen aus ländlichen Gebieten der Zentralschweiz zu Worte kommen. Das Werk dokumentiert eine Welt der Sagen- und Mythenkultur, die auf dem Hintergrund von Volksglauben und katholischer Mentalität gedeihen konnte, heute aber wohl eher dem Untergang geweiht ist.

### Neue Ausstellungsmöglichkeit für Kunstschaffende

pd. An der Bruchstrasse 16 bietet neu ein Kunstfenster in den ehemaligen Räumlichkeiten der Galerie Burkard Kunstschaffenden eine neue Ausstellungsmöglichkeit. Den Auftakt macht der Luzerner Künstler Martin Gut. Die Agentur «sign» stellt eines ihrer Bogenfenster Kunstschaffenden als Ausstellungsfläche zur Verfügung. Verbunden mit einer Online-Galerie erhalten Kunstschaffende aus den Bereichen Malerei, Grafik, Design, Fotografie und Bildhauerei fortan während jeweils zwei Monaten eine Möglichkeit, ihre Werke im Kunstfenster zu präsentieren. «Im Kunstfenster erhalten bevorzugt Kunstschaffende eine Plattform, die bereits über Ausstellungserfahrung verfügen und für die Kunst der Hauptvermittlung darstellt. Es sei aber ein Anliegen, regelmässig auch jungen, ambitionierten Kunstschaffenden eine Chance zu geben, meint Geschäftsführerin Rahel Röllin. Martin Gut: «Work

in Progress-Projekt» (3. Januar bis 29. Februar 2012, siehe auch Ausstellungskalender)

## PREISE

### Werkbeiträge der freien Kunst

pd. 76 Künstlerinnen und Künstler haben sich dieses Jahr mit ihrem Dossier um einen Werkbeitrag von Kanton und Stadt Luzern beworben (siehe «041» vom November). Die dreiköpfige Jury hat in einer ersten Runde acht Positionen ausgewählt und zu einer Präsentation in der Kunsthalle Luzern eingeladen. In einem zweiten Durchgang sprach die Jury im November folgenden drei Kunstschaffenden einen Preis von je 20'000 Franken zu: **Flurin Bisig** (\*1982), **Tatjana Marusic** (\*1971), **Camillo Paravicini** (\*1987). In der Jury waren Giovanni Carmine (Leiter Kunst Halle Sankt Gallen), Beate Engel (Leiterin Kunsthalle Luzern) und Sabina Lang (Künstlerin).

### Ultra-Kurzfilm-Wettbewerb

pd. Die Hochschule Luzern erforscht, wie sich Bildschirme im öffentlichen Raum als Kommunikations- und Werbeform entwickeln. In diesem Jahr wurde zum fünften Mal der Ultra-Kurzfilm-Wettbewerb 5-10-20 ausgeschrieben. Die TeilnehmerInnen waren aufgefordert, Beiträge mit 5, 10 oder 20 Sekunden Länge zum Thema «Überraschung» zu kreieren. Über 230 Kurzfilme haben FilmemacherInnen aus dem deutschsprachigen Raum, aber u. a. auch aus Kanada, Schweden oder Grossbritannien eingereicht. Eine Jury, bestehend aus Vertretern der Film-, Design- und Kommunikationsbranche, beurteilte alle eingereichten Beiträge, an einer öffentlichen Preisverleihung wurden die besten Filme pro Kategorie ausgezeichnet. Zum ersten Mal vergaben auch die anwesenden Gäste Preise. Zusätzlich fand auch die letzte Runde der Fachjury live vor Ort statt. Folgende Personen erhalten Preise im Gesamtwert von rund 10'000 Franken:

- **Kategorie 5 Sekunden:** 1. «melting jet», **Stefan Hänni** (Luzern), 2. «Schnarchen», **Nils Hedinger** (Luzern), 3. «Fliege», **Renee Del Missier** (Wien). Publikumspreis: «Ein Augenblick», **Jonathan Laskar** (Basel)

- **Kategorie 10 Sekunden:** 1. «Geblockt», **Michèle Ettlin** (Zürich), 2. «Thaumatrop», **Kaspar Flückiger** (Luzern), 3. «How to brush your teeth», **Mischa Hedinger** (Luzern). Publikumspreis: «Thaumatrop», **Kaspar Flückiger** (Luzern)

- **Kategorie 20 Sekunden:** 1. «houses of love», **Jürgen Haas** (Stuttgart), 2. «eco\_strip», **Jürgen Haas** (Stuttgart), 3. «Today», **Simon Schnellmann** (Köln). Publikumspreis: «Today», **Simon Schnellmann** (Köln).

Alle Beiträge unter: [www.5-10-20.ch](http://www.5-10-20.ch)

### Studienpreis Kulturprozent

pd. Vom 22. bis 24. November fand der Instrumentalmusik-Wettbewerb 2011 des Migros-Kulturprozent statt. Insgesamt waren 44 Kandidatinnen und Kandidaten zugelassen. Folgende zwölf Nachwuchsmusiker/innen überzeugten mit ihrem Können die internationale Jury und wurden

mit einem Studienpreis in der Höhe von 14'400 Franken ausgezeichnet:

**Manuela Fuchs** (Schwarzenberg LU: Trompete), **Iryna Gintova** (Zürich: Violine), **Jessie Gu** (Basel: Querflöte), **Nicolas Indermühle** (Coppet: Tuba), **Malcolm Kraege** (Pully: Violoncello), **Ju-Ni Lee** (Zürich: Violine), **Vladyslava Luchenko** (Winterthur: Violine), **François-Xavier Poizat** (Genève: Klavier), **Kateryna Tereshchenko** (Winterthur: Klavier, Kammermusik/Liedbegleitung) und **Dominik Zinsstag** (Basel: Horn).

Mit einem Studienpreis ausgezeichnet und zudem in die Konzertvermittlung des Migros-Kulturprozent aufgenommen wurden Vladimir Guryanov (Basel: Klavier) und Edouard Mätzener (Zürich: Violine).

### Violonistin Vilde Frang gewinnt Award

pd. Am 30. November und 1. Dezember 2011 wurde im Wiener Musikverein das Vorspiel für den «Credit Suisse Young Artist Award 2012» durchgeführt. Die Jury unter dem Vorsitz von Michael Haefliger, Intendant von Lucerne Festival, verlieh den Preis einstimmig an die Violonistin **Vilde Frang**. Die Preissumme beträgt 75'000 Franken und die Preisträgerin wird mit den Wiener Philharmonikern unter Bernard Haitink im Rahmen von Lucerne Festival am 14. September 2012 als Solistin auftreten. Bekannt sei die 1986 in Oslo geborene Vilde Frang vor allem für die wunderbare Ausdruckskraft ihrer Musik und das hohe Niveau ihrer Virtuosität und Musikalität, teilte das Festival mit.

### «Wenzel» für Literaturpreis nominiert

pd. Der Titel «Wenzel» von **Christoph Schwyzer** steht auf der Shortlist für den Rauriser Literaturpreis 2012. Dies teilte der Verlag Martin Wallimann mit, wo der Roman 2011 erschienen ist. Im Auftrag des Landes Salzburg hat die Jury Anfang Dezember eine Liste mit insgesamt sieben Titeln bekannt gegeben. Der Preis wird seit 1972 vergeben. «Dies ist ein kleiner schöner Erfolg für unseren Verlag», so der Verlag Martin Wallimann. Eine Buchbesprechung von «Wenzel» finden Sie in der Novemberausgabe von «041 – Das Kulturmagazin».

### Preisträger Jahresausstellung

#### «Zentralschweizer Kunstschaffen»

pd. Anfang Dezember gab das Kunstmuseum die Preisträger der Jahresausstellung 2011 «Zentralschweizer Kunstschaffen» 2011 bekannt. Der **Ausstellungspreis der Kunstgesellschaft** geht an den 1983 geborenen, in Luzern lebenden Künstler **Ray Hegelbach** und besteht aus einer Kabinettausstellung im Rahmen der Jahresausstellung 2012. «Die Jury war von einer Arbeit eines Künstlers beeindruckt, der keine Berührungsängste mit den verschiedenen Medien kennt. Er ist jung und seine Kunst energisch!», so die Begründung.

Der **Jurypreis** wird von den Zentralschweizer Kantonen ausgerichtet und besteht aus einem Preisgeld von 12'000 Franken zuzüglich eines

Ankaufs im Betrag von 3'000 Franken, welcher der Sammlung des Kunstmuseums Luzern übergeben wird. Die Zentralschweizer Kantone verleihen den Jurypreis dem 1950 in Wolfenschiessen geborenen und heute in Zürich lebenden Künstler **Jos Näpflin**, dessen Arbeit laut Jury von langjähriger Kontinuität geprägt ist. Sein sich mit dem Raum auseinandersetzendes Werk gehöre in den Bereich der konzeptuellen Kunst. Er verstehe es, die neuen Medien gekonnt mit Wand- und Bodeninstallationen zu verbinden und so zu einer Einheit zu verschmelzen.

Die Jury bestand aus Katja Lenz (wissenschaftliche Mitarbeiterin am Kunstmuseum Luzern und Kuratorin der diesjährigen Jahresausstellung), Fanni Fetzter (Direktorin Kunstmuseum Luzern), Oliver Kiellmayer (Direktor der Kunsthalle Winterthur), Rémy Markowitsch (Künstler, Berlin), Christiane Rekade (Kuratorin, Basel/Berlin).

## LESERBRIEF

Zu «Guten Tag, Konrad Vogel», Ausgabe Dezember 2011

«Guten Tag, Konrad Vogel» in der vergangenen Dezemberausgabe (Seite 4) hat bei den involvierten Personen in Horw für hohe Wellen und Missmut gesorgt. Gemeindepräsident Markus Hool (FDP) entgegnet wie folgt:

### Klarstellung:

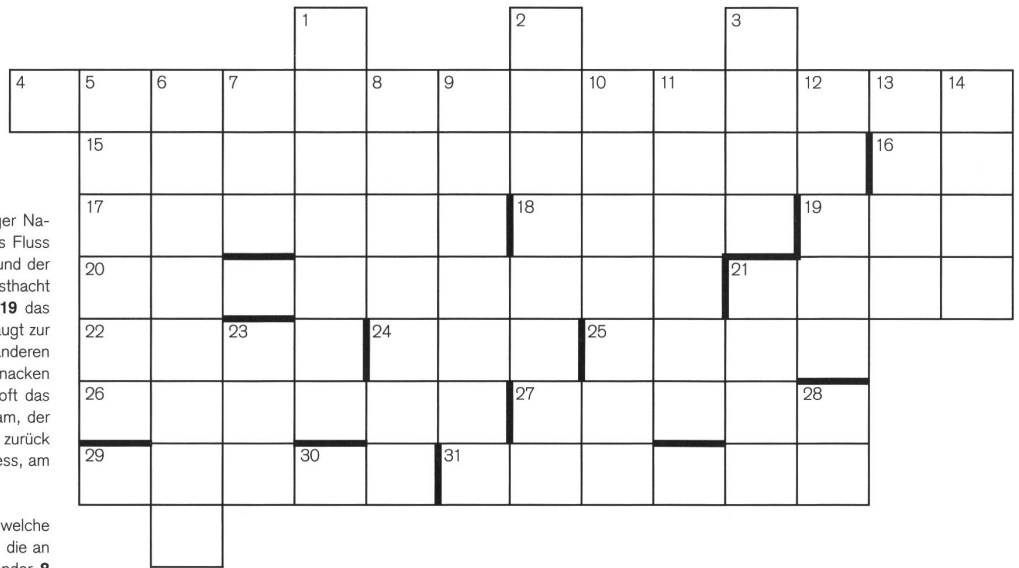
Die Aussagen in der letzten Ausgabe von «041 – Das Kulturmagazin» in der Rubrik «Guten Tag», dass sich Dr. Konrad Vogel als Kommissionspräsident den Anerkennungspreis 2011 selbst verleiht und am 1. Januar 2012 übergibt, sind falsch und rufschädigend. Konrad Vogel wurde im Rahmen des ordentlichen Ausschreibungsverfahrens von Dritten als Preisträger vorgeschlagen. Der Gemeinderat Horw hat im Wissen dieser Nomination nach Ablauf der Eingabefrist ohne Mitwirkung der Kommission direkt entschieden, dass der Anerkennungspreis 2011 an Konrad Vogel vergeben wird. Weder die Kommission noch der scheidende Präsident waren somit in die Vergabe des Anerkennungspreises involviert. Der Preisträger ist auf Ende Jahr von seiner Funktion als Mitglied und Präsident der Kunst- und Kulturkommission zurückgetreten. Er hat demzufolge am 1. Januar 2012 bei der Vergabe des Anerkennungspreises keine offizielle Funktion mehr.

Die Redaktion hält vollumfänglich an ihrer Meinung fest und findet es bedenklich, dass Horw ihren Kulturpreis dem Präsidenten ihrer eigenen Kunst- und Kulturkommission zuspricht. Dass Konrad Vogel zum Zeitpunkt der Übergabe zurückgetreten sein wird, dass er in den Entscheid nicht involviert war und den Preis wohl auch verdient, ändert daran nichts. Zudem dürfte unsere Leserschaft wissen, dass «Guten Tag» ein satirisches Gefäss ist und dabei die Zuspitzung von Sachverhalten Usus ist – im gleichen Heft auf Seite 73 war vom Preis im Wortlaut der Gemeinde zu lesen.

Die Redaktion



# Auf Kreuzfahrt mit Käptn Steffi



**eben:** 4 Früchtebieger? Schmetterling 15 unfreiwilliger Nager-Treffpunkt 16 der Hintern geht in Italien auch als Fluss durch 17 Insel des Kleeblatts, der Sommersprossen und der höchsten Armut in W-Europa 18 Strom, der bei Geesthacht und Dresden benutzt wird, um Strom zu speichern 19 das lateinisch wir ist ein verkehrter Engländer spross 20 taugt zur Bemalung von Militaristen, Versteckisspielern und anderen Heimlichtuern 21 hier hast Du wieder mal was zum Knacken 22 Jesuskreuzlabel 24 wichtiger als die ...ness ist oft das Out... 25 Vorname der Vera, pflegetechnisch 26 Bram, der Pappi von Dracula 27 Homer-Geschichte 29 modisch zurück 31 mit ihr gehst Du auf Verbrecherjagd im Orientexpress, am Nil und sonstwo; Duzis

**aben:** 1 kei Ahnig vo 2 die Frage hier ist unfix und 3 welche Vöglein sind schon da? 5 Irritiert die Iris 6 die Spinne, die an einen filmenden Spinner erinnert 7 Boulevard-TV-Sender 8 tiehnessolhcsreV negeg tfliH 9 htnirybaL med sua kciT nedaf med tim dnaF 10 bringt den stärksten Mann zum Erröten, jedenfalls im Comic 11 mit H kanns zu diesem Fisch getrunken werden 12 im Dolder gibts das Menue / nur im bess'ren ... 13 aus der simplen Pose anagrammier' ein Dichterwerk, z.B. 27s 14 es ist ein ... entsprungen (ein Reiter hats besungen) 21 Käptn-Kollege auf der Arche 23 ginge als 20 nur im Rosenbeet 28 französische AG 30 = 29

26+3	11	15	17+3	21-2	1	27	21	18	23
------	----	----	------	------	---	----	----	----	----

Die Lösung beschreibt einen militanten Religionsvertreter und ergibt sich aus den nummerierten oder deren benachbarten Felder, wobei z.B. 12-2 den Buchstaben bezeichnet, der (horizontal) im zweiten Feld vor demjenigen mit der Nummer 12 steht. Die Seite enthält 5g Kohlenhydrate, 0g Fett, 0g Eiweiss, entpricht 20 kcal.

## Lösungen vom letzten Heft

**nizzi:** 2 Lausub 2 offside 3 Etoile 4 weshalb 5 Ern 7 zart 8 ARD 9 HT (Horst Tappert) 10 Niobe 11 Fellini 13 Poseur 14 Seeweg 17 Pilze 20 atme 21 Cato 23 Reh 26 er 29 R

**durä:** 1 Loewenzahn 11 Fa 12 Afterparties 15 Ufos 16 Nordpole 18 Ossi 19 Hast 21 cible 22 bilateral 24 eiW 25 Pudelmuetzen 27 E 28 Berber 30 hoerig

Die Lösung war «weihnachtswandeln».

Roger Pfyl aus Luzern ist der glückliche Gewinner.

Gewinnen Sie einen Büchergutschein im Wert von 50 Franken von der **Hirschmatt Buchhandlung** Luzern, dem Laden für Geheimtipps und Bestseller, Reiseführer und Kinderbücher, Landkarten und Hörbücher und vieles mehr.



**HIRSCHMATT  
BUCHHANDLUNG**

Hirschmattstrasse 26 Luzern  
Telefon: 041-210.19.19  
www.hirschmatt.ch

**Bis zum 10. des Monats einsenden an:**  
041 – Das Kulturmagazin, Rätsel, Postfach, 6000 Luzern 7  
oder E-Mail an: verlag@kulturmagazin.ch, Betreff «Rätsel»

## HEFTVORSCHAU



## Die nächste Ausgabe bringt: ZÜNFTIG!

Bald ist Fasnacht und sie rücken sich wieder ins Licht: die Luzerner Zünfte. Was aber treiben sie unter dem Jahr? Sind sie ein folkloristischer Anachronismus oder noch immer ein lohnendes Netzwerk für Einfluss und Geschäfte? Antworten dazu in der Februarausgabe von «041 – Das Kulturmagazin».